Անգլերէն-Հայերէն-Պարսկերէն պատկերազարդ բառարան

English-Armenian-Persian Photo Dictionary

فرهنگ مصور انگلیسی-ارمنی- فارسی



[redacted]

Դոկտ. Էդիկ Բաղդասարեան
(Էդ. Գերմանիկ)

Անգլերէն-Հայերէն-Պարսկերէն պատկերազարդ բառարան

English-Armenian-Persian Photo Dictionary

By:
Ed. Baghdasarian
(Ed. Germanic) (Ph.D.)

فرهنگ مصور انگلیسی-ارمنی- فارسی

نگارش
دکتر ادیک باغداساریان (ا. گرمانیک)

LOUYS
PUBLICATIONS

Դոկտ. Էդիկ Բաղդասարեան
(Էդ. Գերմանիկ)

Անգլերէն-Հայերէն-Պարսկերէն պատկերազարդ բառարան

English-Armenian-Persian Photo Dictionary

By:
Ed. Baghdasarian
(Ed. Germanic) (Ph.D.)

فرهنگ مصور انگلیسی–ارمنی– فارسی

نگارش
دکتر ادیک باغداساریان (ا. گرمانیک)

Nairi Publications – Tehran
Նայիրի հրատարակչութիւն- Թեհրան
انتشارات نائیری – تهران

2006 - ۱۳۸۵

Նւիրում եմ հօրս՝
Բարթեղ Բաղդասարեանի
անմոռաց յիշատակին:

Հեղինակ

Dedicated to unforgettable memory of my late father
Bartegh Baghdasarian

Author

پیشکش به یاد و روان پاک پدرم

بارطیق باغداساریان

نگارنده

Առաջաբան

Սոյն պատկերազարդ բառարանն իր օրինակով առաջին փորձն է համարւում, քանի որ եռալեզու լինելուց բացի՝ պատկերազարդ է ներկայացւում, որով եւ զանազանւում է մեր *Անգլերէն-Հայերէն-Պարսկերէն* զրուցարանից (Նայիրի Հրատարակչութիւն, Թեհրան, 1998), որը եւ ջերմօրէն ընդունւեց Իրանում, Հայաստանում, ԱՄՆ-ում եւ Անգլիայում:

Բառարանը ընդգրկում է այն բառերը, որոնց կարիքն են զգում այս երեք լեզուներով հետաքրքրւող բոլոր անձինք իրենց առօրեայ կեանքում:

Տողերի հեղինակն իր խորին շնորհակալութիւնն է յայտնում բոլոր նրանց, որոնք քաջալերել ու սատար են հանդիսացել նրան:

Հեղինակը շնորհակալութեամբ կընդունի բոլոր ընթերցողների դիտողութիւններն ու կառուցողական առաջարկները:

Դոկտ. Էդիկ Բաղդասարեան (Էդ. Գերմանիկ)
edbagh@yahoo.com

Preface

This Photo Dictionary is a unique publication, because it includes three languages and, moreover, it comes with photos, for this feature it differs from my *English-Armenian-Persian Conversation Guide* which was published by Nairi Publications in Tehran, 1998 and interested many readers in Iran, Armenia ,USA and Great Britain.

This dictionary includes often used words and phrases and will interest all those who wish to learn English, Armenian and Persian languages.

Author wishes to thank all who encouraged and supported him for this work and welcomes any constructive suggestions in the respect and criticisms with appreciation.

Ed. Baghdasarian (Ph.D.)
(Ed. Germanic)
edbagh@yahoo.com

پیشگفتار

فرهنگ مصور انگلیسی-ارمنی-فارسی در نوع خود نخستین کوشش برای ارئه اثری جهت آموزش این سه زبان بشمار می رود زیرا تفاوت عمده آن با اثر پیشین نگارنده یعنی *راهنمای مکالمه انگلیسی-ارمنی-فارسی* (انتشارات نایيری ، تهران ۱۳۷۶) در مصور بودن آن است. استقبال فراوان خوانندگان در ایران، ارمنستان و کشورهای انگلیسی زبان و نظرات بسیار مثبت و دلگرم کننده دوستان دور و نزدیک، مشوق نگارنده در تهیه این اثر بوده است .

این فرهنگ شامل واژگان روزمره سه زبان است که امیدوارم مورد توجه و عنایت خوانندگان علاقمند به فراگیری زبان قرار گیرد.

نگارنده سطور وظیفه خود می داند از مشوقان و کلیه افرادی که تهیه این اثر را میسر ساختند ، سپاسگزاری نموده ضمنا" پیشنهادهای سازنده خوانندگان را با سپاس فراوان می پذیرد.

دکتر ادیک باغداساریان (ا. گرمانیک)
edbagh@yahoo.com

The Persian Alphabet Պարսկերէնի Այբուբէնը الفبای فارسی

Օրինակ	Sample	نمونه	Հնիչիւն	Sound	حروف
աբ	ab	آب	ա	a	آ
աբ	ab	آب	բ	b	ب
փաք	pak	پاک	փ	P	پ
թութ	tout	توت	թ	t	ت
սօլս	sols	ثلث	ս	s	ث
ջօ	jo	جو	ջ	j	ج
չափ	chap	چپ	չ	ch	چ
հալ	hal	حال	հ	h	ح
խար	khar	خار	խ	kh	خ
դար	dar	دار	դ	d	د
զաթ	zat	ذات	զ	z	ذ
ար	ar	آر	ր, ռ	r	ر
ազ	az	آز	զ	z	ز
ժաժ	zhazh	ژاژ	ժ	zh	ژ
աս	as	آس	ս	s	س
աշ	ash	آش	շ	sh	ش
ասլ	asl	اصل	ս	s	ص
արզ	arz	ارض	զ	z	ض
թութի	touti	طوطی	թ	t	ط
լահզէ	lahze’	لحظه	զ	z	ظ
աջ	aj	عاج	ը	e’	ع
ղար	ghar	غار	ղ	gh	غ
ֆալ	fal	فال	ֆ	f	ف

ղու	ghou	قو	ղ	gh	ق
քար	kar	کار	ք	k	ک
գաւ	gav	گاو	գ	g	گ
լաք	lak	لاک	լ	l	ل
մուշ	moush	موش	մ	m	م
նուշ	noush	نوش	ն	n	ن
վաթ	vat	وات	վ	v	و
հար	har	هر	հ	h	ه
լիթր	litre	لیتر، یاس	ե , յ	y, i	ی

The Armenian Alphabet Հայերէնի Այբուբէնը الفبای ارمنی

Տառ	Sound	صدا	Օրինակ	Sample	نمونه
Ա ա	**a**	آ	քար	**Kar**	کار
Բ բ	**b**	ب	բարի	**Bari**	باری
Գ գ	**g**	گ	Գալ	**Gal**	گال
Դ դ	**d**	د	Դաս	**Das**	داس
Ե ե	**ye, e**	ی ، اِ	Երես	**Yeres**	یرِس
Զ զ	**z**	ز	Զիփ	**Zip**	زیپ
Է է	**e**	اِ	Էլ	**El**	ال
Ը ը	**e, u**	ع	Ընկեր	**enker**	اِنکِر
Թ թ	**t**	ت	Թաթ	**Tat**	تات
Ժ ժ	**zh**	ژ	Ժիր	**Zhir**	ژیر
Ի ի	**i**	ای	Իր	**Ir**	ایر
Լ լ	**l**	ل	Լուր	**Lour**	لور
Խ խ	**kh**	خ	Խաչ	**Khach**	خاچ
Ծ ծ	**ds**	دس	Ծառ	**Dsarr**	دسارّ
Կ կ	**k'**	ق ، ک	Կար	**K'ar**	کار
Հ հ	**h**	ه	Հաց	**Hats**	هاتس
Ձ ձ	**dz**	دز	Ձոր	**Dzor**	دزور
Ղ ղ	**gh**	غ	Աղ	**Agh**	آغ
Ճ ճ	**tch**	تچ	Ճար	**Tchar**	تچار
Մ մ	**m**	م	Մազ	**Maz**	ماز
Յ յ	**h, y**	ه ، ی	Յետոյ,Այո	**Het'o, ayo**	هِدو
Ն ն	**n**	ن	Նա	**Na**	نا
Շ շ	**sh**	ش	Շիշ	**Shish**	شیش
Ո ո	**vo , o**	اُ	Որոշ	**Vorosh**	وُرُش

Չ չ	**ch**	چ	Չէ	**Che’**	چِه
Պ պ	**p’**	بپ	Պապ	**P’ap’**	پاپ
Ջ ջ	**j**	ج	Ջուր	**Jour**	جور
Ռ ռ	**rr**	رّ	Առ	**Arr**	آرّ
Ս ս	**s**	س	Սար	**Sar**	سار
Վ վ	**v**	و	Վատ	**Vat’**	وادت
Տ տ	**t’**	دت	Տատիկ	**T’at’ik’**	تاتیک
Ր ր	**r**	ر	Էր	**Er**	اِر
Ց ց	**ts**	تس	Հաց	**Hats**	هاتس
Ւ ւ	**v, -**	و ، -	Աւար	**Avar**	آوار
Փ փ	**p**	پ	Ափ	**Ap**	آپ
Ք ք	**k**	ک	Քոյր	**Kouyr**	کویر
Օ օ	**o**	اُ	Օր	**Or**	اُر
Ֆ ֆ	**f**	ف	Ֆրանսիա	**Fransia**	فرانسیا

The English Alphabet Անգլերէնի Այբուբէնը الفبای انگلیسی

Letters	Հնչիւն	صدا	Sample	Օրինակ	نمونه
A a	ա, ը, ա'	آ ، اِ ، اَ	Ask	Ա'սք	اَسک
B b	բ	ب	**Bar**	Բար	بار
C c	ս, ք	س ، ک	**Cell, call**	Սէլ, քալ	سِل، کال
D d	դ	د	**Door**	Դօր	دُر
E e	է	اِ	**Let**	Լէթ	لِت
F f	ֆ	ف	**Fee**	Ֆի	فی
G g	գ , ջ	گ ، ج	**Goal, germ**	Գօլ, ջըրմ	گُل، جرم
H h	հ	ه	**Hall**	Հալ	هال
I i	ի, այ	ای ، آی	**Is, ice**	Իզ, այս	ایز، آیس
J j	ջ	ج	**Jug**	Ջագ	جاگ
K k	ք	ک	**Kilo**	Քիլօ	کیلو
L l	լ	ل	**Look**	Լուք	لوک
M m	մ	م	**Moon**	մուն	مون
N n	ն	ن	**Noon**	Նուն	نون

O o	o	اُ	**Or**	Օր	اُر
P p	փ	پ	Pig	Փիգ	پیگ
Q q	ք	ک	Queen	քուին	کویین
R r	ր, ռ	ر	Rest	Րէսթ	رِست
S s	ս	س	So	Սօ	سو
T t	թ	ت	Tip	Թիփ	تیپ
U u	ը , ա , եու	اِ ، آ ، یو	Turn, us, tube	Թըրն,աս,թիւբ	ترن،آس،تیوب
V v	վ	و	Love	Լաւ	لاو
W w	ուը , վ	و	Work	Ուօրք	وُرک
X x	քս	ک + س	Ax	Աքս	اَکس
Y y	ի,յ,այ	ای، ی ، آی	Lyric, yard, by	Լիրիք, եարդ, բայ	لیریک،یارد،بای
Z z	զ	ز	zoo	զու	زو

Contents / Բովանդակութիւն / فهرست

1- Family Relationships Ազգակցութիւն خویشاوندی

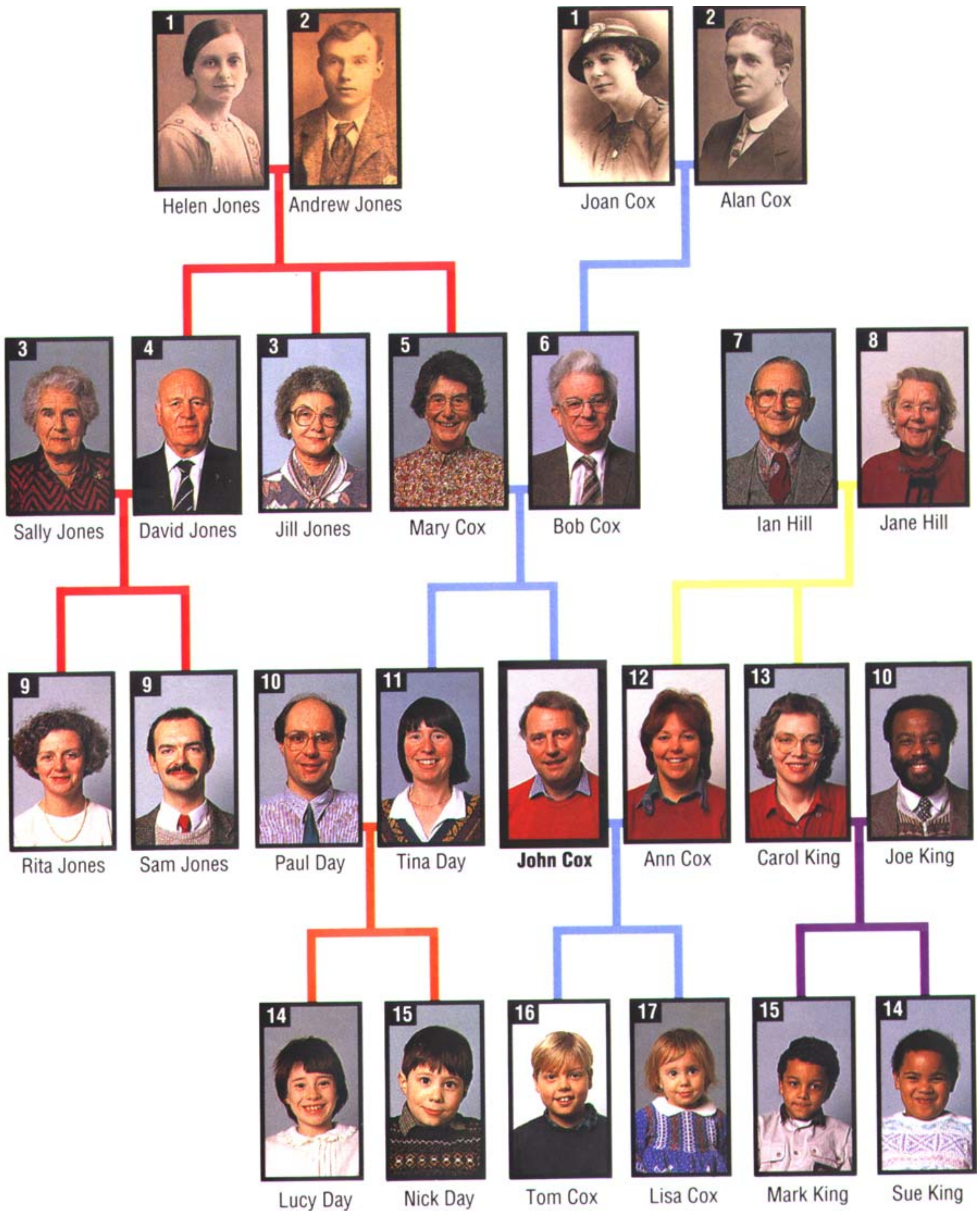


1 grandmother 2 grandfather
3 aunt 4 uncle
5 mother 6 father
7 father-in-law 8 mother-in-law
9 cousin 10 brother-in-law
11 sister 12 wife
13 sister-in-law 14 niece
15 nephew 16 son
17 daughter
18 John is Ann's husband.
19 Tom and Lisa are John and Ann's children.
20 John and Ann are Tom and Lisa's parents.
21 Mary and Bob Cox and Ian and Jane Hill areTom and Lisa's grandparents.
22 Tom is their grandson.
23 Lisa is their granddaughter.

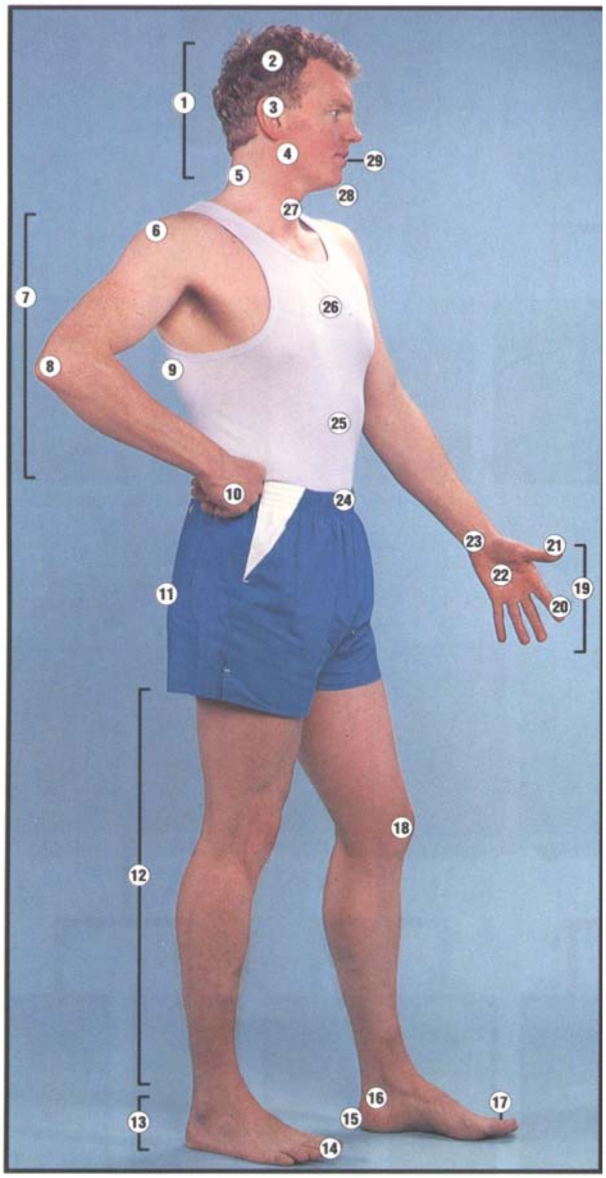
1-տատ, տատիկ 2-պապ, պապիկ
3-հօր(մօր)աքոյր 4-քեռի, հօրեղբայր
5-մայր 6-հայր 7-սկեսրայր, աներ
8-զոքանչ , սկեսուր 9-մօրաքրոջ, քեռու, հօրաքրոջ կամ հօրեղբօր տղայ կամ աղջիկ 10-փեսայ, աներորդի, աներձագ, տեգր, քենակալ
11-քոյր 12-կին, կին ամուսին
13-քենի, տալ, տեգերակին, հարս (եղբօր կին), աներձագի կին
14-քրոջ կամ եղբօր աղջիկ
15- եղբօրորդի, քեռորդի
16-տղայ, արու զաւակ
17-աղջիկ, դուստր
18-Ջոնը Աննի ամուսինն է:
19-Թամն ու Լիսան ու Ջոնը Աննի երեխաներն են:
20-Ջոնն ու Աննը, Թամի ու Լիսայի ծնողներն են:
21-Մերին ու Բաբ Քոքսը, Իանն ու Ջէյն Հիլը, Թամի ու Լիսայի տատիկն ու պապիկն են:
22-Թամը նրանց թոռն է:
23-Լիսան նրանց աղջիկ թոռն է:

۱- مادر بزرگ ۲-پدر بزرگ ۳-عمه . خاله ۴-دایی . عمو ۵-مادر ۶-پدر ۷- پدر شوهر ، پدر زن ۸-مادر زن ،مادر شوهر ۹- پسر(دختر) خاله، دایی، عمه یا عمو ۱۰- داماد(شوهر خواهر ،شوهر جاری) برادر زن ،برادر شوهر، باجناق ۱۱- خواهر ۱۲- زن ، همسر ۱۳- خواهر زن یا شوهر، زن برادر شوهر، عروس(زن برادر) ۱۴- برادرزاده یا خواهر زاده(دختر) ۱۵- برادرزاده یا خواهر زاده(پسر) ۱۶-فرزند پسر ۱۷- فرزند دختر ۱۸- جان شوهر آنا ست ۱۹- تام ، لیسا و جان فرزندان آنا هستند ۲۰- جان و آنا والدین تام هستند ۲۱- مری و باب کاکس و ایان و جین هیل نوه های تام و لیسا هستند ۲۲- تام نوه پسر است ۲۳- لیسا نوه دختر است.

2- Family Relationship Ազգակցություն خویشاوندی

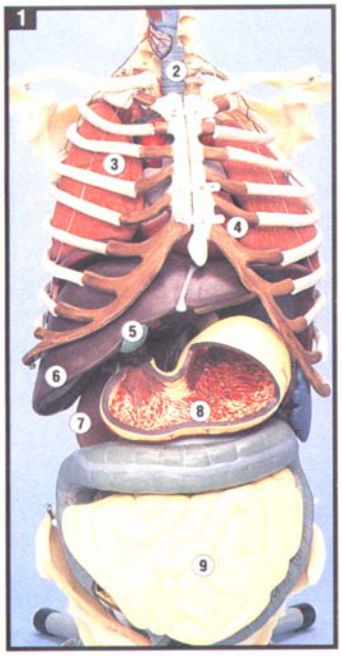


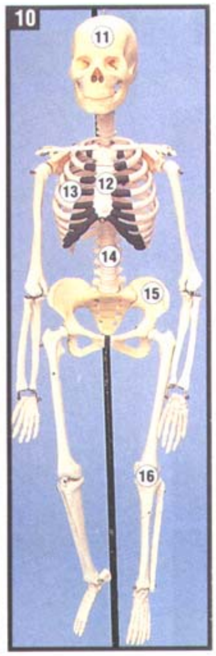
3-The Human Body-1 Մարմնի անդամներ1 اعضای بدن–۱



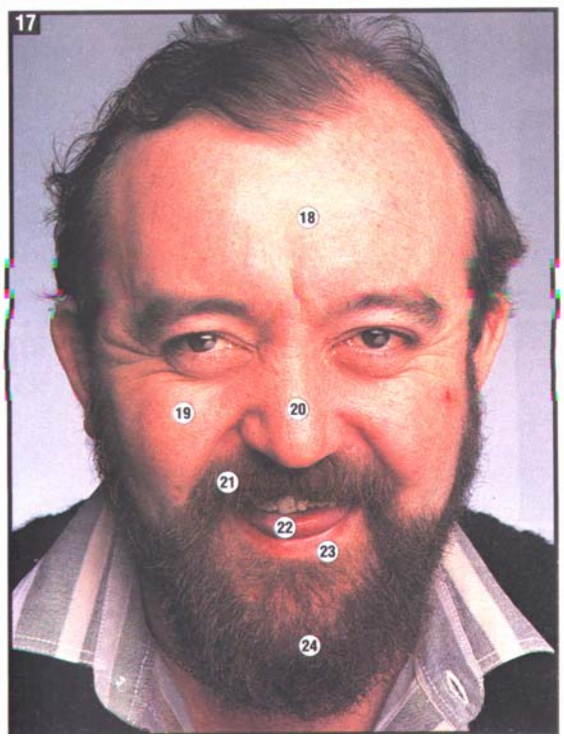
1 head	1-գլուխ	۱– سر ، کله
2 hair	2-մազ	۲– مو
3 ear	3-ականջ	۳– گوش
4 jaw	4-ծնոտ	۴– آرواره ، فک
5 neck	5-վիզ, պարանոց	۵– گردن
6 shoulder	6-ուս	۶– دوش ، شانه
7 arm	7-բազուկ, թեւ	۷– بازو، دست
8 elbow	8-արմունկ	۸– آرنج
9 back	9-մէջք, հետեւ թիկունք	۹– پشت،عقب
10 fist	10-բռունցք	۱۰– مشت
11 buttocks /bottom	11-նստատեղ, հետոյք	۱۱– کفل
12 leg	12-ոտք, սրունք	۱۲– پا ، ساق پا
13 foot	13-ոտք, ոտնաթաթ	۱۳– پا
14 toe	14-ոտնամատ	۱۴– انگشت پا
15 heel	15-կրունկ	۱۵– پاشنه
16 ankle	16-ոտքի կոճ	۱۶– مچ پا
17 nail	17-եղունգ	۱۷– ناخن
18 knee	18-ծունկ	۱۸– زانو
19 hand	19-ձեռք	۱۹– دست
20 finger	20-մատ	۲۰– انگشت
21 thumb	21-բթամատ	۲۱– انگشت شست
22 palm	22-ափ (ձեռքի)	۲۲– کف دست
23 wrist	23-դաստակ	۲۳– مچ دست
24 waist	24-մէջք, գօտնատեղ	۲۴– کمر
25 stomach	25-փոր	۲۵– شکم
26 chest	26- կուրծք , կրծքավանդակ	۲۶– قفسه سینه ،سینه
27 throat	27-կոկորդ	۲۷– گلو
28 chin	28-կզակ	۲۸– چانه
29 mouth	29-բերան	۲۹– دهان

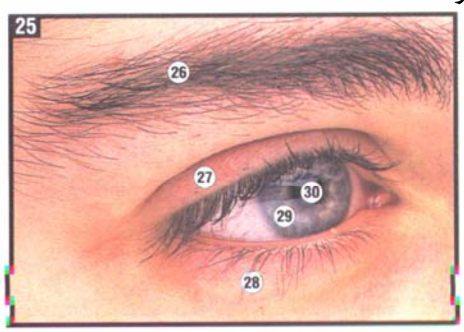
4-The Human Body 2 Մարմնի անդամներ 2 اعضای بدن–۲





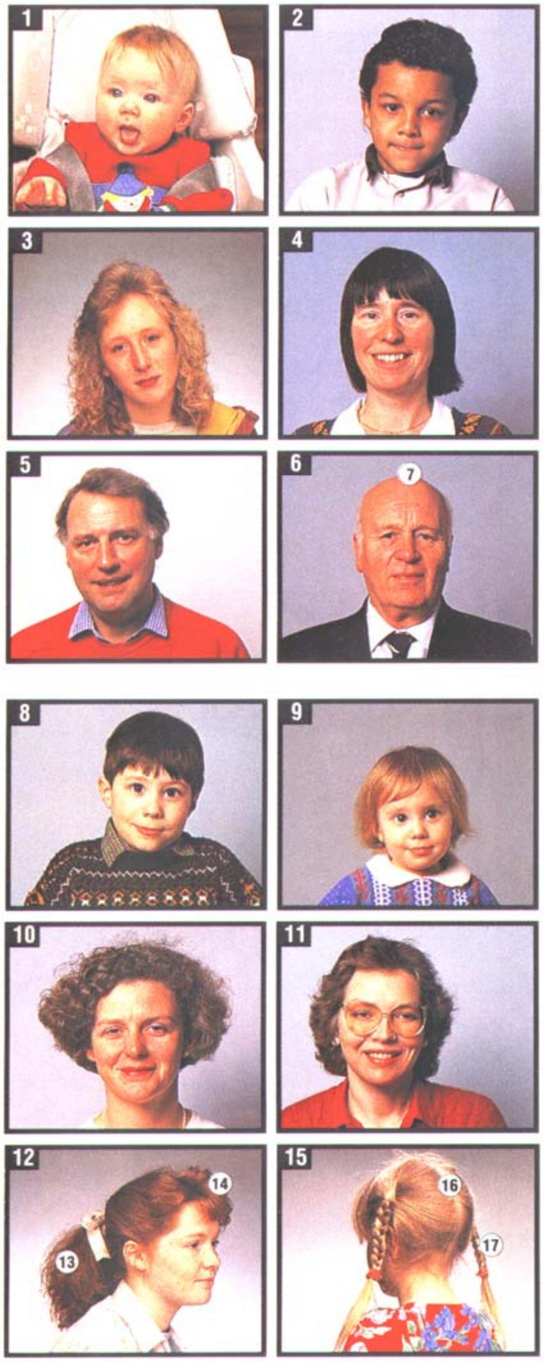
1 internal organs	1-ներքին անդամներ	۱- اعضای داخلی
2 trachea/windpipe	2-շնչափող	۲- نای
3 lung	3-թոք	۳- ریه
4 heart	4-սիրտ	۴- قلب
5 gall-bladder	5-լեղի, լեղապարկ	۵- کیسه صفرا
6 liver	6-լյարդ	۶- کبد
7 kidney	7-երիկամ	۷- کلیه
8 stomach	8-ստամոքս	۸- معده
9 intestines	9-աղի(ք)	۹- روده
10 skeleton	10-կմախք	۱۰- اسکلت ، استخوانبندی
11 skull	11-գանգ	۱۱- جمجمه
12 breastbone	12-կրծոսկր	۱۲- استخوان سینه
13 rib	13-կողոսկր	۱۳- دنده
14 spine/backbone	14-ողնաշար	۱۴- ستون فقرات
15 pelvis/hip-bone	15-զստոսկր, կոնք	۱۵- لگن خاصره
16 kneecap	16-ծնկոսկր	۱۶- کاسه زانو، کشکک

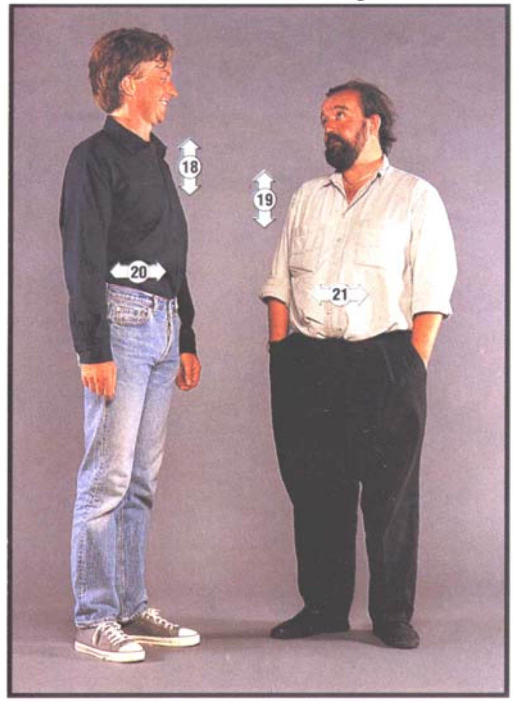




17 face	17-երես	۱۷-صورت
18 forehead	18-ճակատ	۱۸- پیشانی
19 cheek	19-թուշ , այտ	۱۹- گونه
20 nose	20-քիթ	۲۰- بینی
21 moustache	21-բեղ	۲۱- سبیل
22 tongue	22-լեզու	۲۲- زبان
23 lip	23-շուրթ	۲۳- لب
24 beard	24-մօրուք	۲۴- ریش
25 eye	25-աչք	۲۵- چشم
26 eyebrow	26-յօնք	۲۶- ابرو
27 eyelid	27-կոպ	۲۷- پلک چشم
28 eyelash	28-թարթիչ, արտեւանունք	۲۸- مژه
29 iris	29-աչքի ծիածան, ծիածանաթաղանթ	۲۹- عنبیه
30 pupil	30- բիբ(աչքի)	۳۰- مردمک

5-Physical Description Ֆիզիկական նկարագրում **توصیف جسمانی**





Age

1 baby
2 child/(young) boy
3 teenager
/teenage girl
4 adult/woman
5 adult/man
6 elderly *(or* old)
man

Hair

7 bald head
8 short straight dark
9 short straight fair
10 short curly
11 short wavy
12 long red
(Brit also ginger)
13 pony tail
14 fringe *(US*
bangs)
15 long blonde
16 parting *(US* part)
17 plait *(US* braid)
18 tall
19 short
20 thin
21 fat

Տարիք

1- մանուկ
2- երեխայ, տղայ
3-պատանի,
դեռահաս
4-չափահաս /կին
5-չափահաս /մարդ
6-հասակաւոր,
տարեց / ծեր

Մազ

7-ճաղատ
8-կարճ,ուղիղ, մուգ
9-կարճ,ուղիղ, շէկ
10-կարճ, գանգուր
11-կարճ ալիքաւոր
12-երկար
շիկակարմիր
13-պոչ
14-մազափունջ
(ճակատի)
15-երկար շէկ
16-բաժուկ
17-հիւս, ծամ
18-բարձրահասակ
19-կարճահասակ
20-նիհար
21-գէր

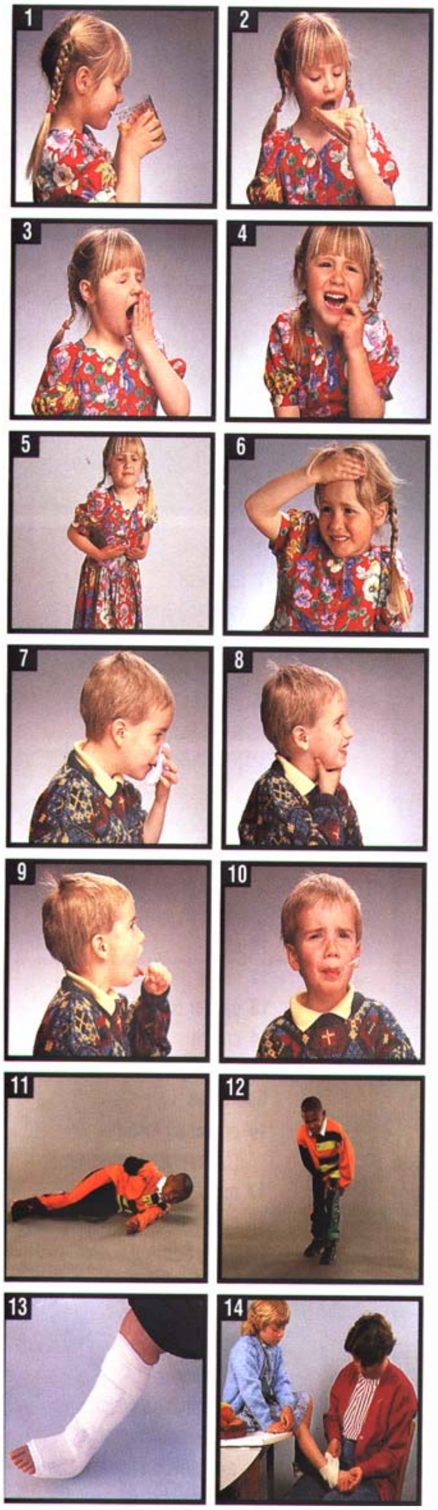
سن

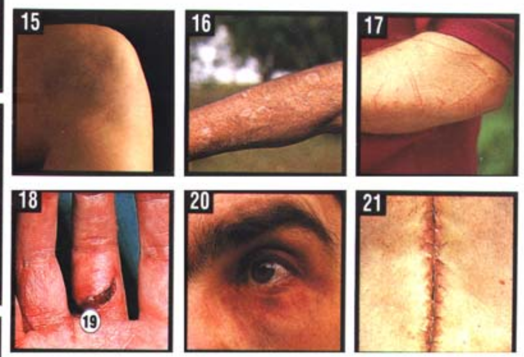
۱- کودک
۲- بچه / پسر
۳- نوجوان
۴- بالغ / زن
۵- بالغ / مرد
۶- پا به سن گذاشته /
پیر زن، پیرمرد

مو

۷- طاس
۸- تیره صاف کوتاه
۹- بور(روشن) صاف
کوتاه
۱۰- مجعد کوتاه
۱۱- فردار کوتاه
۱۲- بلند قرمز
۱۳- دم اسبی
۱۴- چتری
۱۵- بور بلند
۱۶- فرق
۱۷- گیس بافته
۱۸-بلند قد
۱۹- کوتاه قد
۲۰- لاغر
۲۱- چاق

6- What Is the matter? Ի՞նչ է պատահել چه شده است ؟





1 She's thirsty.
2 She's hungry.
3 She's tired.
4 She's got toothache.
(US She has a toothache.)
5 She's got stomach-ache.
(US She has a stomachache.)
6 She's got a headache.
(US She has a headache.)
7 He's got a cold.
(US He has a cold.)
8 He's gola sore throat.
(US He has a sore throat.)
9 He's got a cough.
(US He has a cough.)
10 He's got a temperature.
(US He has a temperature.)

Accidents
11 He's fallen over.
(US He fell over.)
12 He's hurt his leg.
(US He hurt his leg.)
13 She's broken her leg.
(US She broke her leg.)
14 She's sprained her ankle.
(US She sprained her ankle.)
15 bruise
16 sunburn
17 scratch
18 cut
19 blood
20 black eye
21 scar

1-Նա ծարաւ է
2-Նա քաղցած է
3-Նա յոգնած է
4- Ատամը ցաւում է
5-Փորը ցաւում է
6- Գլուխը ցաւում է
7- Մրսած է
8- Կոկորդը ցաւում է
9- Հազում է
10-Ջերմութիւն ունի

Պատահար

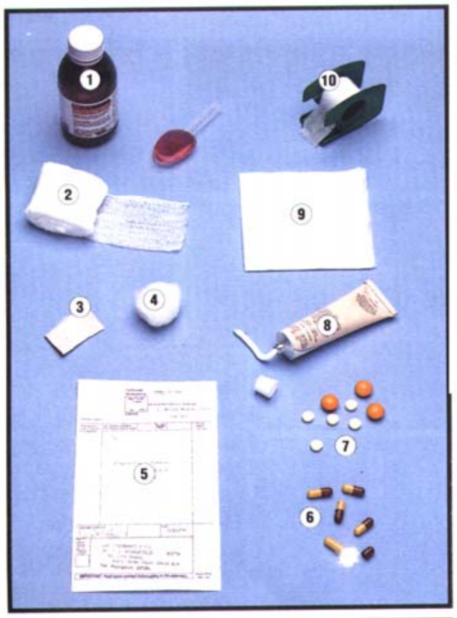
11- Ընկել է
12-Ոտքը վիրաւորուել է
13-Ոտքը կոտրուել է
14- Ոտքի կոճը ձգավնաաւել է
15-Կապտաբիծ
16- Արեւայրուկ
17- քերծւածք, ճանկռւածք
18- կտրւածք
19- արիւն
20- կապտած աչք
21- սպի

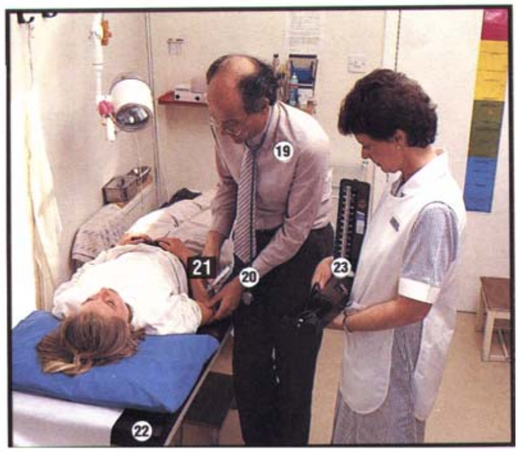
۱- تشنه است
۲- گرسنه است
۳- خسته است
۴- دندانش درد می کند
۵- شکمش درد می کند
۶- سرش درد می کند
۷- سرما خورده است
۸- گلویش درد می کند
۹- سرفه می کند
۱۰- تب دارد

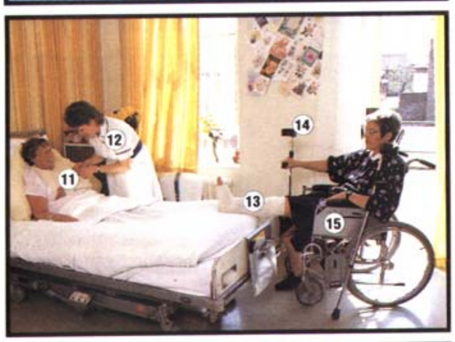
اتفاق ، حادثه

۱۱- افتاده است
۱۲-پایش آسیب دیده است
۱۳- پایش شکسته است
۱۴- مچ پایش پیچ خورده است
۱۵- کوفتگی ، ضرب
۱۶- آفتاب سوختگی
۱۷- خراش
۱۸- بریدگی
۱۹- خون
۲۰- چشم کبود
۲۱- اثر زخم

7- Health Care1 Առողջապահութիւն بهداشت–۱





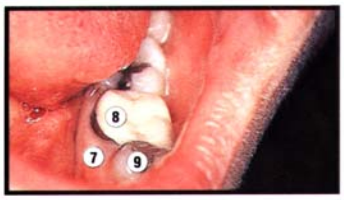




English	Armenian	Persian
1 medicine	1-դեղ	۱- دارو
2 bandage	2-վիրակապ	۲- بانداژ، باند، نوارزخم
3 (sticking-)plaster (*US* Band-Aid)	3-երիզ, ժապաւէն	۳- چسب زخم
4 cotton wool (*US* cotton ball)	4-բամբակ	۴- پنبه
5 prescription	5-դեղագիր, դեղատոմս	۵- نسخه
6 capsule	6-կապսուլ, պատիճ	۶- کپسول
7 pill/tablet	7-դեղահատ	۷- قرص
8 ointment	8-քսուք,հիղաքսուք, պոմադ	۸- پماد
9 gauze pad	9-ստերիլ՝ մանրէազերծ բանգիՖ, շղարշ	۹- گاز استریل
10 adhesive tape	10-ամրաժապաւէն, սքոչ, սոսնձաժապաւէն	۱۰- نوار چسب
Hospital Ward (*US also* Hospital Room)	**Հիւանդանոց**	**بیمارستان**
11 sling	11-վիրակապ	۱۱- بند
12 nurse	12-բուժքոյր	۱۲- پرستار
13 plaster cast (*US* cast)	13-կաղապար, գիպս	۱۳- گچ (دست ، پا وغیره)
14 crutch	14-յենակ	۱۴- چوب زیر بغل
15 wheelchair	15-շարժասայլակ, հիւանդասայլակ	۱۵- ویلچر، صندلی چرخدار
Operation	**Գործողութիւն, վիրահատում**	**عمل جراحی**
16 operating room	16-գործողութեան՝ վիրահատման սենեակ	۱۶- اتاق عمل
17 mask	17-դիմակ	۱۷- ماسک
18 surgeon	18-վիրաբոյժ	۱۸- جراح
Doctor's Surgery (*US* Doctor's Office)	**Կաբինետ**	**مطب**
19 doctor	19-բժիշկ	۱۹- پزشک
20 stethoscope	20-ստետոսկոպ, բժշկական լսափող	۲۰- گوشی پزشکی
21 injection	21-սրսկում	۲۱- تزریق
22 examination table	22-քննման մահճակալ՝ սեղան	۲۲- تخت معاینه
23 blood pressure gauge	23-արեան ճշման չափիչ	۲۳- دستگاه سنجش فشار خون

8- Health Care 2 Առողջապահութիւն-2 بهداشت—٢







At the Dentist's

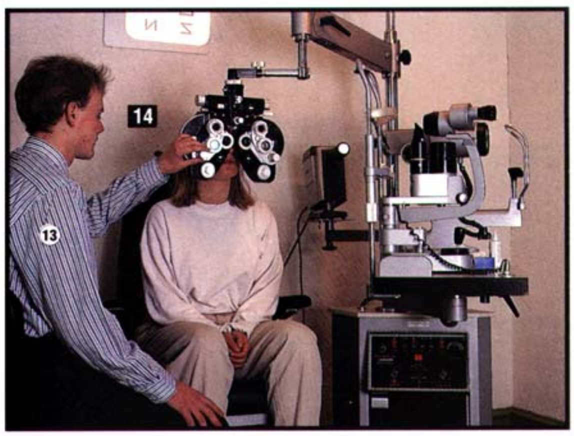
1 dentist
2 drill
3 patient
4 dentist's chair
5 basin
6 dental nurse *(US* dental assistant)
7 gum
8 tooth
9 filling
10 X-ray *(also* x-ray)
11 front teeth
12 back teeth

Ատամնաբոյժի մօտ

1-ատամնաբոյժ
2-ծայրադիր
3-հիւանդ
4-ատամնաբուժական աթոռ
5-կոնք
6-ատամբոյժի օգնական 7-լինդ
8-ատամ
9-ատամնալիցք
10-(իքս) ռենտգենեան ճառագայթներ
11-առջեւի ատամներ, կտրիչներ, եւ ժանիքներ
12-ետեւի ատամներ, սեղանատամներ

در مطب دندانپزشکی

١- دندانپزشک
٢- مته
٣-بیمار ، مریض
۴- صندلی دندانپزشکی
۵- وان یا حوضچه آب دهان
۶- دستیار دندانپزشک
٧- لثه ٨-دندان
٩- پر کردن دندان
١٠- اشعه ایکس پرتو نگاری
١١- دندان های جلو
١٢- دادان های عقب



At the Optician's

13 optician
14 eye test
15 (pair of) glasses
16 lens
17 bridge
18 frame
19 glasses case *(US* eyeglass case)
20 contact lens
21 eye drops
22 contact lens cleaner





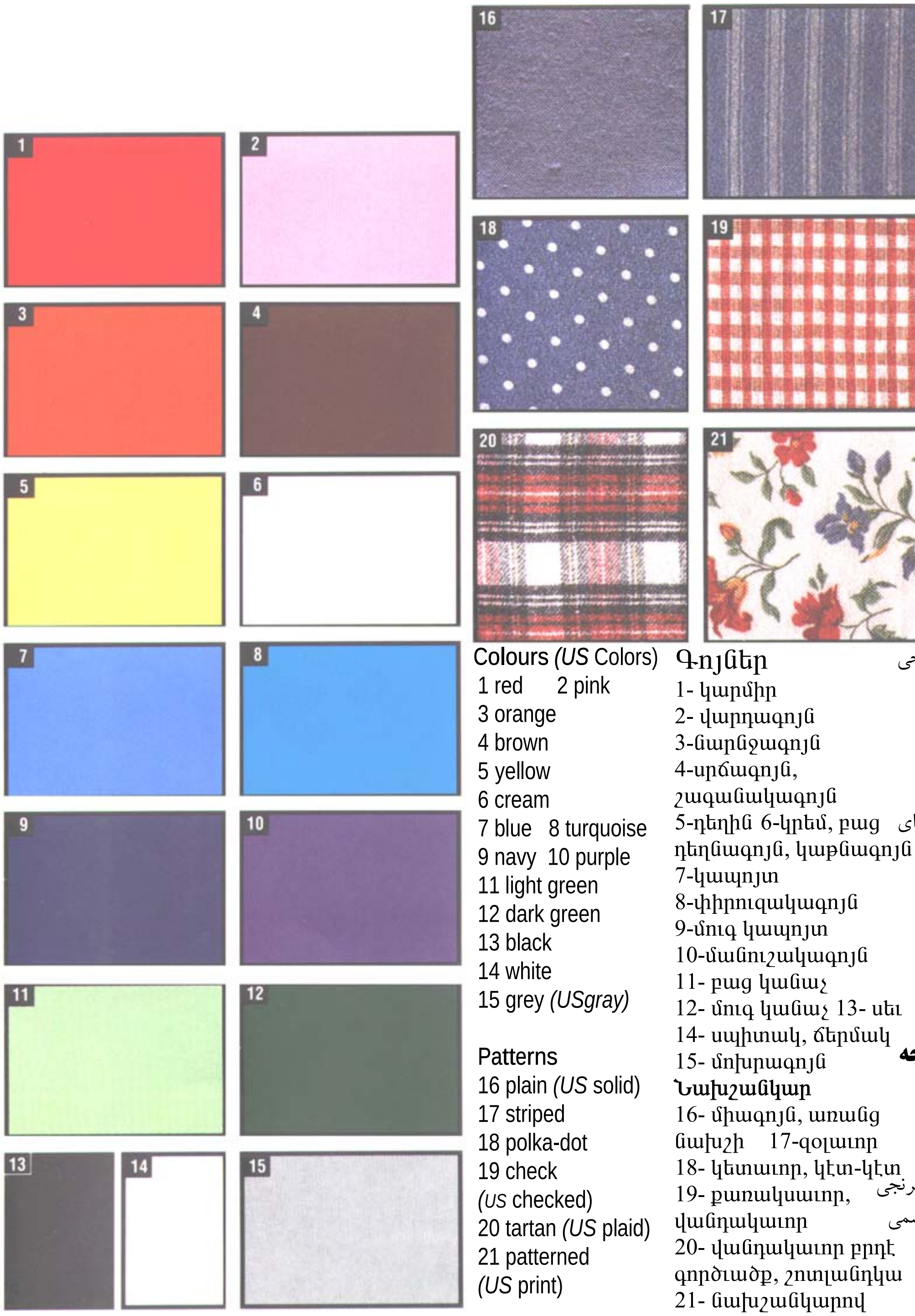
Ակնաբոյժի մօտ

13- ակնաբոյժ
14- աչքի քննում
15- ակնոց
16- տեսաապակի
17-ակնոցի կարջակ, կամ կթկալ
18- ակնոցի շրջանակ
19-ակնոցի տուփ
20- տեսաապակի, ոսպնապակի, լինզա
21-աչքի կաթիլներ
22- մաքրահեղուկ

در چشم پزشکی

١٣- چشم پزشکی
١۴- معاینه چشم
١۵- عینک
١۶- عدسی شیشه عینک
١٧- پل عینک
١٨- قاب عینک
١٩- جعبه عینک
٢٠- عینک تامرئی
٢١-قطره چشم
٢٢- پاک کن عینک نا مرئی یا لنز

9- Describing Clothes Կտորողէնի նկարագրում **توصیف پارچه**



Colours (*US* Colors)
1 red 2 pink
3 orange
4 brown
5 yellow
6 cream
7 blue 8 turquoise
9 navy 10 purple
11 light green
12 dark green
13 black
14 white
15 grey (*USgray*)

Patterns
16 plain (*US* solid)
17 striped
18 polka-dot
19 check
(*US* checked)
20 tartan (*US* plaid)
21 patterned
(*US* print)

Գոյներ
1- կարմիր
2- վարդագոյն
3-նարնջագոյն
4-սրճագոյն,
շագանակագոյն
5-դեղին 6-կրեմ, բաց
դեղնագոյն, կաթնագոյն
7-կապոյտ
8-փիրուզակագոյն
9-մուգ կապոյտ
10-մանուշակագոյն
11- բաց կանաչ
12- մուգ կանաչ 13- սեւ
14- սպիտակ, ճերմակ
15- մոխրագոյն
Նախշանկար
16- միագոյն, առանց
նախշի 17-զօլաւոր
18- կետաւոր, կէտ-կէտ
19- քառակսաւոր,
վանդակաւոր
20- վանդակաւոր բրդէ
գործւածք, շոտլանդկա
21- նախշանկարով

رنگ ها
۱- قرمز ، سرخ
۲- صورتی ۳- نارنجی
۴- قهوه ای ۵- زرد
۶- کرم ، شیری
۷- آبی ، سرمه ای
۸- فیروزه ای
۹- آبی سیر،سرمه ای
۱۰- بنفش
۱۱- سبز روشن
۱۲- سبز سیر
۱۳- سیاه ، مشکی
۱۴- سفید
۱۵- خاکستری

نقش یا طرح پارچه
۱۶- پارچه ساده
۱۷- راه - راه
۱۸- خال – خالی
۱۹- چهار خانه، شطرنجی
۲۰- نوعی پارچه پشمی
شطرنجی
۲۱- نقش دار

10- Clothes -1 Հագուստ, Զգեստ پوشاک ، لباس–۱



1 school uniform
2 cap 3 blazer
4 trousers *(US* pants)
5 T-shirt 6 sweater
7 jeans 8 jacket
9 blouse
10 handbag
(US also purse)
11 skirt 12 briefcase
13 boot 14 scarf
15 glove 16 umbrella
17 coat 18 suit
19 shirt 20 tie
21 handkerchief
22 raincoat 23 shoe

1-դպրոցական համազգեստ
2- գլխարկ
3- սպորտային հագուստ
4- տապատ 5- շապիկ
6- սւիտեր, վերնազգեստ գործուածք
7- ջին 8- ժակետ, բաճկոն9- բլուզ,
բաճկոնակ10-կանացի ձեռնապայուսակ
11- շրջազգեստ, փէշ
12- պայուսակ, ձեռքի ճամպրուկ
13- երկարաճիտ կօշիկ
14-շարՖ, շալ 15- ձեռնոց
16- հովանոց 17- վերարկու, պիջակ
18-կոստիւմ 19- վերնաշապիկ
20- փողկապ 21- տաշկինակ
22- անձրեւանոց 23-կօշիկ

۱- روپوش مدرسه
۲- کلاه ۳- ژاکت اسپورت
۴- شلوار ۵- تی شرت
۶- بلوز ، گرم کن
۷- جین ۸- ژاکت ۹- بلوز
۱۰- کیف دستی زنانه
۱۱- دامن ۱۲- کیف
۱۳- چکمه ۱۴- شال
۱۵- دستکش ۱۶- چتر
۱۷- پالتو ۱۸- کت و شلوار
۱۹- پیراهن ۲۰- کراوات
۲۱-دستمال ۲۲ بارانی ۲۳- کفش

11- Clothes -2 Հագուստ, Զգեստ **پوشاک، لباس۲**











1 swimming-trunks
(*US* bathing suit)
2 swimsuit
(*US* bathing suit)
3 underwear
4 socks 5 full slip
6 stockings
7 tights
(*US* pantyhose)
8 half slip 9 bra
10 pants (*US* underpants)
11 night-dress
(*US* nightgown)
12 slipper
13 dressing gown
(*US* robe)
14 pyjamas
(*US* pajamas)
15 collar 16 sleeve
17 cuff 18 pocket
19 buckle 20 heel
21 wallet
22 purse (*US* wallet)
23 shoelace

1-լողազգեստ
2- լողազգեստ
3- սպիտակեղէն, ներքնազգեստ
4- կարճ գուլպայ
5- կանացի շապիկ
6- գուլպայ
7- տրիկօ (սեղմիրան հագուստ)
8- կիսանրքնազգեստ
9- կրծկալ
10- վարտիք
11-գիշերանոց
12- տնային մաշիկ, հողաթափ
13- խալաթ, պատմուճան
14- պիժամա
15- օձիք 16- թեւք
17-բազկապատ
18- գրպան
19- ճարմանդ
20- կրունկ
21- դրամապանակ
22- դրամապանակ
23- կօշկաքուղ

۱- لباس شنا ، مایو
۲- لباس شنا
۳- لباس زیر
۴- جوراب مردانه
۵- زیرپوش
۶- جوراب زنانه
۷- جوراب شلواری
۸- زیردامنی
۹- کرست،سینه بند
۱۰- زیر شلواری ، شورت
۱۱- لباس خواب زنانه
۱۲- دم پایی
۱۳- روپوش
۱۴- پیجامه
۱۵- یقه
۱۶- آستین
۱۷- سرآستین، سرآستین
۱۸- جیب
۱۹- سگک
۲۰- پاشنه
۲۱- کیف پول مردانه
۲۲- کیف پول زنانه
۲۳- بند کفش

12 - Dressing up Զարդարում آرایش



1 racing driver *(US* race car driver) 2 helmet
3 track suit *(US also* jogging suit)
4 trainer *(US* sneaker)
5 gypsy 6 scarf
7 cardigan
8 sandal 9 boxer
10 vest *(US* tank top)
11 belt 12 shorts
13 monster
14 sweatshirt
15 watch 16 witch
17 hat 18 sun-glasses
19 dress 20 make-up
21 lipstick

Jewellery *(esp US* Jewelry)
22 brooch *(US* pin)
23 bracelet
24 ring
25 chain
26 necklace
27 earring

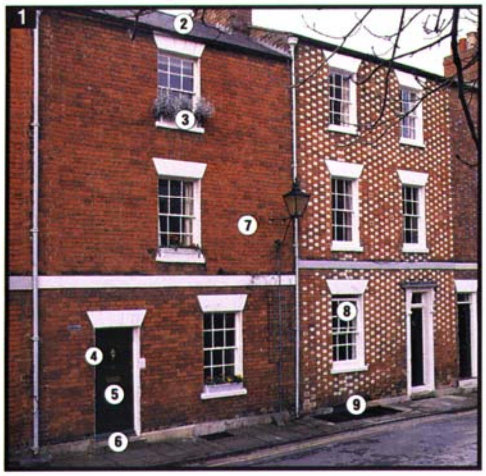
1- մրցող վարորդ
2- սաղաւարտ
3- մարզական հագուստ
4- մարզական կօշիկ ՝ չստեր
5-գնչու 6- գլխակապիչ, գլխի թաշկինակ
7- կանացի բրդէ հիւսած ժակէտ 8- սանդալ, ոտնաման
9- բռնցկամարտիկ
10- բաճկոնակ 11- գօտի
12- կարճ տաբատ, կիսա-տաբատ 13-հրէշ, ճիւաղ
14-սւիտէր 15- ժամացոյց
16- կախարդ, փհուկ 17- գլխարկ
18- արեւի ակնոց 19- շոր
20- կոսմետիկա, դիմայարդա-րում, գրիմ 21- շրթնաներկ

Զարդեղէն
22- կրծքազարդ, բրոշկա
23- ապարանջան թեւնոց
24- օղ, մատանի
25- շղթայ 26- վզնոց, մանեակ
27- ականջօղ, գինդ



۱- راننده مسابقه رانندگی ۲- کلاه ایمنی ۳- لباس ورزشی ۴- کفش کتانی ۵- کولی ۶- روسری
۷- ژاکت کشباف پشمی ۸- صندل ۹- مشت زن
۱۰- جلیقه ۱۱- کمر بند ۱۲- شلوارک ۱۳- هیولا ، عفریت ۱۴-پولور نخی ۱۵- ساعت ۱۶- جادوگر، افسونگر ۱۷- کلاه ۱۸- عینک آفتابی۱۹- لباس
۲۰- لوازم آرایش ، گریم ۲۱- روژ لب ، ماتیک
زیور آلات ۲۲- سنجاق سینه ، گل سینه ۲۳- النگو ، دستبند ۲۴- حلقه ، انگشتر ۲۵- زنجیر ۲۶- گردنبند
۲۷- گوشواره

13 - Buildings 1 Շէնքեր ساختمان ها –۱

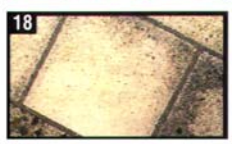




1 terraced house (*US* town house)	1-բնակելի շէնք	۱- خانه مسکونی
2 slate roof	2- շերտաքար կտուր	۲- بام سفالی
3 window-box	3-պատուհանի շրջանակ	۳-قاب پنجره
4 knocker	4- դռան թակ	۴-کوبه
5 letter-box (*US* mailbox)	5- փոստարկղ	۵- صندوق پست
6 doorstep	6-դռան աստիճան, շէմք	۶- پله جلوی در، آستانه در
7 brick wall	7- աղիւսէ պատ	۷- دیوار آجری
8 sash window	8-բարձրացող լուսամուտ	۸- پنجره کشویی عمودی
9 basement window	9- ներքնայարկի լուսամուտ	۹- نورگیر زیرزمین
10 block offlats (*US* apartment house)	10-բազմաբնակարան	۱۰-مجتمع مسکونی
11 top floor	11- ամենավերին յարկ	۱۱- بالاترین طبقه
12 balcony	12- պատշգամբ	۱۲- بالکن
13 first floor (*US* second floor)	13- առաջին յարկ	۱۳- طبقه اول
14 ground floor (*US also* first floor)	14-ստորին յարկ	۱۴- طبقه همکف
15 car-park(*US* parking lot)	15- ավտօկանգառ	۱۵- توقفگاه اتومبیل، پارکینگ



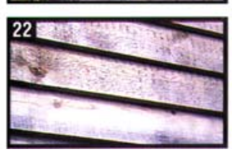










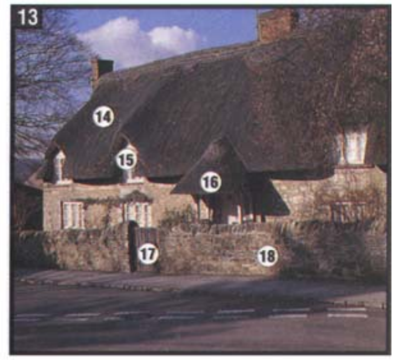




Building Materials	Շինանիւթ	**مصالح ساختمانی**
16 brick	16- աղիւս	۱۶-آجر
17 stone	17-քար	۱۷- سنگ
18 concrete	18- բետոն	۱۸- بتن
19 tile	19- սալիկ	۱۹- کاشی
20 slate	20- շերտաքար	۲۰- سفال
21 thatch	21- ծղոտէ կամ եղեգնեայ տանիք	۲۱- بام شالی پوش یا گالپوش
22 wood	22- փայտ	۲۲- چوب
23 glass	23- ապակի	۲۳- شیشه

14 - Buildings 2 Շէնքեր ساختمان ها – ۲









1 detached house
(US one-family house)
2 garage 3 front door 4 pillar
5 shutter 6 semi-detached house
(US two-family house) 7 chimney
8 window 9 window-sill/window-ledge 10 arch 11 bay window
12 concrete wall 13 cottage
14 thatched roof 15 dormer
16 porch 17 wooden gate
18 stone wall 19 bungalow
(US ranch house) 20 TV aerial
(US antenna) 21 drainpipe
22 gutter 23 tiled roof

1-Առանձնատուն 2- զարաժ, աւտօտնակ
3- շքամուտք 4- սիւն 5- փեղկ, փակոցափեղկ
6- կիսա-առանձնատուն 7- ծխնելոյզ
8- լուսամուտ, պատուհան 9- պատուհանի
շրջանակ 10- կամար 11-դուրս ցցւած պատուհան
2-բետոնէ պատ 13- ամառանոց, տնակ, հիւղակ
14- ծղոտէ կամ եղեգնեայ տանիք
15- ձեղնայարկի տանիք
16- սիւնասրահ, նախամուտք, նախասրահ
17- փայտէ դուռ ՝ մուտք 18- քարէ պատ
19- բանգալօ, միայարկ տուն
20- հեռուստացուցային անտեննա 21-տանիքից
իջնող ջրի խողովակ 22-ջրհորդան 23- կղմինդրի
ծածկ, կղմինդրածածլ տանիք

۱- خانه شخصی ۲- گاراژ
۳- در اصلی ۴- ستون
۵- پنجره کرکره ای
۶- خانه شخصی دو خانواری
۷- دودکش ۸- پنجره
۹- آستانه پنجره ۱۰- قوس ، تاق
۱۱-پنجره بیرون نشسته
۱۲- دیوار بتنی ۱۳- خانه ویلایی
۱۴- بام نی پوش
بام گالیپوش(شالیپوش)
۱۵- پنجره اتاق زیر شیروانی
۱۶- ورودی سر پوشیده
۱۷- در چوبی
۱۸- دیوار سنگی
۱۹- بنگله ، خانه ییلاقی یک طبقه
۲۰- آنتن تلویزیون
۲۱- لوله زهکشی ، ناودان
۲۲- ناودان
۲۳- بام سفالی

15-The Dining-room Սեղանատուն, Ճաշասենեակ **اتاق ناهارخوری**



1 mirror 2 wall 3 candle
4 radiator 51id 6 dish
7 napkin 8 table-cloth
9 plate 10 knife
11 spoon 12 fork
13 bowl 14 glass
15 salt 16 pepper
17 jug *(US* pitcher)
18 sideboard *(US* buffet)
19 drawer 20 vase
21 coffee-pot 22 lamp
23 lampshade 24 frame
25 painting 26 clock

1- հայելի 2- պատ 3- մոմ 4- ռադիատոր
5- կափարիչ,խուփ 6- աման 7-անձեռոցիկ
8- սփռոց, սեղանի ծածկոց 9-ափսէ, պնակ
10-դանակ 11-գդալ 12 պատառաքաղ
13- գաւաթ, սկահակ 14-բաժակ
15-աղ 16- պղպեղ 17-ջրաման, սկահակ, սափոր 18- սպասքեղէնի պահարան
19- գզրոց 20- ծաղկաման, սկահակ
21- սրճաման, սրճեփ 22- լապտեր, լամպ
23-լուսամփոփ 24-շրջանակ
25- նկար, գեղանկարչութիւն
26- ժամացոյց

۱- آینه ۲- دیوار ۳- شمع
۴- رادیاتور ۵- سرپوش ، در ظرف
۶- ظرف ۷- دستمال سفره
۸- رومیزی ، سفره ۹- بشقاب
۱۰- کارد ، چاقو ۱۱- قاشق
۱۲- چنگال ۱۳- کاسه ، پیاله
۱۴- لیوان ۱۵- نمک
۱۶ – فلفل ۱۷ - تنگ آب
۱۸- قفسه ظروف ۱۹- کشو
۲۰- گلدان ۲۱- قوری ، قهوه جوش
۲۲- چراغ ۲۳- آپاژور ۲۴- قاب
۲۵- نقاشی ، تابلو ۲۶- ساعت

16-The Living-room Ընդհանուր սենեակ, հիւրասենեակ **اتاق نشیمن یا پذیرایی**

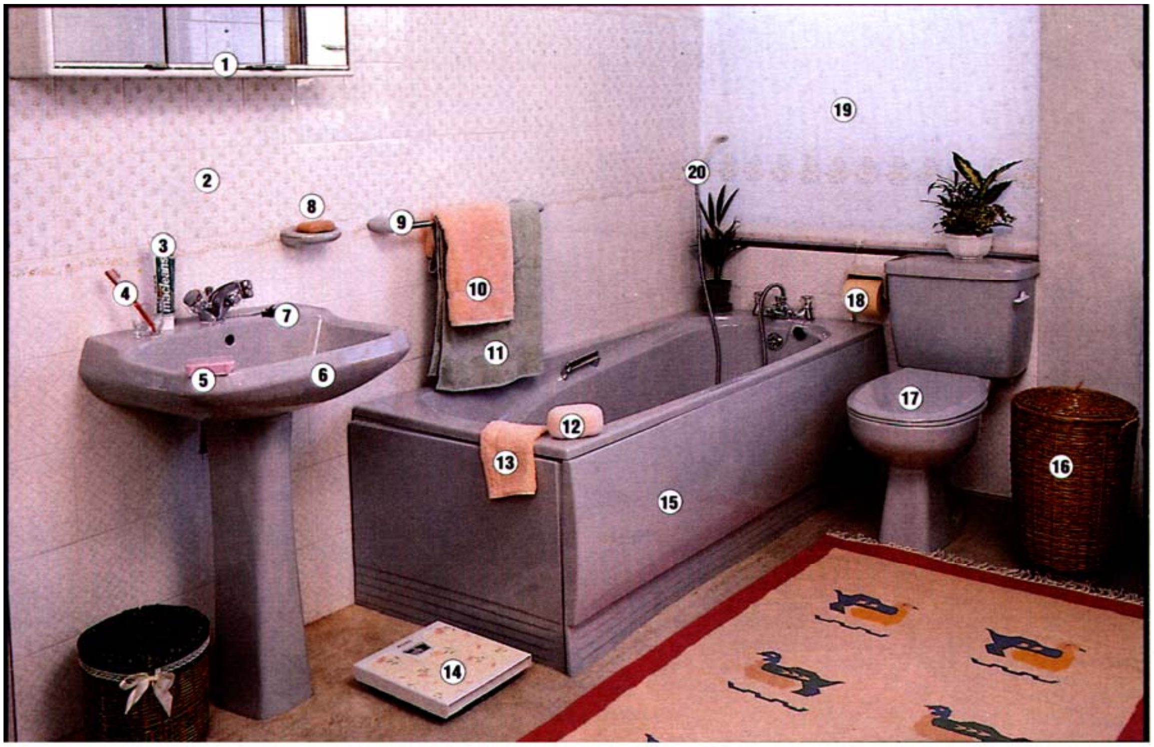


1 ceiling 2 mantelpiece (US mantel) 3 fireplace 4 fire 5 log 6 rug 7 carpet 8 coffee-table 9 remote control 10 biscuit tin (US cookie tin) 11 teapot 12 tray 13 saucer 14 cup 15 teaspoon 16 waste-paper basket 17 sofa (esp US couch) 18 cushion 19 plant 20 curtains (US drapes) 21 wall unit 22 armchair 23 television - TV 24 video

1-առաստաղ, ծածկ 2- կրակարանի (վառարանի) երեսպատուած մասը 3-կրակարան, օջախ 4- կրակ 5- կոճղ, քոթուկ, ցախ 6- գորգ 7- գորգ, կարպետ 8- սեղան 9-հեռակառավարման վահանակ 10- թխւածքի թիթեղատուփ 11-թէյաման 12-մատուցարան, սկուտեղ, պոտնոց (ռուսերէն) 13-բաժակապնակ, թէյի պնակ 14-գաւաթ, թաս 15- թէյի գդալ 16- աղբաման, թղթազամբիւղ 17- բազմոց, դիւան 18- բարձ 19- բոյս 20-վարագոյր 21-պատի պահարան 22- բազկաթոռ 23-հեռուստացոյց 24- տեսաձայնագրիչ

۱–سقف ۲– نمای بخاری ، گچبری دور بخاری ۳– بخاری دیواری ۴– آتش ۵– هیزم ، کنده ۶– قالیچه ۷– زیلو ، فرش ۸– میز ۹– دستگاه کنترل از دور ۱۰– ظرف (جعبه) بیسکوئیت ۱۱– قوری ۱۲– سینی ۱۳– نعلبکی ۱۴– فنجان ، جام ۱۵– قاشق چای خوری
۱۶– سطل آشغال ۱۷– کاناپه
۱۸– متکا ، نازبالش ۱۹– گیاه
۲۰– پرده ۲۱– قفسه دیواری
۲۲– مبل ، صندلی راحتی
۲۳– تلویزیون ۲۴ – ویدئو

17- The Bathroom Բաղնիք - Զուգարան حمام – دستشویی



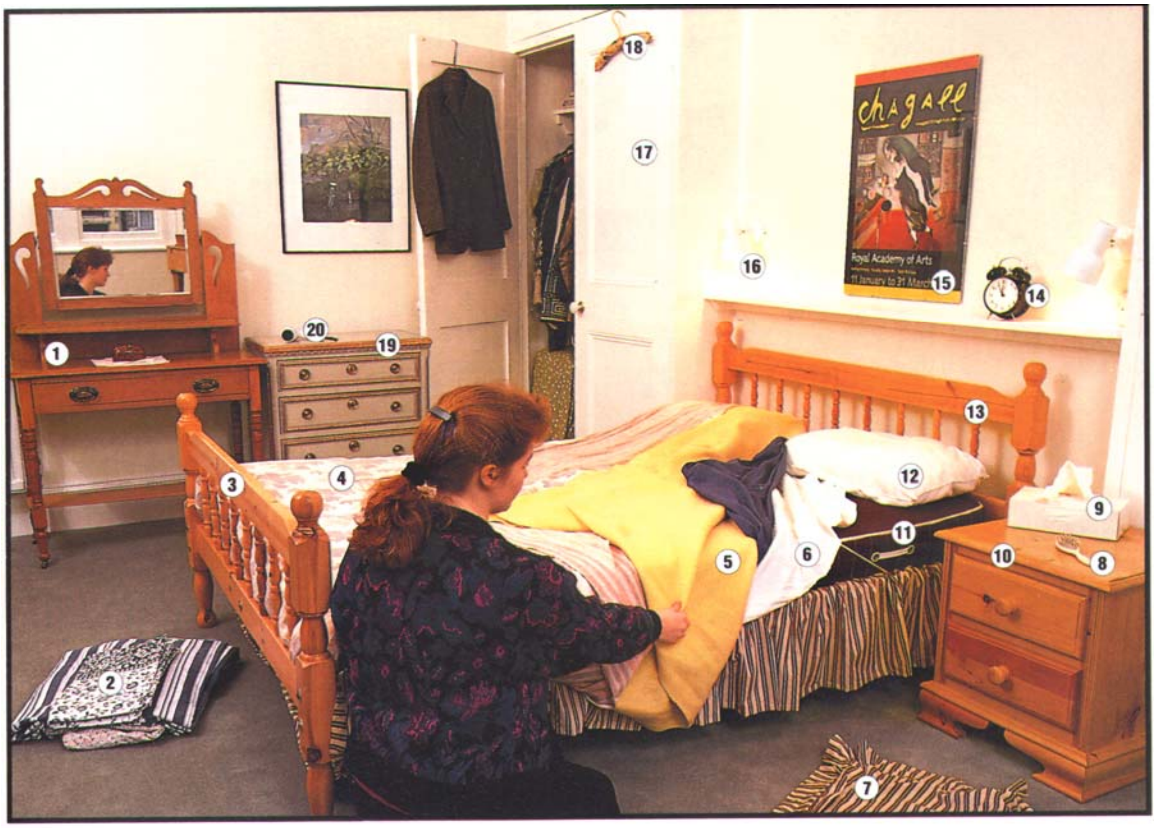
1 bathroom cabinet
(*US* medicine chest/cabinet)
2 tile 3 tube of toothpaste
4 toothbrush 5 nail-brush
6 wash-basin (*US* sink)
7 plug (US stopper) 8 bar of soap
9 towel-rail (US towel rack)
10 hand-towel 11 bath-towel
12 sponge 13 flannel (US washcloth)
14 (bathroom) scales (USscale)
15 bath (US bathtub)
16 laundry basket (US ham per)
17 toilet 18 toilet paper
19 blind (US shade) 20 shower
21 aftershave (US after-shave lotion) 22 electric razor
23 razor 24 razor-blade
25 shaving-foam(US shaving cream)
26 shampoo 27 comb
28 talcum powder (*also* talc)

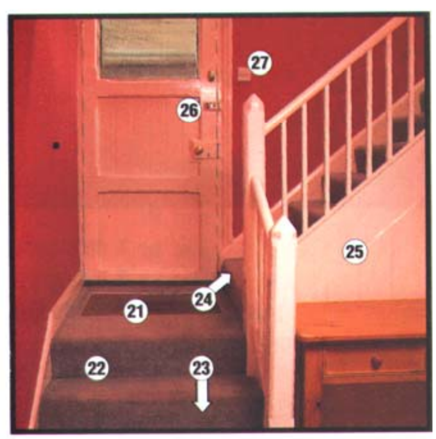
1- բաղնիքի պահարան, դեղատուփ
2- յախճապակ(-իկ), յախճաղիւս
3- ատամնամածուկ (-ի պարկուճ)
4- ատամի խոզանակ
5- եղունգի խոզանակ 6-կոնք, լւացարանակոնք 7-խցանիչ, փակիչ
8- օճառի կտոր 9- կախիչ
10- (ձեռքի) սրբիչ, երեսսրբիչ
11-լոգանքի սրբիչ 12 - սպունգ
13-լոգանքի քսակ 14- բաղնիքի կշեռք 15-լոգարան, վաննա
16-լւածքի (լւածքաշորերի) զամբիւղ
17-զուգարան
18-զուգարանի անձեռոցիկ
19- վարագոյր, արեւակալ
20- ցնցուղ , ջրցող 21-լոցիոն
22- էլեկտրական ածելի (սափրիչ) 23-ածելի 24-ածելի
25- սափրւելու մածուկ
26- օճառահեղուկ, շամպուն
27- սանր 28-տալկ (-ի փոշի)



۱– قفسه ۲– کاشی ۳–لوله خمیر دندان ۴– مسواک
۵– بروس ناخن ۶– کاسه دستشویی ۷– توپی، سوراخ گیر ، درپوش ۸– قالب صابون ۹– رخت آویز، جا حوله ای
۱۰– حوله دست ۱۱–حوله حمام ۱۲– اسفنج ۱۳–کیسه حمام ۱۴–ترازو حمام ۱۵– وان حمام ۱۶– سبد رخت
۱۷ – مستراح، توالت فرنگی ۱۸–کاغذ توالت۱۹– پرده
۲۰– دوش ۲۱– لوسیون بعد از اصلاح ۲۲– ربش تراش برقی۲۳– ریش تراش ۲۴– تبغ ۲۵– خمیر ریش تراشی
۲۶–شامپو ۲۷–شانه ۲۸– پودر تالک ، پودر طلق

18- The Bedroom Ննջարան اتاق خواب



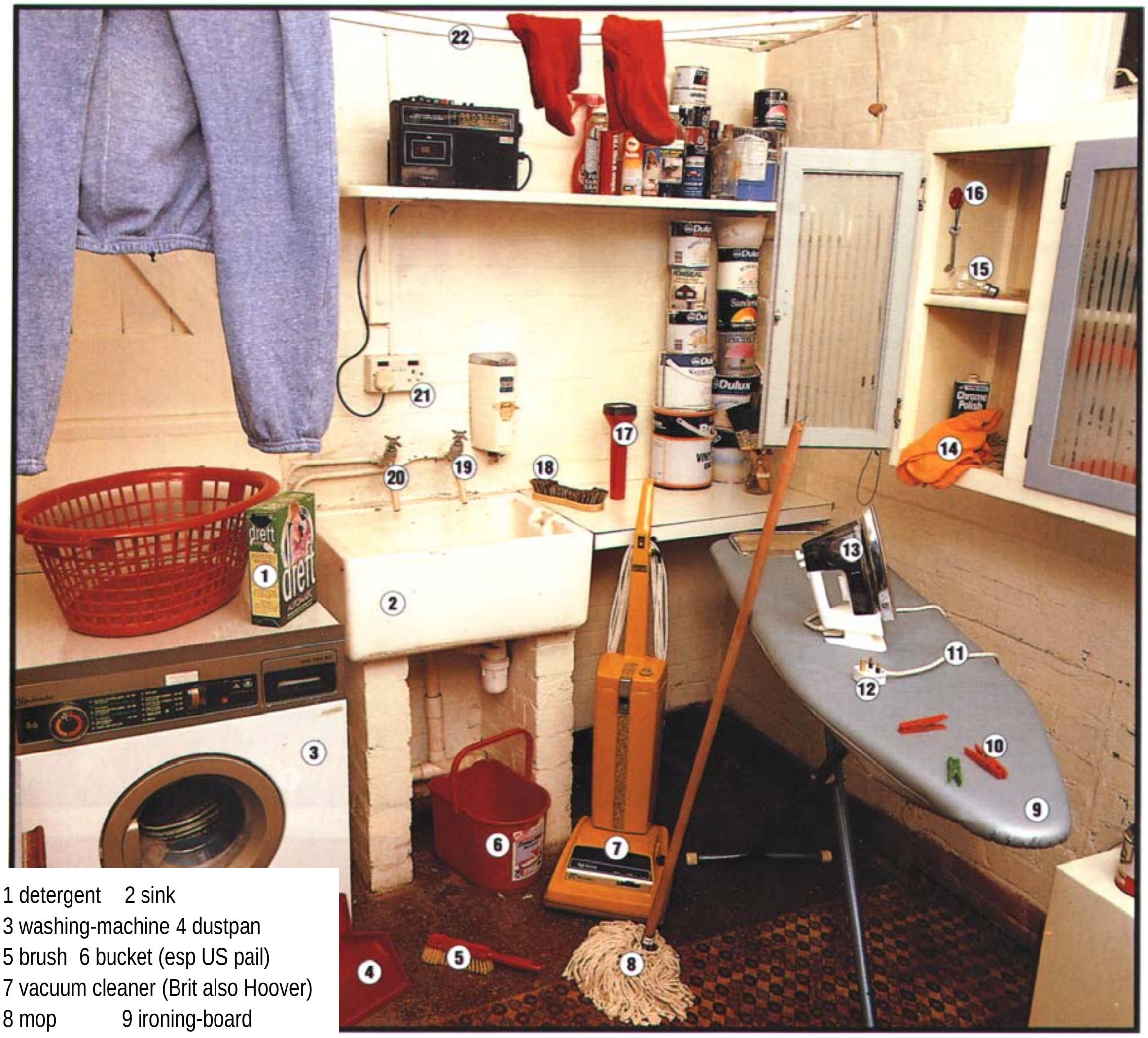


1 dressing table (*US* dresser)
2 bed-linen 3 bed 4 bedspread
5 blanket 6 sheet 7 pillowcase
8 hairbrush 9 box of tissues
10 bedside cabinet (*US* night table)
11 mattress 12 pillow 13 headboard
14 alarm clock 15 poster 16 light
17 wardrobe (*US* closet)
18 coat-hanger (*esp US* hanger)
19 chest of drawers(*US also* bureau)
20 hair-drier (*or* hair-dryer)
21 doormat 22 stair (*esp US* step)
23 downstairs
24 upstairs 25 staircase
26 lock 27 light switch

1-զարդասեղան 2- մահճակալի սպիտակեղէն, սաւան 3- մահճակալ 4- մահճակալի ծածկոց 5- ադեալ, ծածկոց 6- սաւան 7- բարձի երես, ծածկոց 8-մազերի խոզանակ 9- անձեռոցիկի տուփ 10- մահճասեղան 11-ներքնակ 12- բարձ 13- մահճակալի գլխամասը 14- զարթեցուցիչ ժամացոյց 15- պլակատ, աֆիշա, յայտարարութիւն 16-ճրագ, լոյս, լապտեր 17- զգեստապահարան 18- կախիչ, կեռիկ 19- զզրոց 20- (մազերի) չորացուցիչ 21- ուղելաթ, ուղեգորգ 22- աստիճան 23- ներքեւ, ներքեւի յարկ 24-վերեւ, վերին յարկ 25- սանդուղք, սանդղավանդակ 26- կողպէք, փականք 27-անջատիչ

۱- میز توالت ۲- ملحفه ۳- تخت ۴- روتختی ۵- پتو ۶- ملحفه ، شمد ۷- روبالشی ۸- بروس مو ۹- جعبه دستمال
کاغذی ۱۰- پاتختی ۱۱- تشک ۱۲- بالش ۱۳- سر تخت ۱۴- ساعت شماطه دار ۱۵ – پوستر ، آفیش ۱۶- چراغ
۱۷- کمد لباس ۱۸- چوب لباسی ۱۹ - دراور ، کشوی لباس ۲۰- سشوار ۲۱- پادری ۲۲- پله
۲۳- پایین ، طبقه پایین ۲۴- بالا ، طبقه بالا ۲۵- پلکان ۲۶- قفل ۲۷- کلید برق

19-The Utility Room *(US also* Laundry Room) Լւացքատուն رختشويخانه



1 detergent 2 sink
3 washing-machine 4 dustpan
5 brush 6 bucket (esp US pail)
7 vacuum cleaner (Brit also Hoover)
8 mop 9 ironing-board
10 clothes-peg (US clothespin)
11 flex (esp US cord) 12 plug
13 iron 14 duster (US dust cloth)
15 light-bulb 16 hook
17 torch (USflashlight)
18 scrubbing-brush(US scrub brush)
19 cold(-water) tap
(US cold water faucet)
20 hot(-water) tap
(US hot water faucet)
21 socket (US also outlet)
22 clothes-line

1- լւացքափոշի 2- լւացարան,
լւացարանակոնք 3-լւացքի մեքենայ
4- գոգաթիակ 5- խոզանակ 6-դոյլ
7-փոշեծծիչ 8- շւաբր 9- արդուկի սեղան
10-սեղմիչ (լւածքի), ամրակ 11- դիւրաթէք
ելեկտրալար 12- խրոցակ, եղանիկ
13-արդուկ 14-թոզաշոր , փոշու շոր
15- էլեկտրալամպ 16- կեռ, ճարմանդ
17- գրպանի (ելեկտրական) լապտեր,
շողարձակ 18-խոզանակ 19-սառ ջրի
ծորակ 20- տաք ջրի ծորակ 21- վարդակ
22-լւացքի պարան

۱- پودر رختشويی ۲- ظرفشويی
۳-ماشين لباسشويی ۴- خاک انداز
۵-بروس ۶- سطل ۷- جاروبرقی
۸- زمين شوی ، تی ۹- ميز اتو
۱۰- گيره يا چوب لباس ۱۱- سيم برق
۱۲-دوشاخه ۱۳- اتو ۱۴- گرد گير ،
کهنه ۱۵- لامپ ۱۶ – قلاب
۱۷- چراغ قوه ۱۸- بروس
۱۹- شير آب سرد ۲۰- شير آب گرم
۲۱- پريز ۲۲- طناب رختشويی

20 - The Kitchen Խոհանոց آشپزخانه

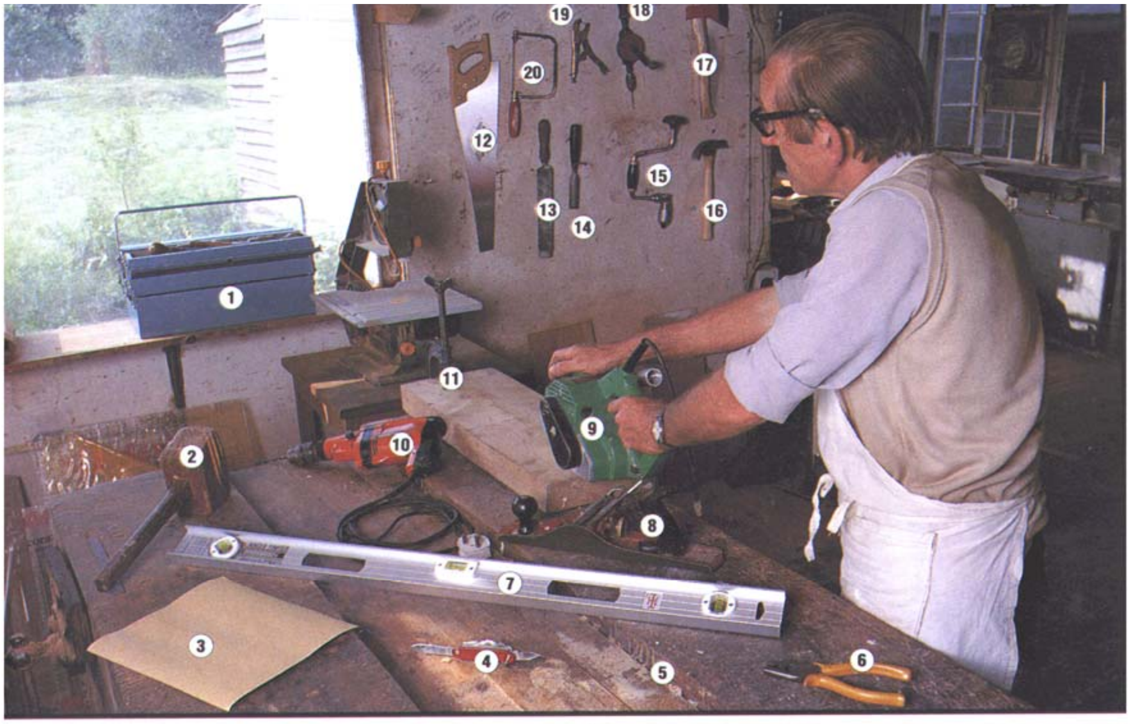


1 casserole 2sieve (*esp US* strainer)
3 mixing bowl
4 cookery book (US cookbook)
5 washing-up liquid (USdishwashing liquid) 6 scourer (US scouring pad)
7 tea towel (US dish towel)
8 mixer 9 colander
10 tin-opener (US can opener)
11 ladle 12 rolling-pin
13 work surface (US counter)
14 fridge (esp US refrigerator)
15 freezer 16 mug 17 toaster
18 breadboard (US cutting board)
19 kettle(US electric teakettle)
20 cupboard (esp US cabinet)
21 oven glove (US pot holder) 22 oven 23 shelf 24 frying-pan
25 food processor
26 saucepan/pot 27 burner

1- կաթսայ 2- մաղ 3- խառնելու գաւաթ
4- խոհարարական գիրք 5- լւածքահեղուկ
6- սպունգ 7- սրբիչ 8- խառնիչ, խառնուրդ պատրաստող մեքենայ, հարիչ 9- քամոց, քամիչ10- բացիչ 11- շերեփ 12- գրտնակ, խմորաբացիկ 13- բաց խոհանոցային սեղանիկ 14- սառնարան 15-սառցարան
16-գաւաթ 17- հացը բովելու՝ կարմրացնելու հատուկ հարմարանք, հացբովիչ 18- տախտակ 19- թէյնիկ
20-սպասքեղէնի պահարան, բուֆէ
21- փուռի ձեռնոց 22- փուռ 23- յարկ, դարակ 24- տապակ 25- կենցաղային կոմբայն 26- կերակրակաթսայ, կոթաւոր կաթսայ 27- այրիչ, վառիչ

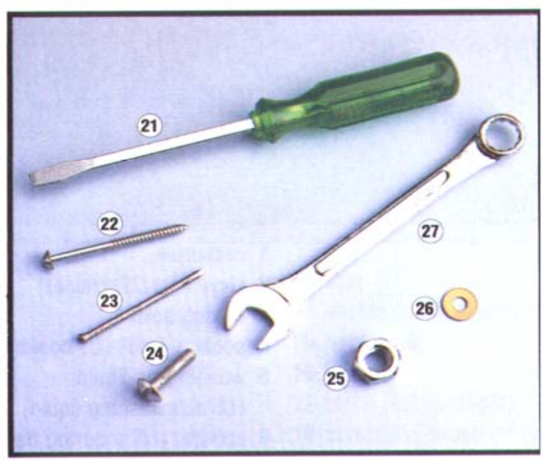
۱- قابلمه ۲- الک ۳- کاسه مخلوط
کن ۴- کتاب آشپزی ۵- مایع
ظرفشویی ۶- اسکاچ ۷- ظرف
خشک کن ، حوله ۸- همزن
۹- آبکش ۱۰-درباز کن ۱۱- ملاقه
۱۲- وردنه ۱۳- پیشخوان
۱۴- یخچال ۱۵- فریزر
۱۶- آبخوری، فنجان ۱۷- توستر
۱۸- تخته آشپزخانه ۱۹- کتری
۲۰- قفسه ظروف ۲۱- دستکش فر
۲۲-فر ۲۳- طبقه ، طاقچه ۲۴- ماهی
تابه ۲۵- آسیاب برقی ۲۶- دیگ
دسته دار،قابلمه ۲۷- شعله اجاق گاز

21 - Tools Գործիք ابزار



1 tool-box 2 mallet
3 sandpaper
4 penknife *(esp US* pocketknife)
5 workbench 6 pliers
7 spirit-level *(US* level)
8 plane 9 power saw
10 electric drill
11 vice (USvise)
12 handsaw *(esp US* saw)
13 file 14 chisel
15 brace 16 hammer
17 hatchet
18 hand drill
19 wrench
20 coping saw
21 screwdriver
22 screw
23 nail 24 bolt
25 nut
26 washer
27spanner(US wrench)

1- գործիքների տուփ
2- թակ 3- յղկաթուղթ
4- գրչահատ
5- աշխատասեղան
6- տափակաբերան աքցան, տափաշուրթ
7-հարթաչափ
8- խարաբուզ, ռանդա,քերիչ
9- էլեկտրական սղոց
10- էլեկտրական ծակիչ
11- մամլակ
12- ձեռքի սղոց 13-խարտոց
14- դուր, հատիչ
15- շաղափ 16- մուրճ, կռան
17- փոքր կացին
18- ձեռքի ծակիչ
19- պտուտակաբանալի
20- նրբասղոց 21-պտուտակիչ
22- պտուտակ
23- սեպ, գամ, մեխ
24- պտուտակ
25- մանեկ
26- տափօղակ
27- մանեկաբանալի



۱- جعبه ابزار ۲-چکش چوبی ۳- کاغذ سمباده
۴- قلم تراش ۵- میز کار ۶- انبر دستی ۷- تراز
۸- رنده ۹-اره برقی ۱۰- مته برقی ، دریل
۱۱- گیره ۱۲- اره دستی ۱۳- سوهان ۱۴- اسکنه
۱۵- دسته (مته) ۱۶- چکش ۱۷- تبر کوچک
۱۸- مته دستی ، دریل دستی ۱۹- آچار(انبر) قفلی
۲۰- اره،اره مویی ۲۱- پیچ گوشتی ۲۲- پیچ
۲۳- میخ ۲۴- پیچ ۲۵- مهره ۲۶- واشر ۲۷- آچار

22 - The Garden   Պարտէզ, Բակ   باغچه ، حیاط



1 back garden
(*US* backyard)
2 swing
3 grass/lawn
4 tree   5 lawnmower
6 watering-can
7 rake   8 shears
9 bush
10 flowerpot
11 patio   12 trowel
13 broom   14 bench
15 fence
16 barbecue
17 wheelbarrow
18 fork   19 spade
20 dustbin
(US garbage can)
21 front garden
(US front yard)
22 gate
23 path (US front walk)
24 flower-bed
25 wall
26 drive (US driveway)
27 hedge

1- բակ, ներքնաբակ
2- ճօճ(-անակ)
3- մարգ, մարգագետին
4- ծառ   5-խոտ կտրիչ, հնձվոր, հնձող մեքենայ
6- ցնցուղ   7- փոցխ
8- կտրիչ,պարտիզմանի մկրատ
9- թուփ   10- ծաղկաման
11- ներսի բակ, ներքնագաւիթ
12- պարտէզի գոգաթիակ, ծեփիչ
13- աւել   14-նստարան
15- ցանկապատ
16- կրակարան, կրակաման
17- միանիւ ձեռնասայլակ, կրանակ
18- եղան   19- բահ
20- աղբարկղ
21- դրսի կամ արջեւի բակ
22- դարպաս, դուր
23- արահետ, ճանապարհ
24- ծաղկանոց, պարտիզակ
25- պատ
26- ինքնաշարժի ճանապարհ
27-ցանկապատ



۱- حیات پشتی ۲- تاب ۳- چمن ، زمین چمن   ۴- درخت
۵- چمن زن ، چمن بر   ۶- آبپاش ۷- شن کش ۸- قیچی
باغبانی ۹- بته   ۱۰- گلدان   ۱۱- پاسیو   ۱۲- بیلچه
باغبانی ، ما له ۱۳- جارو ۱۴- نیمکت ۱۵- پرچین ، حصار ،
دیوار حائل ۱۶- منقل ۱۷- چرخ دستی ، فرغون
۱۸- چنگک   ۱۹- بیل   ۲۰- خاکروبه دان   ۲۱- حیاط
۲۲- دروازه ، در ۲۳- (باریک) راه ، مسیر   ۲۴- باغچه
۲۵- دیوار ۲۶- راه ، ورودی اتومبیل   ۲۷- پرچین

23 - In the Market 1 Շուկայ بازار –۱



Vegetables
1 market stall (US stand)
2 garlic 3 green pepper
4 cauliflower 5 asparagus
6 radish 7 lettuce
8 beetroot (US beet)
9 potato
10 cucumber 11 onion
12 courgette (US zucchini)
13 watercress 14 carrot
15 Brussels sprout
(US brussels sprout)
16 celery 17 broccoli
18 turnip
19 tomato
20 aubergine (US eggplant)
21 cabbage
22 paper bag

Բանջարեղէն
1-կրպակ, վաաճառաստեղան, սեղանիկ 2-սխտոր
3- կանաչ պղպեղ
4-ծաղկակաղամբ 5- ծնեբեկ
6-բողկ 7-հազար
8- տակ, ճակնդեղ
9-գետնախնձոր 10-վարունգ
11-սոխ 12- դդմիկ
13-կոտեմ 14-գազար
15-բրիւսելեան կաղամբ
16- կարոս
17- բրոկոլի, մի տեսակ ծաղկակաղամբ 18- շաղգամ
19-լոլիկ 20-սմբուկ
21-կաղամբ 22-ծրար, փաթեթ

سبزی ها
۱- غرفه ، دکانچه ، بساط
۲- سیر ۳- فلفل سبز
۴- گل کلم ۵- مارچوبه
۶- تربچه ۷- کاهو
۸- لبو ، چغندر ۹- سیب زمینی
۱۰- خیار ۱۱- پیاز
۱۲- کدوی تابستانی
۱۳- شاهی ۱۴-هویج
۱۵- کلم سنگی
۱۶- کرفس
۱۷-بروکلی ، نوعی گل کلم
۱۸- شلغم
۱۹- گوجه فرنگی
۲۰- بادنجان
۲۱- کلم
۲۲- پاکت میوه

24 - In the Market 2 Շուկայ بازار –٢



Fruit

1 melon
2 punnet of strawberries
(US basket of strawberries)
3 bunch of bananas 4 apple
5 peanut 6 lemon 7 coconut
8 pineapple 9 orange
10 bunch of grapes 11 peach
12 bag of nuts 13 avocado
14 pawpaw *(esp US* papaya)
15 lychee *(also* litchi) 16 pear
17 lime 18 kiwi fruit 19 mango
20 plum 21 grapefruit
22 stack of baskets

Պտուղ, միրգ

1- սեխ 2- ելակ 3- աղամաքուզ
4- խնձոր 5-գետնանուշ 6- լիմոն, կիտրոն 7-հնդընկոյզ
8-արքայախնձոր 9-նարինջ
10-խաղողի ողկոյզ 11-դեղձ
12- պնդողակ, պնդուկ
13-աւկատանձի, պորսէ, աւոկադօ
14-հնդկասեխի, բուխտակ
15-լիչի, լիտքէ 16-տանձ
17-կիր, լիմոնի տեսակ, լորի,լորենի
18-կիւի 19-մանգօ 20-սալոր, շլոր
21-գրէյպՖրուտ
22- դարսուած զամբիւղներ

میوه

١- خربزه ٢- توت فرنگی
٣-موز ۴-سیب
۵-بادام زمینی ، پسته شامی ۶- لیمو
٧- نارگیل ٨- آناناس ٩- پرتقال
١٠- خوشه انگور ١١- هلو ١٢-فندق
١٣-اوکادو ، نوعی میوه شبیه انبه
١۴- پاپایا ،انبه هندی ١۵- لیچی
١۶- گلابی ١٧- لیموترش ، لیمو عمانی
١٨- کیوی ١٩-مانگو ، انبه
٢٠- آلو، گوجه ٢١- گریپ فروت
٢٢- مجموعه سبدها

25 - At the Floristls Ծաղկավաճառանոց گل فروشی

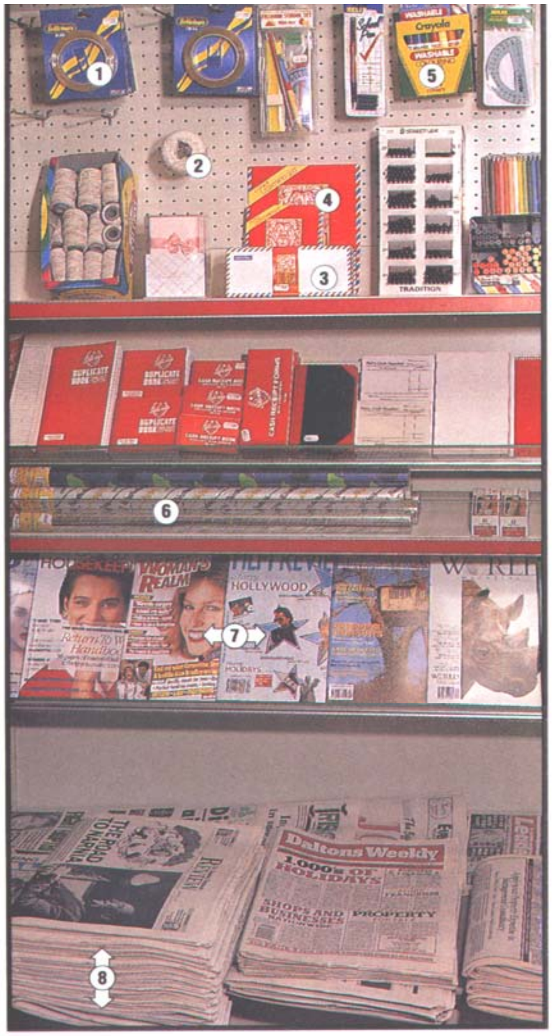


1 pine tree (also Christmas tree)
2 trunk 3 roots 4 petal
5 fern 6 basket 7 branch
8 bark 9 bunch of dried flowers 10 dried flower arrangement 11 leaf
12 bonsai 13 bulb
14 daffodil
15 chrysanthemum
16 palm 17 rose
18 orchid 19 stem
20 freesia 21 cactus
22 pine cone 23 daisy
24 carnation 25 tulip
26 lily 27 bud 28 iris

1- եղեւնի (նաեւ տօնածառ)
2-բուն 3-արմատներ
4-ծաղկաթերթ 5-ձարխոտ
6- զամբիւղ 7- ճիւղ 8- կեղեւ
9- չոր ծաղիկների փունջ 10- չոր ծաղիկների զարդարում 11- տերեւ
12- ծաղկամանի ծառ , բոնզայ
13- կոճղէզ, սոխարմատ 14- բաց դեղնագոյն նարգիզ 15- ոսկեծաղիկ
16-արմաւենի 17- վարդ 18-խոլորձ
19-ցողուն 20-Ֆրիզիա 21-կակտուս
22- սոճու կոն 23- մարգարտածաղիկ
24- կարմիր մեխակ 25-կակաչ
26-շուշան 27-բողբոջ 28-հիրիկ (ծաղիկ)

۱-درخت کاج ۲- تنه درخت
۳- ریشه ها ۴- گلبرگ ۵- سرخس
۶- سبد ۷-شاخه
۸- پوست درخت ۹-دسته گلهای خشک ۱۰-تزیین گلهای خشک
۱۱-برگ ۱۲ -درخت گلدانی ، بنزای ۱۳-پیاز گل ، سوخ
۱۴- نرگس زرد ۱۵- گل داودی
۱۶- نخل ۱۷-گل سرخ
۱۸- ارکیده ، ثعلب ۱۹- ساقه
۲۰-گل پیاز دار مانند رازقی، فریزیا
۲۱- کاکتوس ۲۲- میوه کاج ، جوز کلاغ ۲۳- گل مروارید ۲۴-گل میخک ۲۵ -لاله
۲۶- سوسن ۲۷- غنچه ۲۸- زنبق

26-At the Newsagent's *(US* Newsstand) Լրագրավաճառանոց باجه روزنامه فروشی





Stationery

1 reel of Sellotape *(US* roll of Scotch tape) 2 ball of string 3 packet of envelopes *(US* pack of envelopes) 4 writing-paper 5 set of coloured pens *(US* set of colored pens) 6 roll of wrapping paper 7 row of magazines 8 pile of newspapers

لوازم التحرير ، نوشت افزار

۱- نوار چسب۲- گلوله نخ
۳- پاکت نامه ۴- کاغذ
تحریر ۵- مجموعه قلم های رنگی
۶- رل کاغذ کادو
۷-ردیف مجلات
۸- دسته روزنامه ها

Confectionery (US Candy)

9 box of chocolates (S box of chocolate) 10 bag of sweets (US bag of candy) 11 bar of chocolate 12 twin-pack 13 triple-pack 14 packet of sweets (US pack of candy) 15 packet of sweets(US roll of candy) 16 packet of crisps (US bag of potato chips) 17 chocolate 18 sweets (US candy) 19 crisps (US potato chips)

شیرینی

۹ - جعبه شکلات
۱۰- بسته شیرینی
۱۱- قالب شکلات
۱۲- بسته دوقلو
۱۳- بسته سه تایی
۱۴-بسته شیرینی
۱۵- لوله شیرینی
۱۶- بسته چیپس
۱۷- شکلات
۱۸- شیرینی ۱۹- چیپس



Գրենական պիտույքներ
1-ամրաժապավէն 2- թելի կծիկ
3- ծրար 4-գրելու թուղթ
5-գունաւոր գրիչների լրակազմ
6-փաթեթաթուղթ 7-հանդէսների շարք
8-լրագրերի կապ (խուրձ)

Քաղցրաւենիք
9-շոկոլադի տուփ 10-քաղցրաւենիքի փաթեթ(կապոց) 11-շոկոլադի սալիկ
12-զոյգ կապոց 13- եռակի կապոց
14-քաղցրաւենիքի կապոց
15-քաղցրաւենիքի գլանափաթեթ
16- չիփսի կապոց 17- շոկոլադ
18- քաղցրաւենի, քաղցրեղէն 19- չիփս

27- At the Delicatessen Նպարավաճառանոց اغذیه فروشی





1 box of cereal 2 loaf of bread
3 sandwiches 4 roll
5 jar of jam/pot of jam
6 tin of tuna*(US* can of tuna)
7 joint of cooked meat
(US roast) 8 slice of meat
9 roast chicken
10 chicken portion*(US* piece of chicken) 11 pie 12 piece of pie
13dozen eggs 14half a dozen eggs
15 biscuit *(US* cookie)
16 packet of biscuits
(US package of cookies)
17 jam 18 tuna 19 pot of yoghurt*(US* container of yogurt)
20 tub of margarine
21 carton of orange juice
22 cheese 23 stuffed olives
24 pint of milk 25 bottle of mineral water 26 can of fizzy drink *(US* can of soda)27 yoghurt *(esp US* yogurt)
28 margarine 29 butter

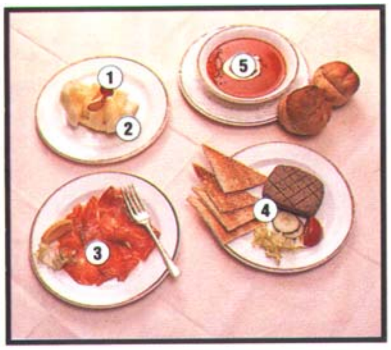
1- մի տուպ հացահատիկ 2-մի կտոր հաց 3-սանդուիչ, պատառ 4-փոքրիկ բուլկի, բլիթ 5-մի շիշ մուրաբայ, վարենի 6-մի տուփ պահածոյ (թունա) 7-տապակած մսեղէն, խորոված 8-մի շերտ միս
9-տապակած՝ խորոված ճուտ
10-ճուտի (հաւի) կտոր 11- թխւածք
12- մի կտոր թխւածք 13- մի դիւժին (12 հատ) ձու 14- կէս դիւժին (6 հատ) ձու 15- չոր թխւածք
16-մի փաթեթ բիսկւիտ, թխւածք
17-ջեմ, մուրաբայ, վարենի
18- թիւննոս ձկի պահածոյ
19-մի տուփ մածուն 20-մի տուփ մարգարին 21-մի տուփ նարնջահիւթ 22-պանիր
23-խորիզով ձիթապտուղ 24-մի շիշ կաթ 25-մի շիշ հանքաջուր
26-մի թիթեղա-տուփ սոդա
27-մածուն
28-մարգարին
29-կարագ

۱-جعبه حبوبات ۲- قرص نان ۳-ساندویچ
۴-(گرده) نان ۵-شیشه مربا
۶- یک قوطی کنسرو تن ۷- کباب گوشت
۸- یک تکه گوشت ۹- جوجه سرخ کرده
۱۰- تکه مرغ یا جوجه ۱۱- کیک ، کلوچه
۱۲- یک تکه کیک۱۳- یک دوجین تخم مرغ
۱۴- یک جین تخم مرغ ۱۵- بیسکوئیت
۱۶- یک جعبه بیسکوئیت ۱۷- مربا
۱۸- کنسرو ماهی تن۱۹- یک قوطی ماست
۲۰- یک قالب مارگارین ۲۱- یک جعبه آب پرتقال ۲۲-پنیر ۲۳- زیتون کوکتل
۲۴-یک بطری شیر ۲۵- یک بطری آب معدنی ۲۶- یک قوطی سودا
۲۷- ماست ۲۸- مارگارین ۲۹- کره





28 - At the Restaurant Ճաշարանում در رستوران







Starters (*US* Appetizers)
1 cherry 2 melon 3 smoked salmon 4 pate with toast
5 tomato soup
Desserts
6 dessert trolley(*US* dessert cart)
7 fruit 8 apple pie 9 cheesecake
10 raspberry ice-cream
11 fruit cocktail 12 cream
13 chocolate gateau (*US* chocolate cake) 14 waiter 15 menu
Main Courses
16 roast beef 17 trout with almonds
18 steak19 lamb chops Vegetables
20 sweet corn (*US* corn)
21 mushrooms 22 salad 23 runner beans(*US* string beans)
24 peas 25 jacket potato
(*esp US* baked potato) 26 boiled potatoes 27 chips (*US* French fries)

Նախուտեստ 1-կեռաս 2- սեխ
3-ապխտած սաղմոն (ձուկ)
4-մսով թխվածք 5-լոլիկի ապուր
Աղանդեր 6- աղանդերի սայլակ
7-պտուղ, միրգ 8-խնձորի կարկանդակ 9-շոռակարկանդակ
10-մորենու պաղպաղակ 11-մրգի կոկտէյլ 12-սեր, թթւասեր
13- շոկոլադի կարկանդակ
14-մատուցող 15-ճաշացուցակ
Իսկական կերակրատեսակներ
16-տապակած հորթի միս, ռոստբիֆ
17-նուշով կարմրախայտ
18-եփված մսի կտոր, ստէյք
19-գառան մսի կտորներ
Բանջարեղէն 20-քաղցր եգիպտացորէն 21-սունկ 22-սալաթ, աղցան, խառնաճաշ 23-լոբի
24-սիսեռ 25-եփված գետնախնձոր
26-խաշած գետնախնձոր
27- տապակած գրտնախնձոր, չիփս

پیش غذا
۱-گیلاس ۲- خربزه ۳- ماهی دودی آزاد ۴-پیراشکی گوشت
۵- آش گوجه فرنگی
د سر
۶- چرخ سرو دسر ۷-میوه ۸- پای سیب ، کیک یا کلوچه سیب
۹- کیک پنیر ۱۰- بستنی تمشک ۱۱- کوکتل میوه ۱۲-خامه
۱۳-کیک شکلاتی ۱۴- گارسون
۱۵- منوی غذا ، صورت غذا
غذاهای اصلی
۱۶- رست بیف ۱۷-ماهی قزل آلا با بادام ۱۸- استیک
۱۹- گوشت گوسفند تکه تکه
سبزی ها
۲۰-ذرت شیرین ۲۱- قارچ ۲۲-سالاد
۲۳-لوبیا ۲۴-نخود ۲۵- سییب زمینی پخته ۲۶- سیب زمینی آب پز
۲۷-سیب زمینی سرخ کرده

29-At the Camera Shop *(US Camera Store)* Լուսանկարչանոց مغازه عکاسی

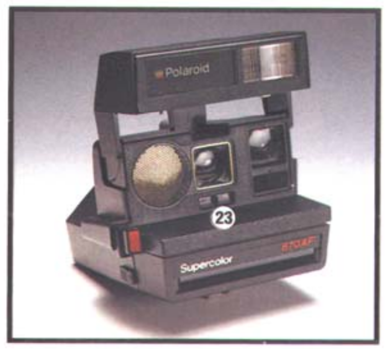












1 customer 2 receipt
3 cash register 4 tripod
5 telescope 6 shop assistant (US salesperson)
7 binoculars
8 slide projector
9 slide 10 negative
11 reel of film (US roll of film)
12 photo album
13 colour print (US color print)
14 black and white print
15 zoom lens
16 single lens reflex/SLRcamera
17 lens 18 flash (gun)
19 35 mm* compact camera
20 built-in flash
21 camera case
22 strap
23 polaroid camera
**mm = millimetre*
(US millimeter)

1-յաճախորդ , գնորդ
2-ստացական, անդորրագիր
3- դրամարկղ 4- եռոտանի
5- հեռադիտակ 6- վաճառորդ
7-երկդիտակ 8- պրոյեկցիոն լապտեր 9- դիապոզիտիւ
10- սեւանկար, նեգատիւ
11- լուսանկարչական ժապաւէն
12- լուսանկարների ալբոմ
13- գունաւոր լուսանկար
14- սեւ եւ սպիտակ լուսանկար
15- ոսպնեակ
16- մի ոսպնեակով ապարատ
17 - ոսպնեակ 18- լուսարձակ, Ֆլեշ
19 – կոմպակտ ապարատ
20 – ներքնադիր լուսարձակ
21- ապարատի պայուսակ
22- գոտի , փոկ 23- փոլարոյդ ապարատ

۱- مشتری ، خریدار ۲- رسید ، قبض ۳- صندوق ۴- سه پایه
۵- تلسکوپ ۶- فروشنده ۷- دور بین دوچشم ۸- پروژکتور اسلاید
۹- اسلاید ۱۰- نگاتیو ۱۱- حلقه فیلم ۱۲- آلبوم عکس ۱۳- عکس رنگی ۱۴ – عکس سیاه و سفید
۱۵- عدسی ، لنز ۱۶- دوربین عکاسی تک لنز ۱۷- لنز ، عدسی
۱۸- فلش ۱۹- دوربین عکاسی قطع کوچک ۲۰- فلش داخلی (درون ساز) ۲۱- کیف دوربین عکاسی ۲۲ – بند کیف
۲۳ – دوربین عکاسی پولاروید

30-At the Hi-Fi Shop *(US* Electronics Store) Տեսաձայնասարքեր **لوازم صوتی–تصویری**









1 camcorder 2 microphone
3 viewfinder 4 (video)tape
5 record 6 cassette
7 compact disc/CD
8 radio cassette recorder (US also AM/FM cassette recorder) 9 handle
10 speaker 11 Walkman
(Brit also personal stereo)
12 headphones
13 stereo/stereo system (US also sound system) (Brit also hi-fi)
14 turntable 15 radio
16 amplifier 17 graphic equalizer
18 cassette deck/tape deck
19 compact disc player/ CD player

1- կինոնկարման ապարատ
2- միկրոՖոն 3- դիտան 4- կասէտ, տեսաժապաւէն, տեսաերիզ
5- ձայնասկաւառակ 6- ձայներիզ
7- խտասկաւառակ
8- ձայնասփիւռ-ձայնագրիչ, ռադիօ-մագնիտոՖոն 9-բռնակ 10- բարձ-րախօս 11- անհատական ձայնագրիչ, փլէյեր 12- ականջակալ 13-երա-ժշտական կենտրոն 14-գրամոՖոնի պտտուող մասը 15- ձայնասփիւռ, ռադիօընդունիչ, 16- ուժեղացուցիչ
17- գծագրական հաւասարեցնող
18 - ձայնագրիչ , մագնիտոՖոն
19- խտասկաւառակ(CD) ձայնարկիչ

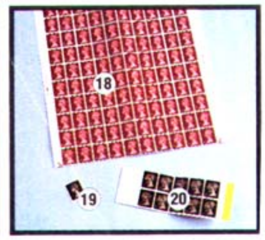
۱-دوربین فیلمبرداری ۲- میکروفون
۳-دریچه منظره یاب ۴- نوار ویدئو
۵- صفحه گرام ۶- کاست
۷- لوح فشرده ، سی دی
۸ - رادیو ضبط ، رادیو پخش
۹- دسته ۱۰- بلند گو
۱۱- واکمن ۱۲- هد فون
۱۳- ست استریو
۱۴- صفحه گردان گرام ۱۵- رادیو
۱۶- آمپلی فایر ۱۷- اکولایزر گرافیکی
۱۸- دک ، ضبط ۱۹- پخش سی دی

31- Postal Services 1 Փոստային սպասարկում **خدمات پستی –۱**













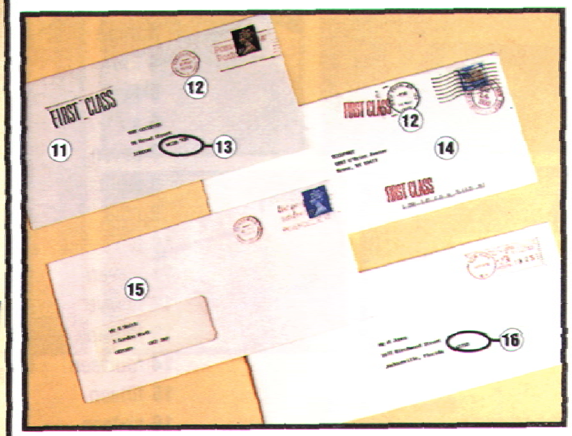
1 post office 2 scales (*US* scale) 3 counter 4 counter assistant (*US* postal clerk 5 window 6 collection 7 post office van (*US* mail truck) 8 postman (*US* mailman) 9 mailbag 10 post (US mail) 11 letter-box/postbox (*US* mailbox) 12 delivery 13 postbag (*esp US* mailbag) 14 letter-box (*US* mailbox) 15 delivery by courier (*US* delivery by messenger) 16 despatch-rider (*US* messenger) 17 stamp machine18 sheet of stamps 19 stamp 20 book of stamps

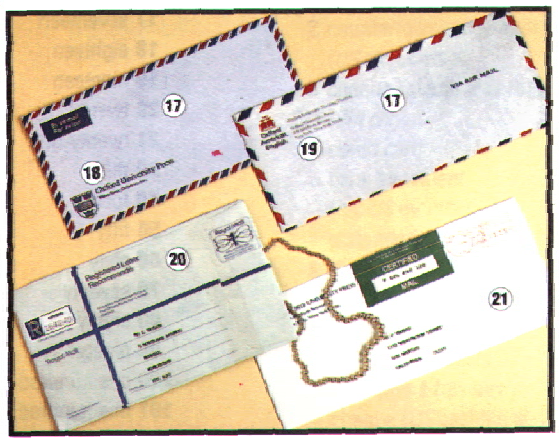
1-փոստ(տուն),փոստի բաժանմունք 2-կշեռք 3-վաճառասեղան , սեղանիկ 4- փոստի ծառայող, գործակատար 5- պատուհան 6- հավաքում 7- փոստակառք 8- նամակաբեր, փոստատար 9-նամակների պարկ 10-փոստ, փաթեթ 11-փոստարկղ 12- յանձնում 13-նամակների պայուսակ 14-փոստարկղ , նամակատուփ 15-յանձնում սուրհանդակի միջոցով 16-սուր-հանդակ,բանբեր 17-կնքիչսարք, նամակադրոշմող 18-նամականշի թերթիկ19-նամա-կանիշ20-նամա-կանշի տետր

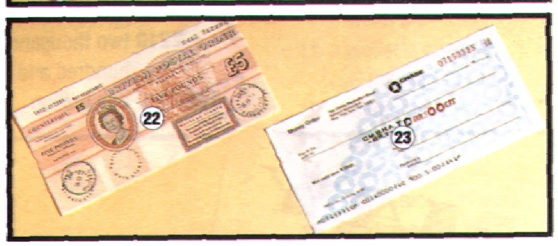
۱– دفتر پستی ، پستخانه ۲– ترازو
۳– پیشخوان ۴– کارمند پست ۵– باجه ، پنجره ۶– جمع آوری ۷– اتومبیل پست
۸– نامه رسان ، پستچی ، مامور پست
۹– کیسه نامه ها ۱۰– پست
۱۱– صندوق پست ۱۲– تحویل
۱۳– کیف نامه ها ۱۴– صندوق یا جعبه پست ۱۵– تحویل توسط پیک
۱۶– پیک ، قاصد ۱۷– ماشین تمبر زنی
۱۸– ورق تمبر
۱۹– تمبر ۲۰– دفتر یا کتابچه تمبر

32- Postal Services 2 Փոստային սպասարկում2 –۲ خدمات پستی

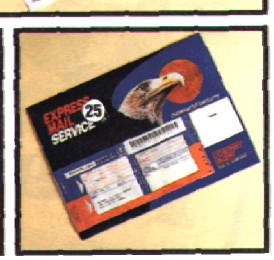












1 parcel *(esp US* package) 2 tape 3 label 4 greetings card *(US* greeting card) 5 letter 6 envelope 7 flap 8 postcard 9 message 10 address 11 first-class post (Brit.) 12 postmark 13 postcode (also postal code) (Brit) 14 first class mail (US) 15 second-class post (Brit) 16 zip code (US) 17 airmail 18 address of sender (Brit) 19 return address (US) 20 registered post (Brit) 21 certified mail (US) 22 postal order (Bri) 23 money order (US)
24 Special Delivery (Brit)
25 Express Mail (US)

۱- بسته ۲- نوار ۳- برچسب
۴- کارت تبریک ۵- نامه ۶- پاکت
۷- در پاکت ۸- کارت پستال
۹- پیغام ۱۰- نشانی ۱۱- پست
درجه یک (انگلیس) ۱۲- مهر
پستخانه ۱۳- کد پستی ۱۴- پست
درجه یک (آمریکا) ۱۵- پست
درجه دو ۱۶- کد منطقه ۱۷- پست
هوایی ۱۸- نشانی فرستنده
۱۹- نشانی گیرنده ۲۰- پست
سفارشی ۲۱-پست مجاز
۲۲- حواله پستی ۲۳- حواله مالی
۲۴- تحویل اختصاصی
۲۵- پست اکسپرس

1- ծանրոց, կապոց, փաթեթ 2- երիզ, ժապաւէն 3-պիտակ 4-բացիկ 5-նամակ 6- ծրար 7- ծրարի բերան 8- բացիկ 9- պատգամ 10-հասցէ 11- առաջին կարգի փոստ (Անգլ.) 12- փոստադրոշմակ 13- փոստային կոդ 14- առաջին կարգի փոստ (ԱՄՆ) 15-երկրորդ կարգի փոստ 16-շրջանային կոդ 17-օդային փոստ 18- ուղարկողի հասցէ19- հետադարձ (ստացողի) հասցէ 20- պատուէրով փոստ21-արտօնեալ փոստ 22-փոստային օրդեր 23-դրամական փոխադրութիւն 24-յատուկ յանձնում 25- փոստային շտապ (արագ) առաքում

33- Numbers/The Date Թիւ/Թուական اعداد / تاریخ

1 one 2 two 3 three
4 four 5 five 6 six
7 seven 8 eight 9 nine
10 ten 11 eleven
12 twelve 13 thirteen
14 fourteen 15 fifteen
16 sixteen
17 seventeen
18 eighteen
19 nineteen
20 twenty
21 twenty-one
30 thirty 40 forty
50 fifty 60 sixty
70 seventy 80 eighty
90 ninety
100 one hundred
101one hundred and one
1000 one thousand
2210 two thousand, two hundred and ten
1000000 one million

1st first 2nd second
3rd third 4th fourth
5th fifth 6th sixth
7th seventh 8th eighth
9th ninth 10th tenth
11th eleventh
12th twelfth
13th thirteenth
20th twentieth
21st twenty-first
22nd twenty-second
23rd twenty-third 30th thirtieth
31st. thirty-first

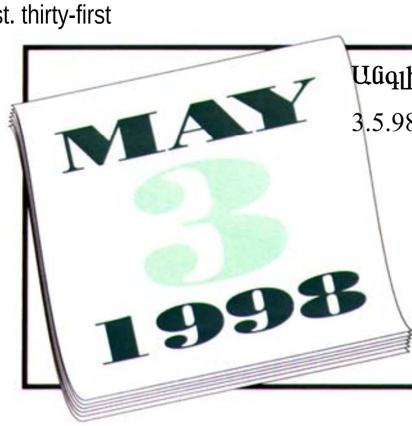
1-մէկ 2- երկու 3-երեք
4-չորս 5-հինգ 6-վեց
7-եօթ 8-ութ 9-ինը,ինն
10-տասը 11-տասնմէկ
12-տասներկու
13-տասներեք
14-տասնչորս
15-տասնհինգ
16-տասնվեց 17-տասնյօթ
18-տասնութ 19-տասնինը
20-քսան 30-երեսուն
40-քառասուն 50-յիսուն
60-վաթսուն
70-եօտանասուն
80-ութսուն 90-իննսուն
100-հարիւր 101-հարիւր մէկ
1000-հազար
2210-երկու հազար երկու հարիւր տասը
1000000- մէկ միլիոն

1^{st}-առաջին 2^{nd}-երկրորդ
3^{rd}-երրորդ 4^{th}-չորրորդ
5^{th}-հինգերորդ 6^{th}-վեցերորդ
7^{th}-եօթերորդ 8^{th}-ութերորդ
9^{th}-իններորդ
10^{th}-տասներորդ
11^{th}-տասնմէկերորդ
12^{th}-տասներկուերորդ
13^{th}-տասներեքերորդ
20^{th}-քսաներորդ
21^{st}-քսանմէկերորդ
22^{nd}-քսաներկուերորդ
23^{rd}-քսաներեքերորդ
30^{th}-երեսուներորդ
31^{st}.-երեսունմէկերորդ

JULY 1998					
Sunday		5	12	19	26
Monday		6	13	20	27
Tuesday		7	14	21	28
Wednesday	1	8	15	22	29
Thursday	2	9	16	23	30
Friday	3	10	17	24	31
Saturday	4	11	18	25	

۱-یک ۲-دو ۳- سه ۴-چهار
۵-پنج ۶-شش ۷-هفت ۸- هشت
۹- نه ۱۰- ده ۱۱- یازده ۱۲-دوازده
۱۳- سیزده ۱۴-چهارده ۱۵-پانزده ۱۶-شانزده
۱۷-هفده ۱۸- هجده ۱۹-نوزده
۲۰- بیست ۲۱- بیست و یک
۳۰-سی ۴۰-چهل ۵۰- پنجاه ۶۰- شصت
۷۰- هفتاد ۸۰-هشتاد ۹۰-نود
۱۰۰-صد ، سد ۱۰۱- یک صد و یک
۱۰۰۰- یک هزار ۲۲۱۰- دو هزار و دویست و ده
۱۰۰۰۰۰۰- یک میلیون

۱-اولین ، یکم ، اولین ۲- دوم ۳- سوم ۴- چهارم
۵- پنجم ۶-ششم ۷-هفتم ۸- هشتم ۹-نهم
۱۰- دهم ۱۱-یازدهم ۱۲-دوازدهم
۱۳-سیزدهم ۲۰-بیستم ۲۱- بیست و یکم
۲۲-بیست و دوم ۲۳- بیست و سوم
۳۰- سی ۳۱- سی و یکم



Անգլիական ձեւ

3.5.98 1998 թւականի մայիսի 3
Մայիսի 3, 1998 թ.

سوم ماه مه ۱۹۹۸

British شکل انگلیسی

3.5.98 3rd May 1998
3/5/98 3 May 1998

The third of May nineteen ninety-eight/
May the third, nineteen ninety-eight.

Ամերիկեան ձեւ

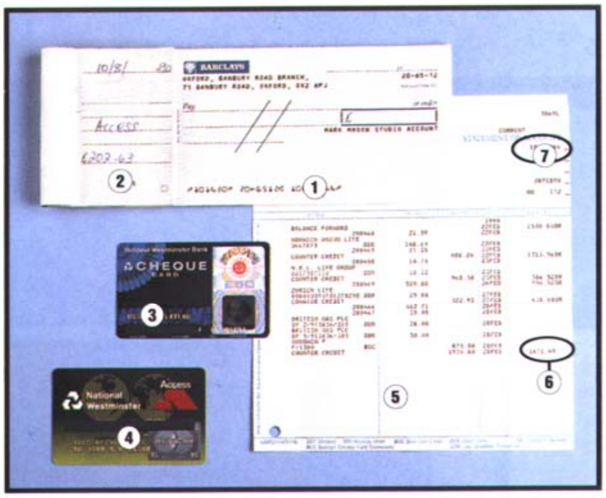
5/3/98

شکل آمریکایی
American

5/3/98 May 3, 1998

May third, nineteen ninety-eight.

34 - At the Bank Դրամատուն, Բանկ بانک

















1 cheque book (*US* checkbook)
2 counterfoil/cheque stub(US check stub)
3 cheque (guarantee) card *(Brit only)*
4 credit card
5 bank statement *(esp US* monthly stastatement)
6 (bank) balance
7 (bank) account number
8 exchange rates
9 cashier (US teller)
10 changing a traveller's cheque (US cashing a traveler's check)
11traveller's cheque (US traveler's check)
12 changing money
13 foreign currency
14 cashing a cheque (US cashing a check)
15 withdrawing cash
16 cash dispenser/cashpoint (US cash machine/ automatic teller)
17 paying in (US making a deposit)
18 paying-in slip(US deposit slip)
19 withdrawal slip

1- չէկային գրքույկ
2-բուն,կտրոն (գրքույկի *կամ* տոմսագրքի)
3-չէկ քարտ (*միայն Ալգլիա)*
4- վարկաքարտ
5-դրամատան հաղորդագրութիւն, հաշուեցոյց
6- հաշուեկշիռ
7- հաշուեհամար
8- տարադրամային կուրս
9- գանձապահ
10-ճամփորդական չէկի փոխանակում
11-ճամփորդական չէկ
12-դրամը մանրել
13-տարադրամ
14-չէկով դրամ ստանալ
15-կանխիկ դրամ ստանալ
16-աւտօմատ դրամարկղ
17-ներդնել, փողը բանկ դնել
18-ներդրման թերթիկ
19-դրամի ստացման թերթիկ

۱- دسته چک
۲- ته چک
۳- کارت چک
۴- کارت اعتباری
۵- صورت حساب
۶- تراز حساب
۷- شماره حساب بانکی
۸- نرخ ارز
۹- صندوقدار
۱۰- نقد کردن چک مسافرتی
۱۱- چک مسافرتی
۱۲- خرد کردن پول
۱۳- ارز
۱۴- نقد کردن چک
۱۵- برداشت نقدی
۱۶- عابر بانک
۱۷- پرداخت ، واریز کردن
۱۸- قبض یا برگ واریز
۱۹- قبض یا برگ برداشت

35 - American Money   Ամերիկեան դրամ   پول آمریکا



1 coins
2 a penny
3 a nickel
4 a dime
5 a quarter

6 bills
7 a dollar bill
8 a five dollar bill
9 a ten dollar bill
10 a twenty dollar bill
11 a fifty dollar bill

Paying (in) cash
12 twenty dollars
13 seven dollars and ninety-five cents/seven ninety-five

14 receipt
15 total
16 change

1- մետաղադրամներ
2- մի պեննի (մի ցենտ)
3- մի նիկել (5 ցենտ)
4- մի դայմ (10 ցենտ)
5- մի քառորդ (քուարթըր 25 ցենտ)

6- թղթադրամներ
7-մի դոլար(անոց)
8- հինգ դոլար(անոց)
9- տասը դոլար(անոց)
10- քսան դոլար (անոց)
11- յիսուն դոլար(անոց)

կանխիկ դրամ վճարել
12- քսան դոլար
13- եօթ դոլար իննսուն հինգ ցենտ
14- ստացական, անդորրագիր
15- գումար
16- մանր դրամ

۱- سکه ها
۲- یک پنی (یک سنت)
۳- یک نیکل (۵ سنت)
۴- یک دایم (ده سنت)
۵- یک کوارتر (۲۵ سنت)
۶- اسکناس ها
۷- یک دلاری
۸- پنج دلاری
۹- ده دلاری
۱۰- بیست دلاری
۱۱- پنجاه دلاری

پرداخت پول نقد
۱۲- بیست دلار
۱۳- هفت دلار و نود و پنج سنت
۱۴-رسید ، قبض
۱۵- جمع ، کل
۱۶- پول خرد









36 - British Money   Բրիտանական դրամ   پول بریتانیا





1 coins
2 a one pence piece/a penny
3 a two pence piece
4 a five pence piece
5 a ten pence piece
6 a twenty pence piece
7 a fifty pence piece
8 a pound coin

9 notes
10 a five pound note
11 a ten pound note
12 a twenty pound note
13 a fifty pound note

How much is it?
14 twenty pence (*also* 20p)
15 ten pence (*also* 10p)
16 fifty pence (*also* 50p)
17 three pounds eighty-two pence/ three pounds eighty-two
18 two pounds

1-մետաղադրամներ
2-մի պենս/պենի
3-երկու պենս
4-հինգ պենս
5-տասը պենս
6-քսան պենս
7-հիսուն պենս
8-մի Ֆունտ

9-թղթադրամներ
10-հինգ Ֆունտ
11-տասը Ֆունտ
12-քսան Ֆունտ
13-հիսուն Ֆունտ

Ինչքա՞ն է գինը (սա ի՞նչ արժէ)
14-քսան պենս
15-տասը պենս
16-հիսուն պենս
17-երեք Ֆունտ, ութսուն երկու պենս
18-երկու Ֆունտ

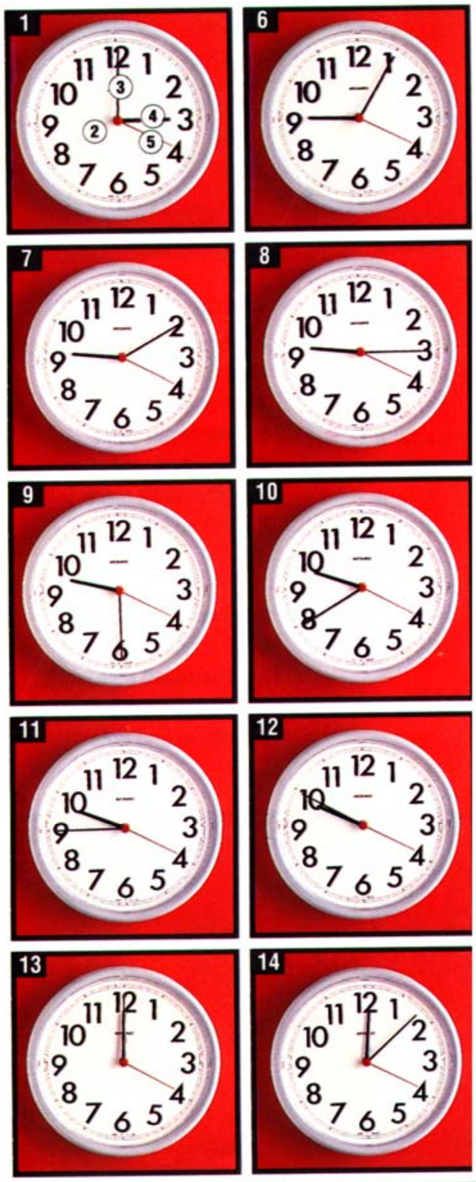


۱- سکه ها
۲- یک پنس/پنی   ۳- دو پنس   ۴- پنج پنس   ۵-ده پنس
۶- بیست پنس   ۷- پنجاه پنس   ۸- یک پوند

۹- اسکناس ها
۱۰- پنج پوند ۱۱- ده پوند ۱۲- بیست پوند ۱۳- پنجاه پوند

قیمت آن چقدر است ؟
۱۴- بیست پنس   ۱۵- ده پنس   ۱۶- پنجاه پنس
۱۷- سه پوند و هشتاد و دو پنس   ۱۸- دو پوند

37 - Time   Ժամանակ, Ժամ   وقت، زمان



1 three o'clock
2 clock-face
3 minute-hand
4 hour-hand
5 second-hand
6 five past nine (*US also* five after nine)/ nine 0 five
7 ten past nine (*US also* ten after nine)/ nine ten
8 a quarter past nine (*US also* a quarter after nine)/ nine fifteen
9 half past nine/nine thirty
10 twenty to ten/nine forty
11 a quarter to ten/nine forty-five
12 ten to ten/nine fifty
13 twelve o'clock/ midday(*esp US* noon) also midnight
14 seven minutes past twelve(*US also* seven minutes after twelve) / twelve 0 seven
15 seven am (*US* A.M.)/seven o'clock in the morning
16 five pm (*US* P.M.)/five o'clock in the afternoon
17 eight pm (*US* P.M.)/eight o'clock in the evening
18 eleven thirty pm (*US* P.M.) half past eleven at night

24 hours = 1 day	24 ժամ = 1 օր
7 days = 1 week (wk)	7 օր = 1 շաբաթ
365 days = 1 year (yr) 100	365 օր = 1 տարի
100 years = 1 century (c)	100 տարի = 1 դար

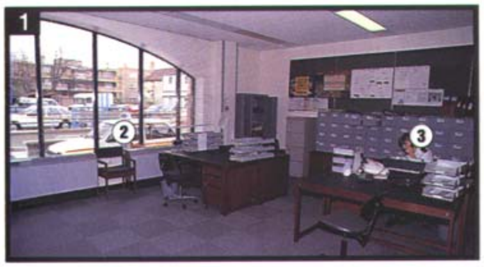
۲۴ ساعت = ۱ روز
۷ روز = ۱ هفته
۳۶۵ روز = ۱ سال
۱۰۰ سال = ۱ قرن

1- երեքն է
2-(ժամացոյցի) թւատախտակ
3- րոպէի (մեծ) սլաքը
4-ժամի(փոքր) սլաքը
5-վայրկեանի սլաքը
6-ինն անց հինգ
7-ինն անց տասը
8-ինն անց քառորդ (ժամ)
9- ինն անց կէս
10-տասին քսան պակաս
11-տասին քառորդ պակաս
12-տասին տասը պակաս
13- տասներկու, կէսօր, կէսգիշեր
14- տասներկուսն անց եօթ րոպէ
15- առաւօտեան եօթը
16-երեկոյեան հինգը
17-երեկոյեան ութը
18- քսաներեք անց կէս

۱- ساعت سه است
۲- صفحه ساعت
۳- عقربه دقیقه شمار
۴- عقربه ساعت شمار
۵- عقربه ثانیه شمار
۶- نه و پنج دقیقه
۷- نه و ده دقیقه
۸- نه و ربع
۹- نه و نیم
۱۰- بیست دقیقه به ده
۱۱- یک ربع به ده
۱۲- ده دقیقه به ده
۱۳- دوازده ظهر ، نیمه شب
۱۴- دوازده و هفت دقیقه
۱۵- هفت صبح
۱۶- پنج بعد از ظهر
۱۷- هشت عصر
۱۸- یازده و نیم شب



38- Emergency Services Շտապ սպասարկում (օգնութիւն)(خدمات اضطراری(امدادی







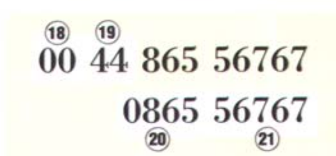




Police
1 police station
2 police car
3 police officer
Fire Brigade
(US Fire Department)
4 fire-engine
5 ladder
6 water
7 smoke
8 fire
9 fire extinguisher
10 fireman
(esp US fire fighter)
11 hydrant
12 hose
Ambulance Service
13 car accident
14 ambulance
15 injured man
16 stretcher
17 paramedic
18 international code
19 country code
20 area code
21 (tele)phone number
22 (tele)phone box
(esp UStelephone booth)
23 receiver
24 phonecard *(Brit only)*
25 slot
26 dial

Ոստիկան (ութիւն)
1-ոստիկանատուն
2- ոստիկանութեան հինքնաշարժ
3- ոստիկանութեան սպայ
Հրշէջ
4-հրշէջ մեքենայ
5-ելարան, սանդուղք
6-ջուր 7-ծուխ 8-կրակ
9-կրակամարիչ
10-հրշէջ
11-ջրաքաշխիչ ծորակ
12-(հրդեհաշէջ) փողրակ
Շտապ օգնութիւն
13-աւտօվթար
14-շտապ օգնութեան մեքենայ (հինքնաշարժ) սանիտարական սայլակ, շտապ օգնութիւն
15-վիրաւորուած անձ
16-պատգարակ
17-բուժակ
18-միջազգային կոդ
19-երկրի կոդ
20-շրջանային կոդ
21-հեռախօսահամար
22-հեռախօսի կրպակ
23-հեռախօսի լսափող
24-հեռախօսի քարտ
25-ճեղք, անցք
26-համարը հաւաքել

نیروی انتظامی
(پلیس)
۱-کلانتری
۲- خودرو پلیس
۳- افسر پلیس
آتش نشانی
۴-ماشین آتش نشانی
۵-نردبان
۶- آب
۷-دود
۸- آتش
۹- آتش خاموش کن
۱۰- آتش نشان
۱۱- شیر آتش نشانی
۱۲- شیلنگ آتش نشانی
فوریت های پزشکی
۱۳- تصادف اتومبیل
۱۴- آمبولانس
۱۵- مصدوم
۱۶- برانکار
۱۷-پزشکیار
۱۸- کد(پیش شماره) بین المللی
۱۹- کد کشوری
۲۰- کد منطقه
۲۱- شمار تلفن
۲۲- کیوسک تلفن
۲۳- گوشی تلفن
۲۴- کارت تلفن
۲۵- سوراخ سکه
۲۶- شماره گرفتن













In Britain the phone number for the police, fire and ambulance services is 999. In the US and Canada the emergency number is 911. In Iran 110, 125 and 115, in Armenia 101,102 and 103,respectedly.

در ایران شماره پلیس ۱۱۰ آتش نشانی ۱۲۵ و اورژانس ۱۱۵. در انگلیس ۹۹۹ و در آمریکا و کانادا ۹۱۱ و در ارمنستان به ترتیب **103,102,101**است.

Շտապ սպասարկման համարները Անգլիա 999, ԱՄՆ եւ Կանադա 911, Իրան Ոստիկան. 110, Հրշէջը 125 շտապ օգն. 115 եւ Հայաստանում հերթաբար 101,102 եւ 103 են:

39 - Jobs 1 Աշխատանքներ شغل ها –۱

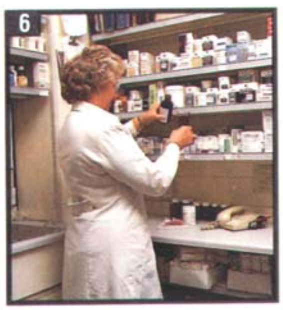
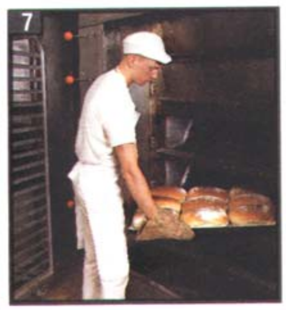
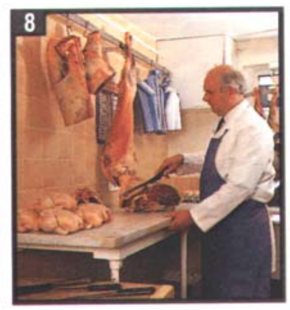





1 artist
2 gardener
3 disc jockey *(US* disk jockey)
4 newsreader
(esp US newscaster)

1-արւեստագէտ, նկարիչ
2- այգեպան, այգեգործ
3- երաժշտական ձեւաւորող
4- հաղորդավար

۱- هنرمند ، نقاش
۲- باغبان
۳- تنظیم کننده موسیقی
۴- گوینده

5 hairdresser
6 pharmacist
7 baker
8 butcher

5- վարսավիր
6- դեղավաճառ, դեղագործ
7- հացթուխ
8- մսավաճառ, մսագործ

۵- آرایشگر
۶- دارو فروش ، داروساز
۷- نانوا
۸- قصاب



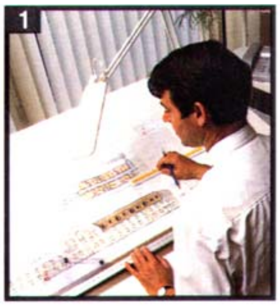



9 farmer
10 fisherman
11 sailor
12 soldier

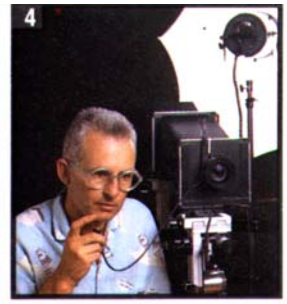
9- հողագործ, ագարակատէր
10- ձկնորս
11- նաւաստի, ծովագնաց
12- զինւոր

۹- کشاورز ، مزرعه دار
۱۰- ماهیگیر
۱۱- ملوان
۱۲- سرباز

40 - Jobs 2 Աշխատանքներ شغل ها – ۲





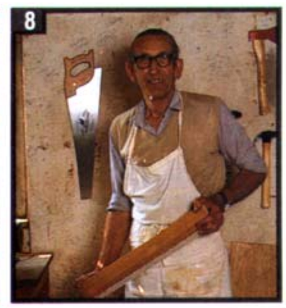


1 architect
2 lorry driver (UStruck driver)
3 travel agent
4 photographer

1- ճարտարապետ
2- բեռնատարի վարորդ
3- ճամփորդական գործակալ
4- լուսանկարիչ

۱- مهندس معمار ، آرشیتکت
۲- راننده کامیون
۳- عامل آژانس مسافرتی
۴- عکاس



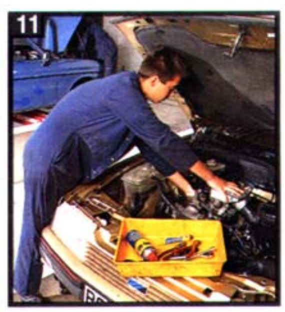



5 computer programmer
6 vet
7 electrician
8 carpenter

5- համակարգչի ծրագրաւորող
6- անասնաբոյժ
7- էլեկտրագործ
8- ատաղձագործ, հիւսն

۵- برنامه نویس کامپیوتر
۶- دامپزشک
۷- برق کار
۸- نجار






9 welder
10 plumber
11 mechanic
12 bricklayer

9- զօդող, զօդարար
10- ջրմուղագործ
11- աւտոմեխանիկ
12- որմնադիր

۹- جوشکار
۱۰- لوله کش
۱۱- مکانیک
۱۲- بنا

41 - Daily Routine Առօրեայ կեանք زندگی روزمره



1 He wakes up.
2 He gets up/He gets out of bed.
3 He goes downstairs.
4 He goes jogging

1- Նա արթնանում է:
2- Նա վեր է կենում:
3- Նա ներքեւ է իջնում:
4- Նա դանդաղ քայլում է:

۱- (او) بیدار می شود.
۲- بلند می شود.
۳- به طبقه پایین می آید.
۴- قدم می زند.



5 He comes back.
6 He picks up the post (*US* mail).
7 He has a shower.
(*esp US* He takes a shower.)
8 He gets dressed

5- Նա վերադառնում է:
6- Նա նամակը վերցնում է:
7- Նա լոգանք է ընդունում:
8- Նա հագնում է:

۵-باز می گردد.
۶- نامه را بر می دارد.
۷- دوش می گیرد.
۸- لباس می پوشد.



9 He has breakfast /
He eats breakfast.
10 He leaves home.
11 He buys a newspaper.
12 He listens to music.

9- Նախաճաշում է:
10- Թողնում է տունը:
11- Լրագիր է գնում:
12- Երաժշտություն է լսում:

۹- صبحانه می خورد.
۱۰- از منزل خارج می شود.
۱۱- روزنامه می خرد.
۱۲- موسیقی گوش می دهد.

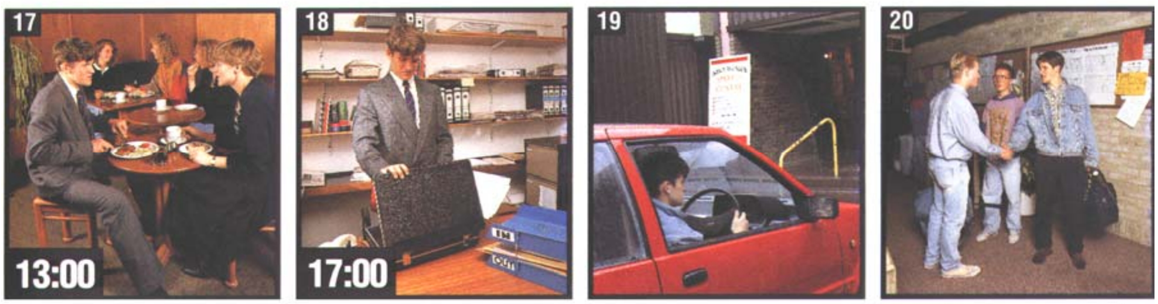
42 - Daily Routine 2 Առօրեայ կեանք۲– زندگی روزمره



13 He catches the train.
14 He reads the newspaper.
15 He starts work.
16 He has a cup of coffee.
He drinks some coffee.

13- Նա գնացք է նստում:
14- Լրագիր է կարդում:
15- Նա սկսում է աշխատանքը:
16- Մի բաժակ սուրճ է խմում:

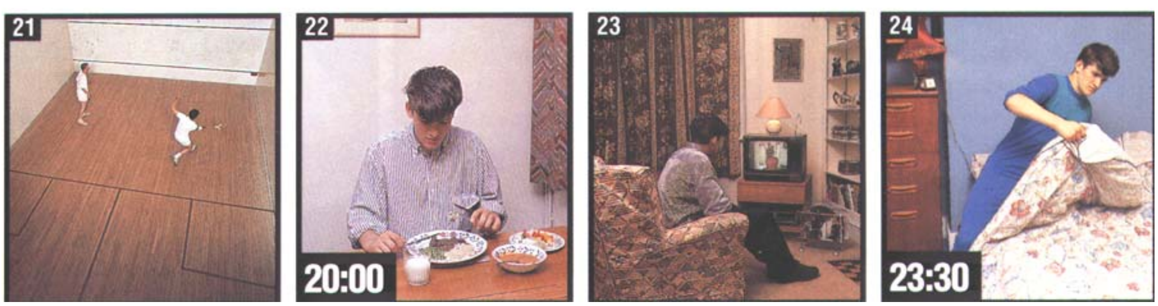
۱۳- سوار قطار می شود.
۱۴- روزنامه می خواند.
۱۵- کارش را شروع می کند.
۱۶- یک فنجان قهوه می خورد(می نوشد).



17 He has lunch/He eats lunch.
18 He finishes work.
19 He drives to the sports centre *(US* health club).
20 He meets his friends.

17- Ճաշում է:
18- Աւարտում է աշխատանքը:
19- Գնում է մարզական ակումբ:
20- Հանդիպում է իր ընկերներին:

۱۷- ناهار می خورد.
۱۸- کارش را تمام می کند.
۱۹- به باشگاه می رود.
۲۰- با دوستانش ملا قات می کند.



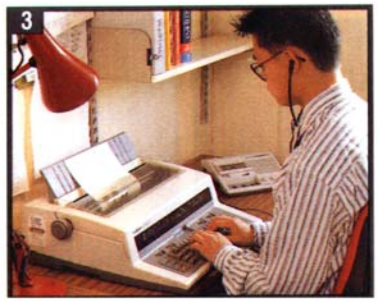
21 He plays squash.
22 He has dinner/He eats dinner
23 He watches television/TV.
24 He goes to bed.

21- Սկուաշ է խաղում:
22- Նա ընթրում է:
23- Հեռուստացոյց է նայում (դիտում):
24- Անկողին է մտնում:

۲۱- اسکواش بازی می کند.
۲۲- شام می خورد.
۲۳- تلویزیون تماشا می کند.
۲۴- به رختخواب می رود.

43 - Office Verbs Գրասենեակային բայեր افعال مربوط به دفتر کار







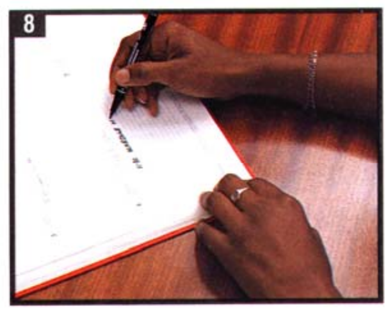
1 She is dictating a letter.
2 Dictaphone/dictating machine
3 He is typing a letter. He is typing.
4 He is stapling a cheque to a letter. *(US* check)

1- Մի նամակ է թելադրում:
2- Ձայնագրիչ / դիկտաՖոն
3- Նամակ է մեքենագրում:
4- Մի չէկ է միացնում նամակին:

۱- او نامه دیکته می کند.
۲- دستگاه ضبط.
۳-نامه تایپ می کند.
۴- چک را به نامه منگنه می کند.







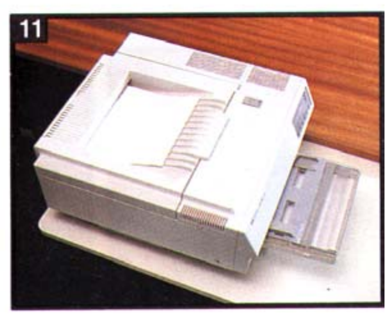
5 She is filling in a form.
{*US* She is filling out a form.)
6 She is signing a letter.
7 signature
8 She is making a note of an appointment.

5- Նա հարցարան է լրացնում:
6- Նա ստորագրում է նամակը:
7- ստորագրութիւն
8- Նա ժամադրութիւնը նշանակում է:

۵- پرسشنامه پر(تکمیل) می کند.
۶- نامه را امضاء می کند.
۷- امضاء
۸- او قرارش را یادداشت می کند.





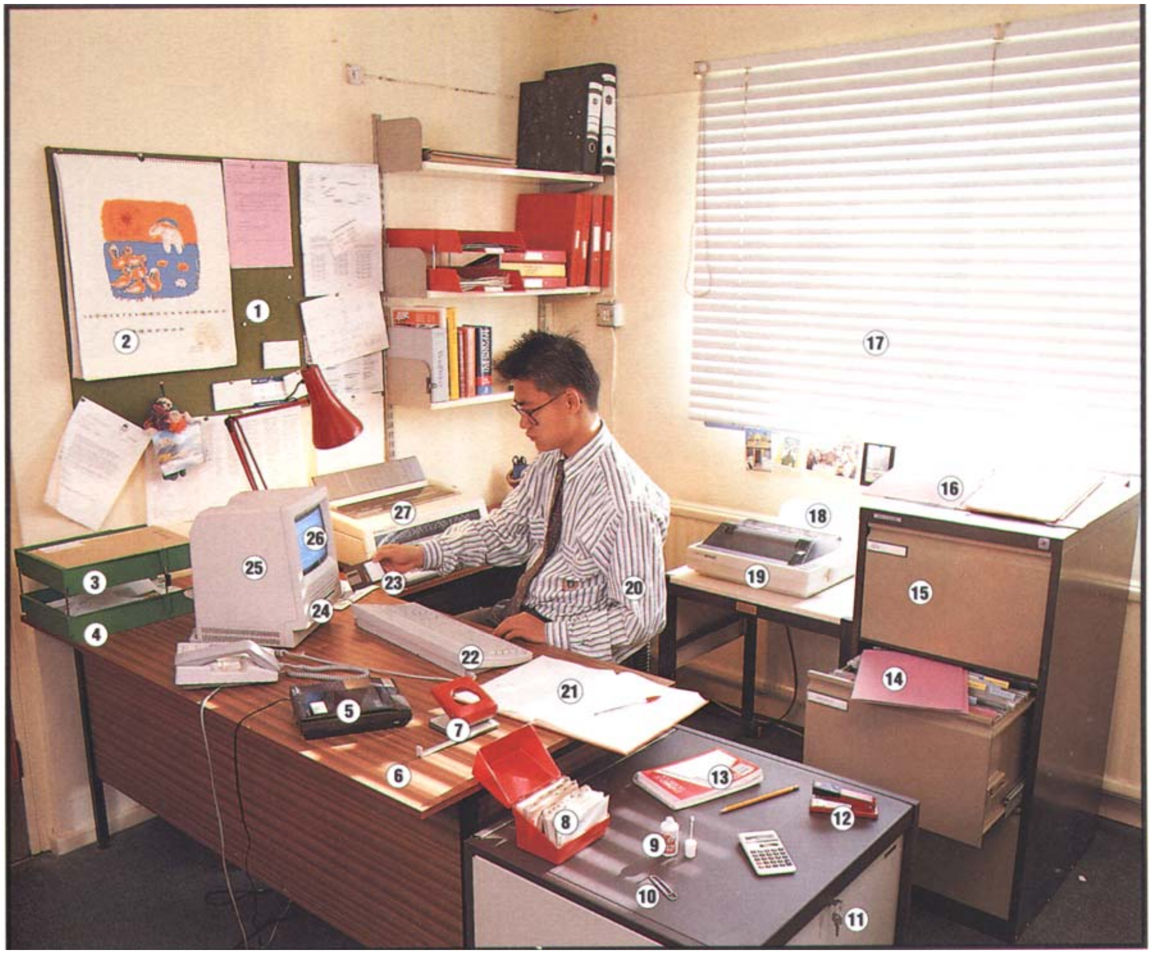


9 He is filing.
10 He is sending a fax.
He is faxing a letter.
11 It is printing.
It is printing a copy.

9- Նա թղթերը յանձնում է արխիւ:
10- Նա Ֆաքս (հեռապատճէն, նմանագիր) է ուղարկում:
11- Տպագրում է:
/ Մի օրինակ տպագրում է:

۹- نامه ها را بایگانی می کند.
۱۰- فاکس می فرستد.
نامه فاکس می کند.
۱۱- یک نسخه چاپ می کند.

44 - The Office Գրասենեակ دفتر کار



1 notice-board *(US* bulletin board)
2 calendar 3 in-tray *(US* in box)
4 out-tray *(US* out box)
5 answering machine
(Brit also answerphone) 6 desk
7 hole-punch
8 card index *(US* card file)
9 Tipp-Ex *(esp US* correction fluid)
10 paper-clip 11 key 12 stapler
13 notebook 14 file
15 filing cabinet *(US* file cabinet)
16 ring binder 17 venetian blind
18 printout 19 printer 20 secretary
21 diary*(US* appointment book)
22 keyboard 23 floppy disk
24 disk drive 25 personal computer/PC
26 screen 27 typewriter

1- յայտարարութիւնների տախտակ
2- օրացոյց 3- մուտք 4- ելք
5- պատգամագրիչ 6- գրասեղան
7-դակիչ, ծակիչ 8- քարտատուփ
9-ուղղիչ հեղուկ, ճշտող, շտրիխ
10- ամրակ 11- բանալի
12- ամրակ (գործիք) 13-տետրակ, յուշատետր 14- թղթապանակ
15-թղթապանակների պահարան
16-կլասոր, թղթապանակ
17- շերտավարագոյր 18-տպագրուած թերթիկ 19- տպող սարք, տպագրիչ
20-քարտուղար 21-օրագիր,օրատետր
22-ստեղնաշար 23- սկաւառակ
24-սկաւառակատար
25-անհատական համակարգիչ
26-տեսատիպ 27-գրամեքենայ

۱- تابلوی اعلانات ۲- تقویم
۳- ورود ۴- خروج
۵- پیامگیر ۶- میز تحریر
۷- دستگاه پانچ ۸- جعبه کارت
۹-لاک غلط گیری ۱۰- گیره کاغذ
۱۱- کلید
۱۲- دستگاه منگنه
۱۳- دفتر یادداشت ۱۴-پوشه
۱۵-قفسه بایگانی ۱۶- کلاسور
۱۷- پرده کرکره
۱۸- خروجی چاپی ۱۹- چاپگر
۲۰- منشی
۲۱- سررسید نامه ۲۲- صفحه کلید
۲۳- دیسک نرم
۲۴-دیسک گردان
۲۵- رایانه شخصی
۲۶- صفحه نمایش ، نمایشگر
۲۷- ماشین تحریر

45-A Science Laboratory 1 Լաբորատորիա(Տարրալուծարան) آزمایشگاه علمی۱

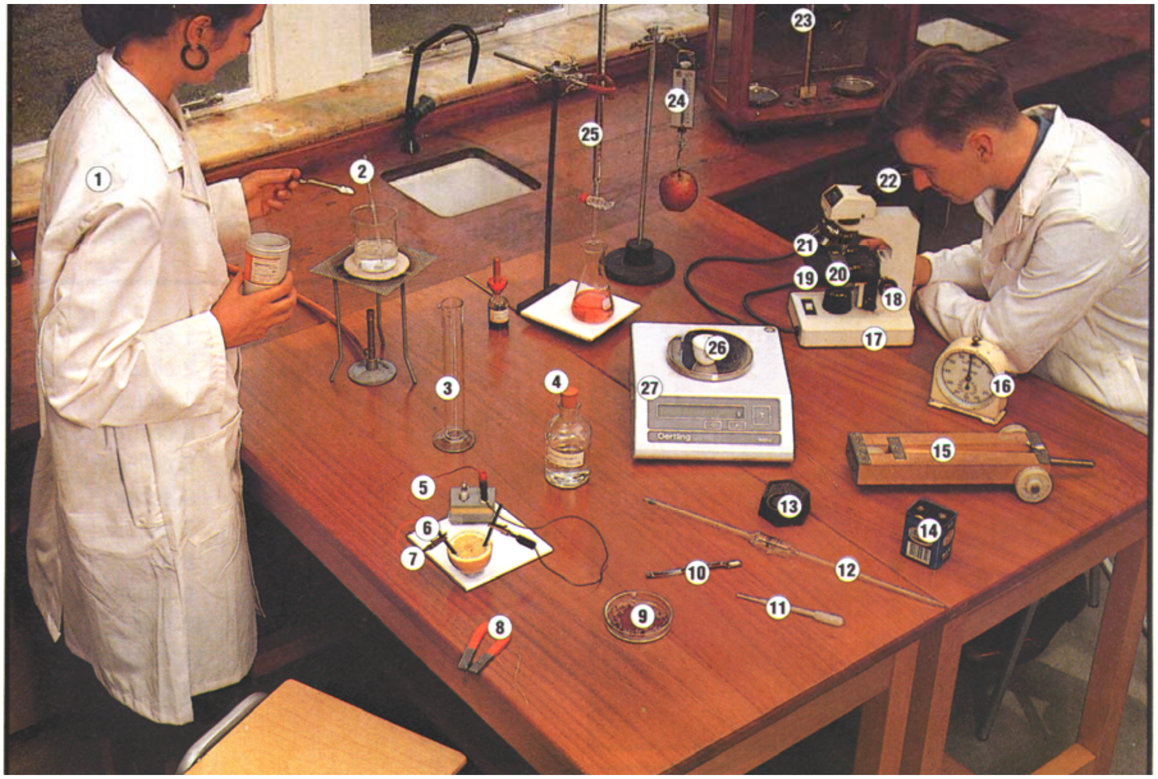


1 goggles 2 test-tube
3 flame 4 rubber tubing
5 Bunsen burner 6 rack
7 pestle 8 mortar
9 flat bottom flask
10 funnel 11 filter paper
12 prism 13 tongs
14 magnifying glass
15 plunger 16 syringe
17 conical flask 18 U-tube
19 stool 20 clamp stand
(US ring stand) 21 thermometer
22 round bottom flask
23 condenser24 measuring beaker
(US graduated beaker)
25 gauze *(US* wire mesh screen)
26 tripod

1- պաշտպանական ակնոց
2-փորձանօթ 3- բոց, հուր
4- ռետինէ խողովակ 5-այրիչ
6- յենակ 7- սանդաթակ
8- սանդ 9- թորանօթ
10- ձագար 11- զտիչ թուղթ
12-հատուածակողմ 13- ունելի
14- խոշորացոյց 15- մխոց
16- սրսկիչ, շպրից, ներարկիչ
17-կոնաձեւ փորձանօթ
18- ծնկաձեւ խողովակ
19- աթոռակ
20- յենման հարթակ
21-ջերմաչափ
22- գնդաձեւ փորձանօթ
23- սառեցուցիչ, շոգեխտարար
24- հեղուկաչափ
25-մետաղեայ ցանց 26-եռոտանի

۱- عینک محافظ ۲- لوله آزمایش
۳- شعله ۴- لوله لاستیکی ۵-
شعله افکن(بانسن)
۶- مقر لوله های آزمایش
۷- دسته هاون ۸- هاون
۹- بالن ۱۰- قیف
۱۱- کاغذ صافی
۱۲- منشور
۱۳- انبر ۱۴- ذره بین
۱۵- پیستون ۱۶- سرنگ
۱۷- بشر مخروطی
۱۸- لوله U شکل
۱۹- چهارپایه ۲۰- پایه گیره
۲۱- دماسنج ۲۲- بالن ته گرد
۲۳-لوله خنک کننده
۲۴- بشر مدرج
۲۵- تور سیمی ۲۶- سه پایه

46-A Science Laboratory 2 Լաբորատորիա (Տարրալուծարան) **آزمایشگاه علمی۲**

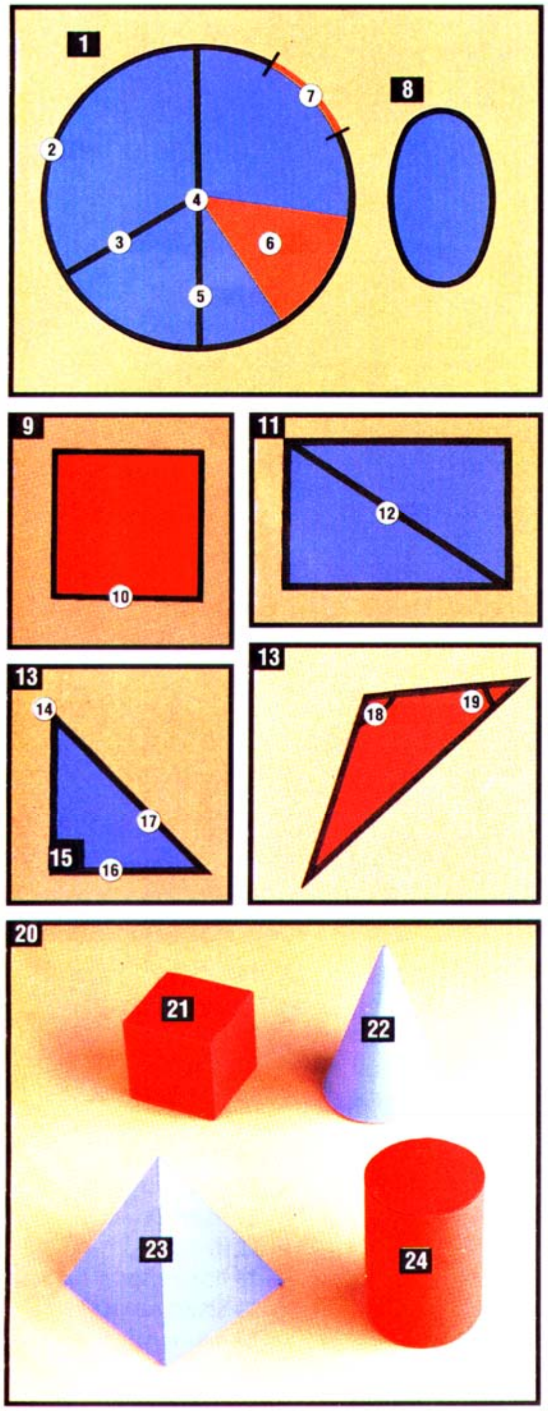


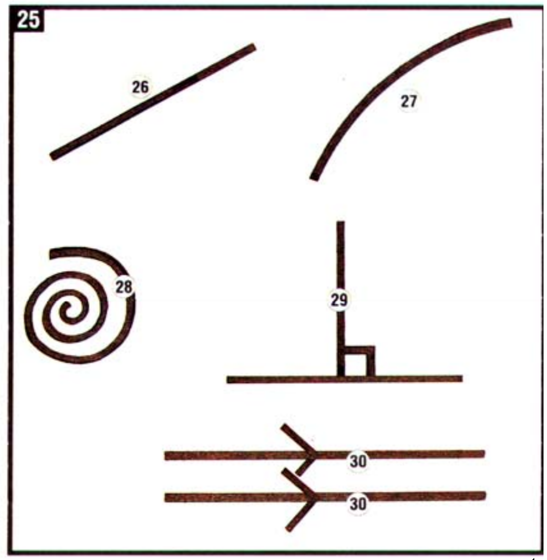
1 lab coat
2 glass rod
3 measuring cylinder (US graduated cylinder)
4 stopper
5 wire
6 electrode
7 crocodile clip (USalligator clip)
8 magnet
9 Petri dish (US petri dish)
10 spatula
11 dropper
12 pipette
13 weight
14 battery
15 trolley (US cart)
16 stop clock (UStimer)
17 microscope
18 focusing control (US also focusing knob)
19 stage
20 slide
21 objective lens
22 eyepiece
23 balance/scales (US scale)
24 spring balance
25 burette
26 crucible
27 microbalance

1- լաբորատորիայի (տարրալուծարանի)համազգեստ
2- ապակե ձող
3- չափանօթ
4- խցան
5-լար, մետաղալար
6-էլեկտրոդ
7- մամլակ
8-մագնիս
9-մոխրաման
10- սլանգ
11- կաթուցիչ
12-կաթուցիչ
13- կշռաքար
14- մարտկոց
15- սայլակ
16-ժամանակաչափ
17- մանրադիտակ
18- կարգաւորիչ
19- մանրադիտակի սեղանիկ
20-ապակե հարթակ
21- ոսպնեակ
22- օկուլեար, ակնապակի
23- կշեռք, ուժաչափ
24- զսպանակով կշեռք
25-բիւրեթ
26- յախճապակեայ սափոր
27-փորձակշեռք

۱- روپوش آزمایشگاهی
۲- همزن شیشه ای
۳- استوانه مدرج
۴- چوب پنبه ، درپوش
۵- سیم (فلزی)
۶- الکترود
۷- گیره
۸- آهن ربا
۹- زیر سیگاری
۱۰- مرهم کش
۱۱- قطره چکان
۱۲- پیپت
۱۳- وزنه
۱۴- باتری
۱۵- گاری ، چرخ دستی
۱۶- تایمر ، ساعت
۱۷- میکروسکوپ
۱۸- دکمه تنظیم درشت نمایی
۱۹- صفحه رویت
۲۰- صفحه شیشه ای ، لام
۲۱- لنز ، عدسی
۲۲- عدسی چشمی
۲۳- ترازو
۲۴- نیرو سنج
۲۵- بورت
۲۶- بوته
۲۷- ترازوی حساس

47- Shapes and Lines Երկրաչափական պատկերներ եւ գծեր اشکال و خطوط



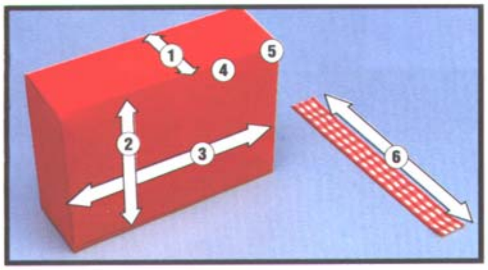


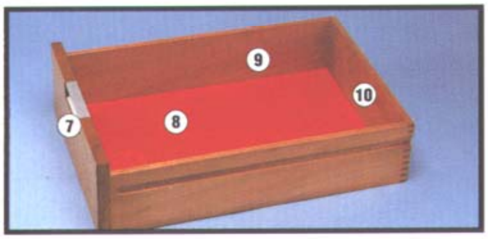
1 circle
2 circumference
3 radius
4 centre
(US center)
5 diameter
6 sector
7 arc 8 oval
9 square
10 side
11 rectangle
12 diagonal
13 triangle
14 apex
15 rightangle
16 base
17 hypotenuse
18 obtuse angle
19 acute angle
20 solid figures
21 cube 22 cone
23 pyramid
24 cylinder
25 lines
26 straight line
27 curve
28 spiral
29 perpendicular line
30 parallel lines

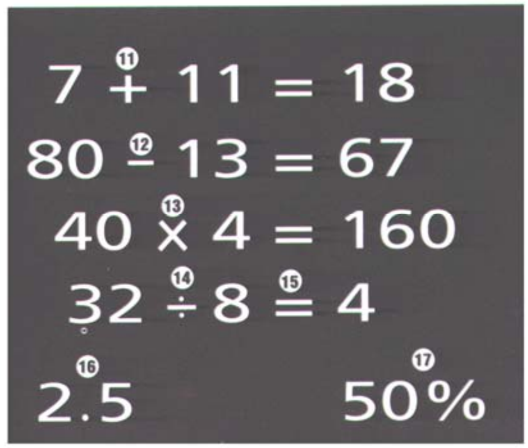
1- շրջան(-ագիծ), բոլորակ, կլոր 2- շրջագիծ
3- շառավիղ 4- կենտրոն
5- տրամագիծ
6- արտահատ, սեկտոր
7- աղեղ, կամար
8- ձվաձեւ
9- քառակուսի
10- կողմ
11- ուղղանկյունի
12- անկյունագիծ
13- եռանկյունի
14- գագաթ
15- ուղղանկյուն
16- հիմք
17- ներքնաձիգ
18- բութ անկյուն, բթանկյուն
19- սուր անկյուն, սրանկյուն
20- երկրաչափական մարմին
21- խորանարդ
22- կոն 23- բուրգ
24- գլան
25- գծեր
26- ուղիղ գիծ
27- կորագիծ
28- գալարագիծ, պարուրագիծ
29- ուղղահայաց գիծ
30- զուգահեռ(ական) գծեր

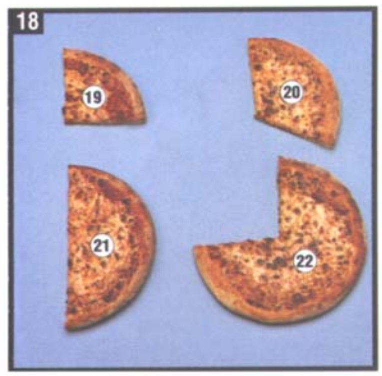
۱– دایره
۲– محیط
۳– شعاع
۴– مرکز دایره
۵– قطر
۶– قطاع
۷– کمان ۸– بیضی
۹– مربع ۱۰– ضلع
۱۱– مستطیل
۱۲– وتر ۱۳– مثلث
۱۴– راس
۱۵– زاویه قائمه
۱۶– قاعده
۱۷– وتر
۱۸– زاویه منفرجه یا باز
۱۹– زاویه حادهیا تند
۲۰– احجام هندسی
۲۱– مکعب ۲۲– مخروط
۲۳– هرم
۲۴– استوانه
۲۵– خطوط
۲۶– خط مستقیم
۲۷– خط خمیده
۲۸– خط مارپیچ
۲۹– خط قائم
۳۰– خطوط موازی

48- Measurement Չափում,Չափեր اوزان و مقادیر

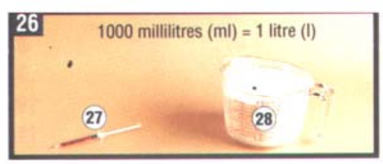


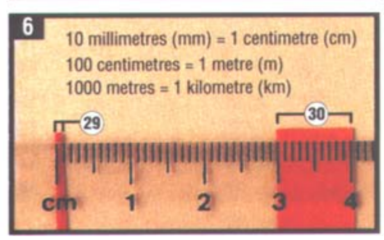












1 depth
2 height
3 width
4 edge
5 corner
6 length
7 front
8 bottom
9 side
10 back
11 plus
12 minus
13 multiplied by/times
14 divided by
15 equals
16 two point five
17 fifty per cent
18 fractions
19 a quarter/ 1/4
20 a third/ 1/3.
21a half/ 1/2
22 three quarters/3/4
23 weight
24 10 grams *
25 kilogram*
26 capacity
27 millilitre *(US milliliter)* *
28 litre *(US liter)* *
29 millimetre *(US millimeter)* *
30 centimetre *(US centimeter)* *

**These measurements are not usually used in US English.*

1- խորություն , խորք
2- բարձրություն
3- լայնություն, լայնք
4- եզր 5- անկյուն(իկ)
6- երկարություն
7-առջեւ 8-յատակ
9- կողմ 10-ետեւ
11- գումարման նշան, գումարած
12- հանման նշան, հանած
13- բազմապատկած
14- բաժանած
15- հավասար է
16- երկու եւ կէս , երկու ամբողջ հինգ տասնորդական 17- յիսուն տոկոս
18- կոտորակ 19- մի քառորդ
20- մի երրորդ 21- կէս
22- երեք քառորդ 23- կշիռ
24- 10 գրամ 25- կիլոգրամ
26- տարողություն
27- միլիլիտր 28- լիտր
29- միլիմետր
30- սանտիմետր

** Այս չափերը սովորաբար չեն գործածում ամերիկեան անգլերէնում:*

۱- عمق ۲- ارتفاع
۳-پهنا ۴- لبه
۵- کنج
۶- طول ، درازا
۷- جلو ۸- ته، قاعده، کف
۹- پهلو، کنار ، وجه
۱۰- عقب ، پشت
۱۱- علامت جمع
۱۲- علامت تفریق
۱۳- ضرب در
۱۴- تقسیم بر
۱۵- مساوی است با
۱۶- دو و نیم ، دو ممیز پنج
۱۷- پنجاه درصد
۱۸- کسر
۱۹- یک ربع (یک چهارم)
۲۰-یک سوم
۲۱- نصف ، نیم
۲۲- سه ربع،سه چهارم
۲۳- وزن ۲۴- ده گرم
۲۵- کیلوگرم
۲۶- ظرفیت ، گنجایش
۲۷- میلی لیتر
۲۸- لیتر
۲۹- میلیمتر
۳۰- سانتیمتر

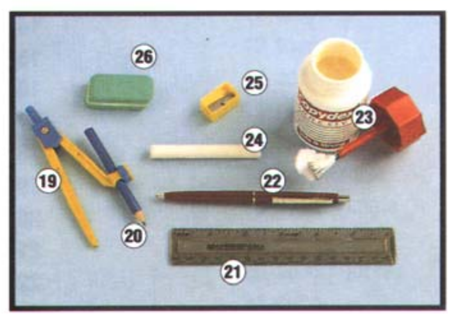
** این روش اندازه گیری در انگلیسی آمریکایی کاربرد ندارد.*

49- The Classroom　　Դասարան　　کلاس



1 blackboard
(*US also* chalkboard)
2 pupil (*esp US* student)
3 textbook
4 exercise book
(*US* notebook)
5 calculator
6 set square (UStriangle)
7 protractor
8 school bag
9 (tiled) floor 10 chair
11 globe　12 scissors
13 easel　14 paintbrush
15 paintbox 16 teacher
17 picture　18 map
19 (pair of) compasses
(*also* compass)
20 pencil　21 ruler
22 pen　23 glue
24 (piece of) chalk
25 pencil-sharpener
26 rubber (*US* eraser)

1-գրատախտակ　2- աշակերտ
3- դասագիրք　4- տետրակ
5- հաշուիչ, հաշուեմեքենայ
6- եռանկիւնաքանոն
7- անկիւնաչափ
8- դպրոցի պայուսակ
9- յատակ (սալիկներով)
10- աթոռ
11- երկրագունդ, գլոբուս
12- մկրատ　13- պատկերակալ
14- վրձին　15- ներկի տուփ
16-ուսուցիչ, դասատու
17-նկար, պատկեր
18- աշխարհագրական քարտէզ
19-կարկին　20- մատիտ
21- քանոն, տողաշար
22- գրիչ　23- սոսինձ
24-(մի կտոր) կաւիճ
25- մատիտ սրիչ
26- ռետին, ջնջիչ



۱- تخته سیاه　۲- دانش آموز، شاگرد　۳- کتاب درسی
۴- دفتر　۵- ماشین حساب　۶- گونیا
۷- نقاله　۸- کیف مدرسه　۹- کف (کاشی)
۱۰- صندلی　۱۱- کره جغرافیایی　۱۲- قیچی
۱۳- سه پایه نقاشی　۱۴- قلم مو
۱۵- جعبه رنگ　۱۶-آموزگار ، مربی
۱۷- عکس ، نگاره　۱۸- نقشه جغرافیایی
۱۹- پرگار　۲۰- مداد　۲۱- خط کش　۲۲- قلم
۲۳- چسب مایع ۲۴- (یک تکه) گچ　۲۵- مداد تراش۲۶- پاک کن

50- Space

Տիեզերք

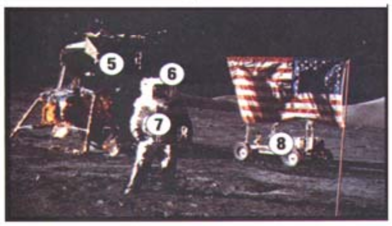
فضا



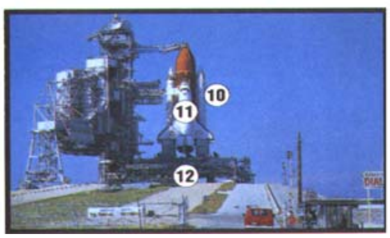


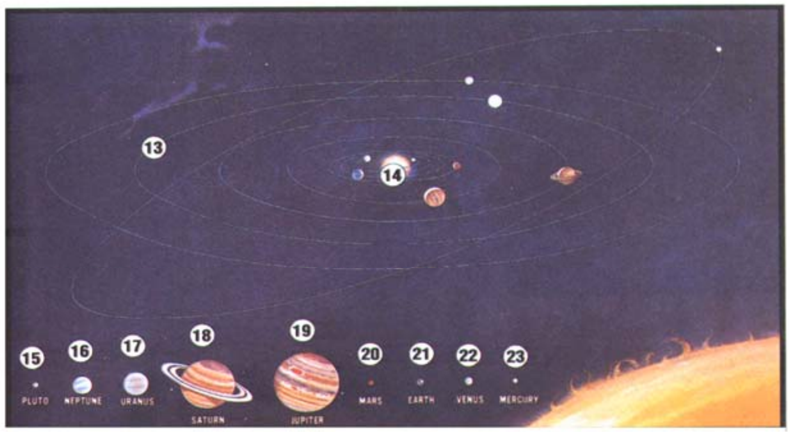
















1 new moon*(esp US* crescent moon)
2 half moon *(US also* first quarter)
3 full moon
4 old moon*(US* half moon/last quarter)
5 lunar module   6 astronaut
7 spacesuit   8 lunar vehicle
9 satellite   10 rocket
11 space shuttle   12 launch pad

The Solar System

13 orbit   14 Sun

The Planets

15 Pluto   16 Neptune   17 Uranus
18 Saturn   19 Jupiter   20 Mars
21 Earth   22 Venus   23 Mercury

Outer Space

24 galaxy   25 constellation   26 star

1-նորալուսին   2- կիսալուսին
3- լիալուսին 4- երկրորդ կիսալուսին
5- լուսնային տիեզերանաւ
6- տիեզերագնաց
7- տիեզերական հագուստ
8- լուսնային ինքնաշարժ
9- արբանեակ   10- հրթիռ
11-տիեզերանաւ 12-թռիչքի հարթակ

Արեգակնային համակարգ

13- (մոլորակի) ուղեծիր   14-արեգակ

Մոլորակներ

15-Պլուտոն 16- Նեպտոն 17-Ուրան
18-Երեւակ   19- Լուսնթագ 20-Հրատ
21- Երկրագունդ, երկիր (մոլորակ)
22- Արուսեակ   23-Փայլածու

Անդրտիեզերք

24- յարդագողի ճանապարհ
25- համաստեղութիւն   26-աստղ

۱- ماه نو ، هلال ماه
۲- ماه نیمه ، تربیع اول
۳- قرص ماه   ۴ - ماه نیمه ، تربیع آخر
۵-سفینه فضایی   ۶- فضانورد
۷- لباس فضایی   ۸- ماشین فضایی ، ماه پیما
۹- ماهواره ، قمر   ۱۰- موشک
۱۱- سفینه فضایی   ۱۲- سکوی پرتاب

منظومه شمسی

۱۳- مدار   ۱۴- خورشید

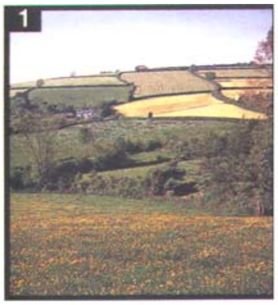
سیاره ها

۱۵- پلوتو   ۱۶- نپتون
۱۷- اورانوس   ۱۸- کیوان ، زحل
۱۹- مشتری ، برجیس ۲۰- بهرام ، مریخ
۲۱- کره زمین   ۲۲- ناهید ، زهره
۲۳- تیر ، عطارد

آنسوی فضا

۲۴- کهکشان
۲۵- صورت فلکی ۲۶- ستاره

51- The Weather Եղանակ وضعیت جوی





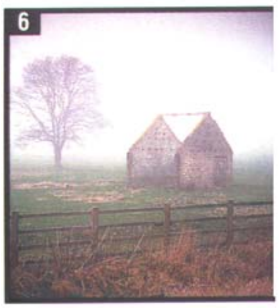




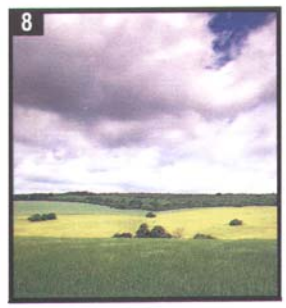
1 It's sunny.
2 It's raining. (*US also* It's rainy.)
3 It's snowing. (*US also* It's snowy.)
4 snow
5 It's windy.

1- Արեւ է:
2- Անձրեւում է:
3- Ձիւն է գալիս:
4- ձիւն
5- Քամի է:

۱- آ فتابی ا ست .
۲- بارانی است .
۳- برف می آ ید.
۴- برف
۵- باد می وزد.









6 It's misty.
7 It's foggy.
8 It's cloudy.
9 It's stormy.

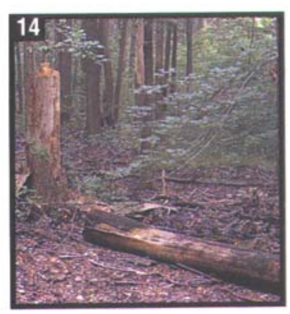
6- Մառախուղ է:
7- Մշուշապատ է:
8- Ամպամած է:
9- Փոթորկոտ (փոթորիկ) է:

۶- هوا مه آلود است.
۷- هوا مه گرفته است.
۸- هوا ابری است.
۹- هوا توفانی است.









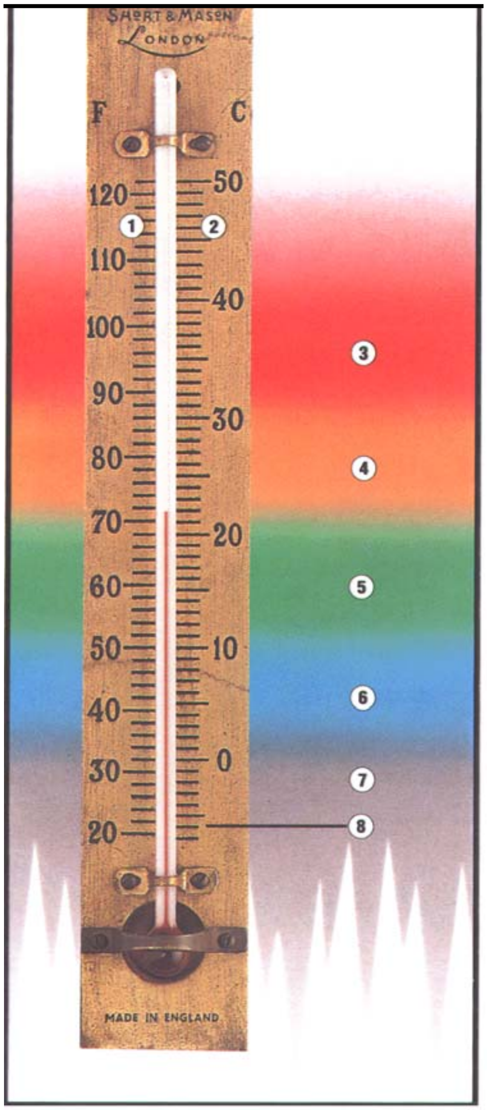
10 thunderstorm
11 lightning
12 rainbow
13 It's bright.
14 It's dull. (US It's dark)

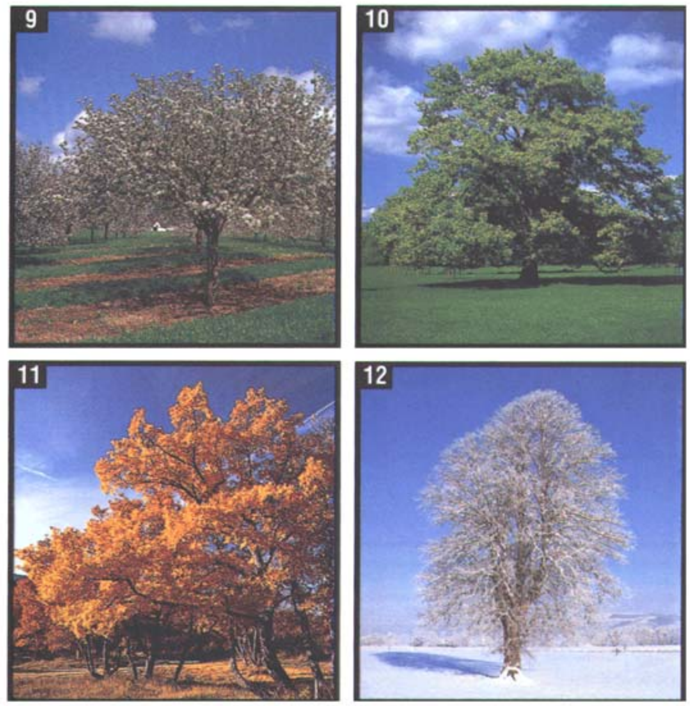
10- ամպրոպ
11- կայծակ
12- ծիածան
13- Լոյս է:
14- Մութ է:

۱۰- رعد و برق
۱۱- برق
۱۲- رنگین کمان
۱۳- هوا روشن است.
۱۴- تاریک است.

52-The Temperature/The Seasons Ջերմաստիճան/Եղանակներ

درجه دما/ فصول سال





The Temperature 1 degrees Fahrenheit 2 degrees Celsius*(or* centigrade) 3 It's hot. 4 It's warm. 5 It's cool. 6 It's cold. 7 It's freezing. 8 It's minus six (degrees). *(US* It's six (degrees) below zero.)

The Seasons 9 in (the) spring 10 in (the) summer 11 in (the) autumn*(US* in the fall) 12 in (the) winter

The Months January February March April May June July August September October November December

Ջերմաստիճան
1- աստիճան (Ֆարընհայթ)
2- աստիճան (հարիւրաստիճան, ցենտիգրադ, ցելսիուս)
3- Տօթ է, շոգ է:
4- Տաք է:
5- Զով է:
6-Ցուրտ է: 7-Սառնամանիք է:
8- Վեց աստիճան զրոյից ցած է:

Տարւայ եղանակները
9- Գարուն, գարնան
10- Ամառ, ամռան
11- Աշուն, աշնան
12- Ձմեռ, ձմռան

Տարւայ Ամիսները
Յունւար, Փետրւար, Մարտ,
Ապրիլ, Մայիս, Յունիս,
Յուլիս, Օգոստոս,Սեպտեմբեր
Հոկտեմբեր, Նոյեմբեր, Դեկտեմբեր

دما
۱- درجه فارنهایت
۲- درجه سانتیگراد
۳- خیلی گرم است.
۴- گرم است.
۵- خنک است.
۶- سرد است.
۷- یخبندان (خیلی سرد) است.
۸- شش درجه زیر صفر است.

فصل های سال
۹- بهار ۱۰- تابستان
۱۱- پاییز ۱۲- زمستان

ماه های میلادی
ژانویه ، فوریه ، مارس ،
آوریل ، مه ، ژوئن ،
ژوئیه ، اوت ، سپتا مبر،
اکتبر ، نوامبر ، دسامبر

53- The World Աշխարհի جهان



Continents
1 North America 2 South America
3 Africa 4 Europe
5 Asia 6 Australia
7 Antarctica
Oceans
8 Arctic 9 North Atlantic
1 0 South Atlantic 11 Antarctic
12 Indian 13 South Pacific
14 North Pacific
Seas, Gulfs, and Bays
15 Beaufort Sea 16 Gulf of Alaska
17 Hudson Bay 18 Gulf of Mexico
19 Caribbean Sea

Մայր ցամաքներ
1- Հիւսիսային Ամերիկա 2- Հարաւային Ամերիկա 3- Աֆրիկա 4- Եւրոպա 5- Ասիա
6- Աւստրալիա 7- Անտարկտիկա
Օվկիանոսներ
8- Հիւսիսային Սառուցեալ օվկիանոս
9- Հիւսիսային Ատլանտեան օվկիանոս
10- Հարաւային Ատլանտեան օվկիանոս
11- Հարաւային Սառուցեալ օվկիանոս
12- Հնդկական օվկիանոս
13- Հարաւային Խաղաղ օվկիանոս
14- Հիւսիսային Խաղաղ օվկիանոս
Ծով,ծոց եւ ծովախորշ
15- Բիւֆորտ ծով 16- Ալասկայի ծոց
17- Հուդսոնի ծովախորշ
18- Մեքսիկական ծոց 19- Կարիբեան ծով

قاره ها
۱- آمریکای شمالی
۲- آمریکای جنوبی
۳- آفریقا ۴- اروپا ۵- آسیا
۶- استرالیا ۷- قاره قطب جنوب
اقیانوس ها
۸- منجمد شمالی ۹- اطلس شمالی
۱۰- اطلس جنوبی ۱۱- منجمد جنوبی
۱۲- هند ۱۳- آرام جنوبی
۱۴- آرام شمالی
دریا ها ، خلیج ها و خورها
۱۵- دریای بیوفورت ۱۶- خلیج آلاسکا
۱۷- خور هودسن ۱۸- خلیج مکزیک
۱۹- دریای کارائیب

54 - The World   Աշխարհ   جهان

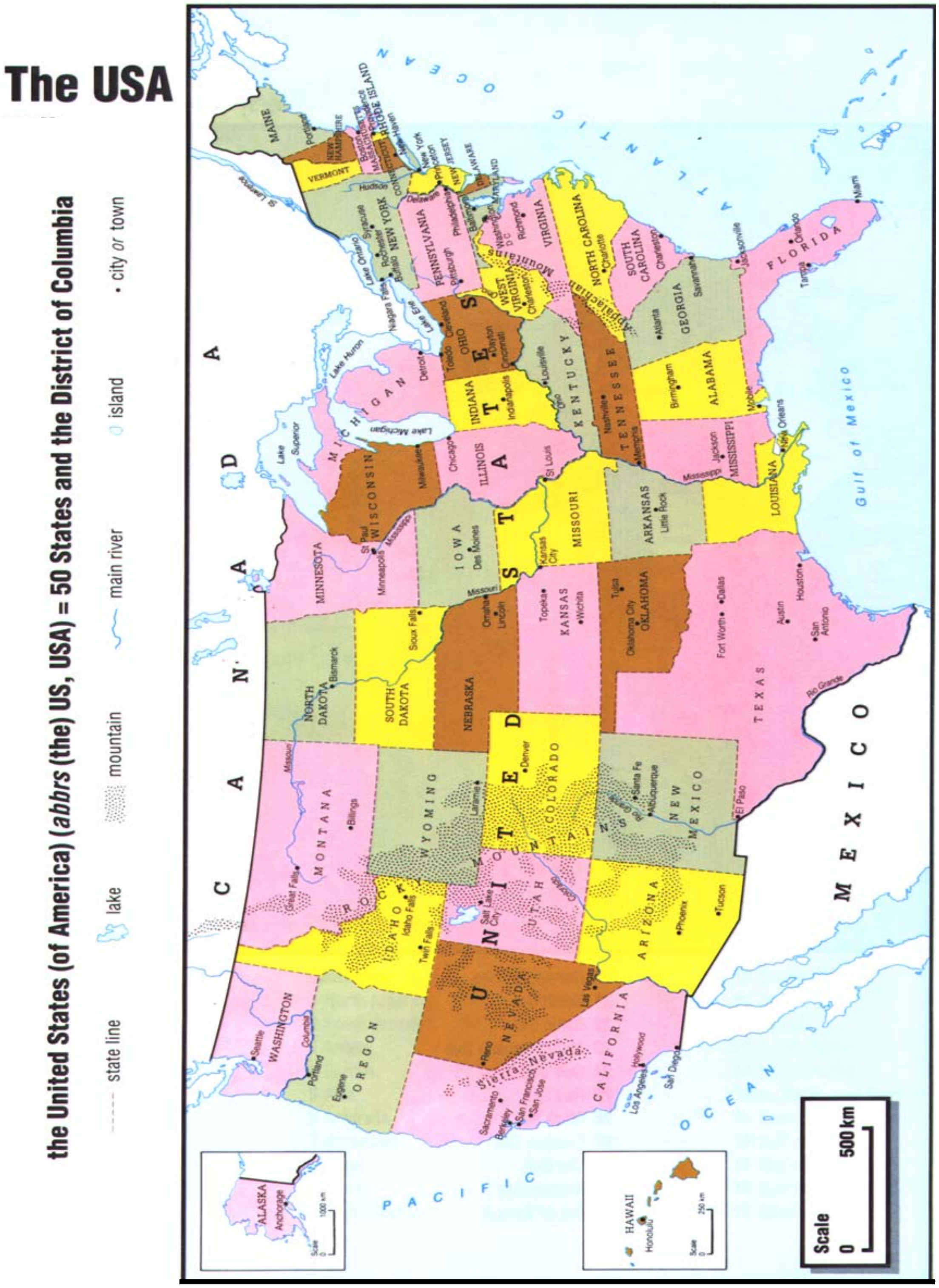


20 Norwegian Sea 21 North Sea
22 Baltic Sea
23 Mediterranean Sea
24 Gulf of Guinea 25 Red Sea
26 Black Sea
27 Caspian Sea
28 The Persian Gulf
29 Arabian Sea 30 Bay of Bengal
31 Tasman Sea 32 Coral Sea
33 South China Sea
34 East China Sea
35 Yellow Sea
36 Sea of Japan
37 Sea of Okhotsk
38 Bering Sea 39 Laptev Sea
40 Kara Sea
41 Barents Sea

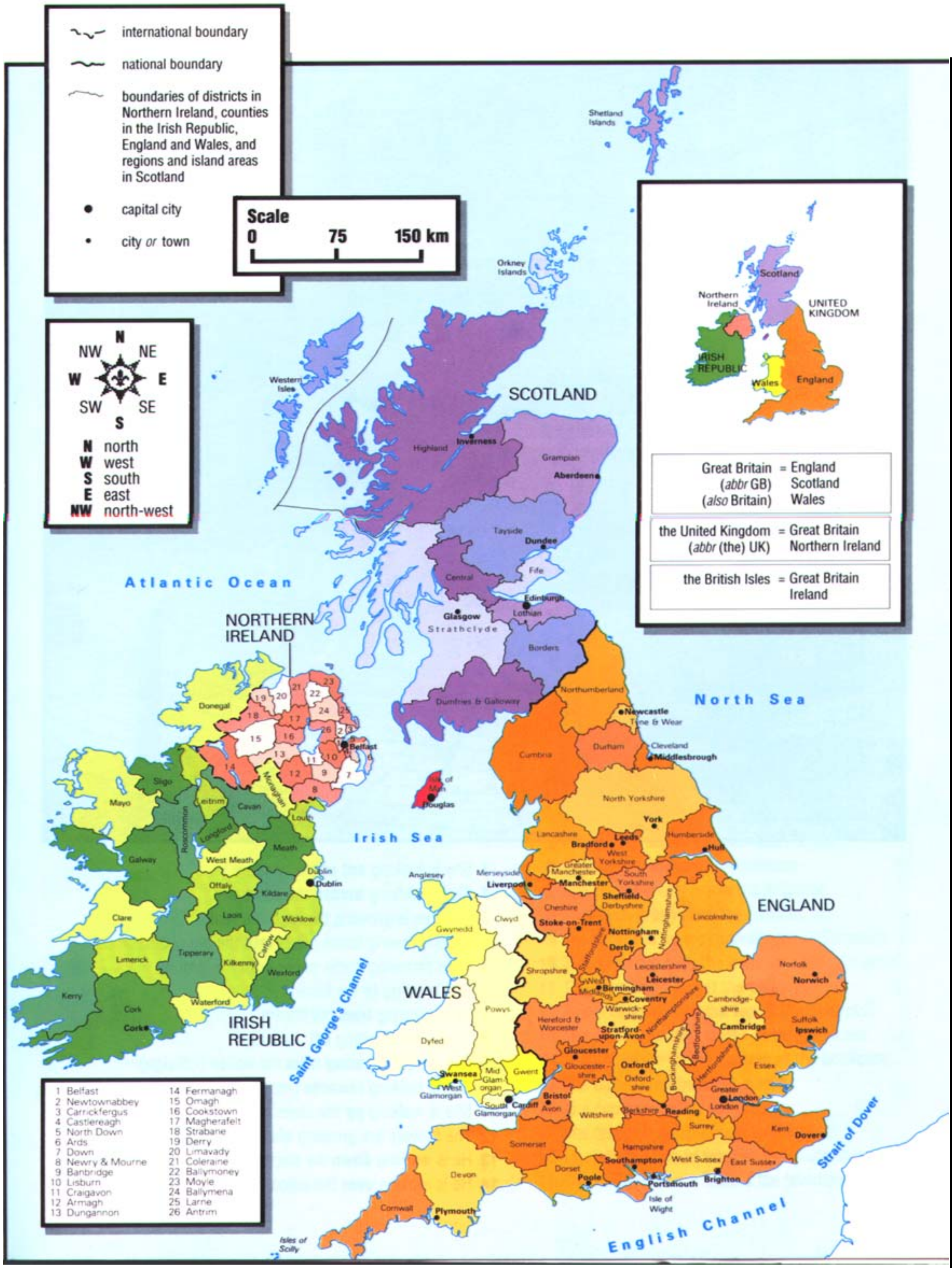
20- Նորվեգեան ծով 21- Հիւսիսային ծով
22- Բալտիկ ծով
23- Միջերկրական ծով
24- Գինեան ծոց 25- Կարմիր ծով
26- Սեւ ծով 27- Հասպից ծով
28- Պարսից ծոց 29- Արաբական ծով
30- Բենգալի ծովախորշ
31- Տասմանիայի ծով
32- Կերալ ծով
33- Հարաւային Չինական ծով
34- Արեւելյան Չինական ծով
35- Դեղին ծով
36- Ճապոնական ծով
37- Օխոտսկ ծով
38- Բերինգեան ծով
39- Լապտեւների ծով
40- Կարայի ծով 41- Բարենցի ծով

۲۰- دریای نروژ ۲۱- دریای شمال
۲۲- دریای بالتیک ۲۳- دریای
مدیترانه ۲۴- خلیج گینه
۲۵- دریای سرخ ۲۶- دریای سیاه
۲۷- دریای مازندران ۲۸- خلیج
فارس ۲۹- دریای عرب
۳۰- خلیج یا خور بنگال
۳۱- دریای تاسمانیا ۳۲- دریای
کورال ۳۳- دریای چین جنوبی
۳۴- دریای چین شرقی
۳۵- دریای زرد
۳۶- دریای ژاپن
۳۷- دریای اختسک
۳۸- دریای برینگ
۳۹- دریای لاپتو
۴۰- دریای کارا
۴۱- دریای بارنتس

55- ԱՄՆ-Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ **ایالات متحد آمریکا**



56-The British Isles Բրիտանական կղզիներ جزایر بریتانیا



57- Prepositions 1Կապ եւ Նախդիր ۱–حروف اضافه



1 She is looking out of the window.
2 She is walking across the courtyard.
3 The tree is growing through the seat.
4 He is throwing some paper into the bin *(UStrash* can).
5 He is throwing some paper onto the ground.
6 She is going to the library.
7 He is coming from the library.
8 The paper is falling off the table.
9 She is walking away from the notice *(US* sign).
10 She is walking towards *(esp US* toward) the notice (USsign).
11 She is walking up the steps.
12 The flowers are growing along the wall.
13 He is walking down the steps.
14 He is looking over the balcony.

1- Պատուհանից *դուրս* է նայում:
2- Բակի *միջով* է անցնում:
3- Ծառը նստարանի *միջից* է աճում:
4- Թուղթը նետում է աղբամանի *մէջ*:
5- Թուղթը նետում է գետնի *վրայ*:
6- Գնում է *դէպի* գրադարան:
7- Վերադառնում է գրադարան*ից*:
8- Թուղթը սեղանի *վրայից* ընկնում է:
9- Նա ցուցանակ*ից* հեռանում է:
10- Նա *դէպի* ցուցանակ է քայլում:
11- Աստիճանները *վեր* է բարձրանում:
12- Ծաղիկները պատի *երկայնքով* աճում են:
13- Աստիճաններից *ներքեւ* է իջնում:
14- Պատշգամբ*ից* նայում է:

۱- از پنجره بیرون را نگاه می کند.
۲- از میان حیاط رد می شود.
۳- درخت از میان نیمکت ها رشد می کند.
۴- کاغذ را داخل سطل می اندازد.
۵- کاغذ را روی زمین می ریزد.
۶- به کتابخانه می رود.
۷- از کتابخانه باز می گردد.
۸- کاغذ از روی میز می افتد.
۹- از تابلو دور می شود.
۱۰- به طرف تابلو می رود.
۱۱- از پله ها بالا می رود.
۱۲- گل ها در طول دیوار رشد می کنند.
۱۳- از پله ها پایین می آید.
۱۴- از بالکن نگاه می کند.

58 - Prepositions 2 Կապ եւ Նախդիր **حروف اضافه–۲**



1 The bush is **outside** the window.
2 The ribbon is **round** the basket *(esp US* around the basket).
3 The cassettes are **in/inside** the drawer.
4 The book is **against** the table.
5 The mug is **under/underneath** the table.
6 The table is **by/near** the fireplace.
7 The dried flowers are **in** the fireplace.
8 The clock is **between** the candles.
9 The candle is **on** the mantelpiece *(US* mantel). 10 The picture is **over** the mantelpiece *(US* mantel). 11 The plant is **on top** of the bookcase. 12 The ornament is **at the top of** the bookcase. 13 The plate is **in the middle of** the bookcase. 14 The books are **at the bottom of** the bookcase. 15 The plates are **above** the books. 16 The cups are **below** the teapot.
17 The teapot is **beside/next** to the plate.
18 The television is **in front of** the magazines.
19 The magazines are **behind** the television.

1-Թուփը պատուհանից *դուրս* է գտնւում: 2- Ժապաւէնը զամբիւղի *շուրջն* է: 3- Տեսաերիզները գզրոցի *մէջ* են: 4- Գիրքը սեղանի *կողքն* է: 5- Բաժակը սեղանի *տակ* է: 6- Սեղանը կրակարանի *մօտ* է: 7- Չոր ծաղիկները կրակարանի *մէջ* են: 8- Ժամացոյցը մոմերի *միջեւ* է: 9- Մոմը կրակարանի *վրայ* է: 10- Նկարը կրակարանի *վերեւն* է: 11- Բոյսը գրապահարանի *գագաթին* է: 12- Զարդարանքը գրապահարանի *վերեւում* է: 13- Ափսէն գրապահարանի *մէջտեղն* է: 14- Գրքերը գրապահարանի *ներքեւն* են: 15- Ափսէները գրքերի *վերեւն* են: 16- Բաժակները թէյամանի *ներքեւում* են: 17- Թէյամանը ափսէի *կողքին* է: 18- Հեռուստացոյցը թերթերի *առաջն* է: 19- Թերթերը հեռուստացոյցի *ետեւն* են:

۱- بو ته خارج از پنجره است.
۲- نوار دور سبد است.
۳- کاست ها داخل کشو هستند.
۴- کتاب کنار میز است.
۵- لیوان زیر میز است.
۶- میز نزدیک بخاری است.
۷- گل های خشک داخل بخاری هستند.
۸- ساعت میان شمع ها ست.
۹- شمع روی بخاری است.
۱۰- عکس بالای بخاری است.
۱۱- گیاه سر(بالای) کتابخانه است.
۱۲- مجسمه تزیینی بالای کتابخانه است.
۱۳- بشقاب وسط کتابخانه است.
۱۴- کتاب ها پایین کتابخانه هستند.
۱۵بشقاب ها بالای کتابخانه هستند.
۱۶- لیوان ها پایین قوری هستند.
۱۷- قوری کنار بشقاب است.
۱۸- تلویزیون جلوی مجلات است.
۱۹- مجلات پشت تلویزین هستند.

59 - The City 1 Քաղաք شهر–۱



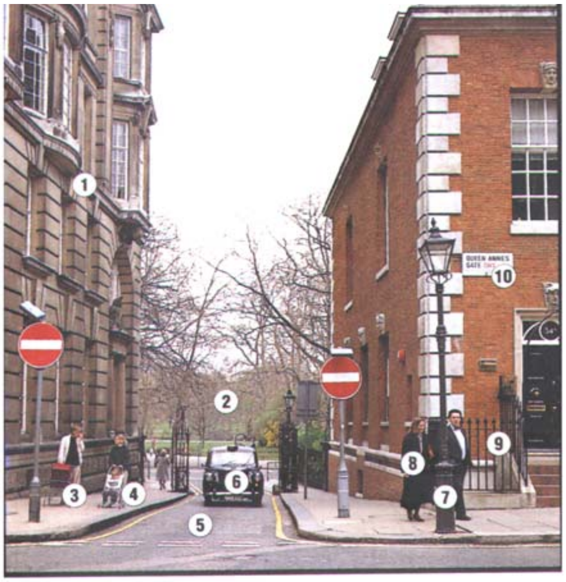
1 road sign 2 parking notice
(US parking sign)
3 letter-box/pillar-box
(US mailbox)
4 cafe *(also* cafe)
5 police officer
6 pavement *(US* sidewalk)
7 manhole cover 8 gutter
9 kerb (US curb)
10 street 11 street corner
12 shop *(esp US* store)
13 traffic 14 litter-bin
(UStrash can/garbage can)
15 news-stand 16 ewspaper
17 news-vendor *(Brit only)*
18 department store
19 flag 20 advertisement
21 bus shelter
22 bus stop 23 factory
24 pedestrian crossing
(US crosswalk)

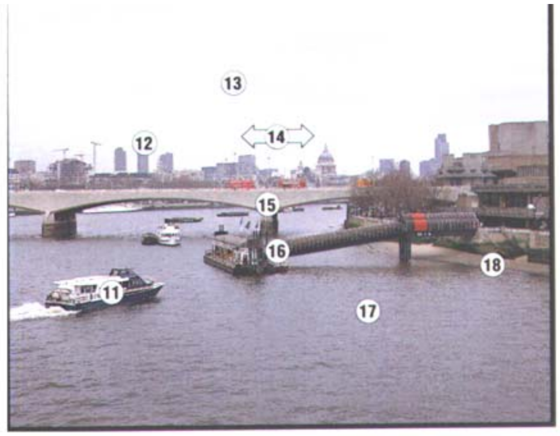
1- ցուցանակ
2- կանգնելու ցուցանակ
3- փոստարկղ
4- սրճարան 5- ոստիկան, սպայ 6- մայթ
7-հորանցքի կափարիչ (լիւկ)
8- առու
9- մայթեզր, եզրաքար
10- փողոց, պողոտայ
11- փողոցի անկիւն
12- խանութ, կրպակ
13- երթեւեկ
14- աղբամման, աղբանոց
15- լրագրի կրպակ
16- լրագիր 17- թերթավաճառ
18- հանրախանութ
19- դրօշակ 20- գովազդ
21- աւտօբուսի (կանգառի) տաղաւար 22- (աւտօբուսի) կանգառ 23- գործարան
24- անցորդների գծանց

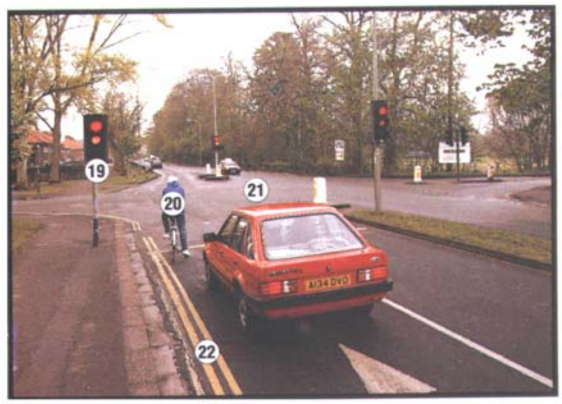


۱– تابلو ۲– تابلوی توقف ۳– صندوق پست
۴– قهوه خانه ، چایخانه ، کافه ۵– افسر پلیس ۶– پیاده رو
۷– درپوش کانال آدم رو ۸– جوی آب ۹– جدول ۱۰– کوچه ، خیابان ۱۱– نبش کوچه ۱۲– مغازه ، فروشگاه ۱۳– عبور و مرور
۱۴– سطل آشغال ۱۵– سکوی روزنامه فروشی ۱۶– روزنامه
۱۷– روزنامه فروش ۱۸– سوپر مارکت ، فروشگاه بزرگ
۱۹– پرچم ۲۰– تبلیغ ، آگهی ۲۱– سرپناه ایستگاه اتوبوس
۲۲– ایستگاه (اتوبوس)۲۳– کارخانه ۲۴– خط کشی عابر پیاده

60 - The City 2 Քաղաք شهر – ۲









1 building 2 park
3 pram (US baby carriage)
4 pushchair (US stroller)
5 side street
6 taxi/cab
7 lamppost
8 pedestrian
9 railings
10 street sign 11 boat
12 tower block
(esp US skyscraper)
13 sky 14 skyline
15 bridge 16 pier
17 river 18 bank

In the suburbs

19 traffic-lights
(US traffic light)
20 cyclist (US bicyclist)
21 crossroads
(US intersection)
22 double yellow lines
(Brit only)
23 signpost
24 car
25 double-decker bus
26 roundabout
(US traffic circle/rotary)

1- շէնք
2- զբօսայգի, պարտէզ
3- մանկական կառք
4- շրջմոլիկ
5- կողմնակի փողոց
6- տակսի
7- լապտերասիւն
8- անցորդ
9- ցանկապատ, ճաղաշարք
10- փողոցի ցուցանակ
11- նաւակ
12- բազմայարկ շէնք,
երկնաքեր,բարձրաբերձ շէնք
13- երկինք
14-հորիզոնագիծ
15- կամուրջ
16- նաւամատոյց, ալեհերձ
17- գետ 18- գետափ

Արուարձան

19- լուսանշան
20- հեծանւորդ
21- խաչմերուկ
22- կրկնակի դեղին գծեր
23- ցուցանշան
24- աւտոմեքենայ, ինքնաշարժ
25- երկյարկանի հանրակառք
26- շրջանցիկ

۱- ساختمان ۲- پارک ، گردشگاه ۳- کالسکه بچه ۴- دوره گرد
۵- خیابان فرعی ۶- تاکسی ۷- تیر چراغ برق ۸- عابر ۹- نرده های
فلزی ۱۰- تابلوی خیابان ۱۱- قایق ۱۲- برج مسکونی ،
آسمانخراش ۱۳- آسمان ۱۴- خط افق ۱۵- پل
۱۶- اسکله ، موج شکن ۱۷- رود ۱۸- ساحل رودخانه

حومه

۱۹-چراغ راهنمایی ۲۰- دوچرخه سوار ۲۱- چهارراه ، تقاطع
۲۲- خطوط زرد مضاعف ۲۳- تابلوی راهنما
۲۴- اتومبیل ف خودرو ۲۵- اتوبوس دوطبقه ۲۶- میدان

61 - Roads and Road Signs 1 Ճանապարհ, ճանապարհային նշաններ

راهها و علایم راهنمایی و رانندگی





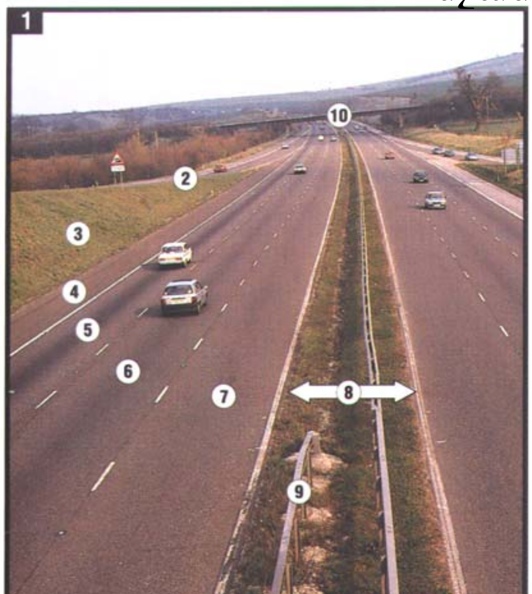


1 give way (US yield)
2 stop 3 no entry (US do not enter)
4 two-way traffic
5 no U-turn
6 speed limit
7 no left turn
8 bend to right (US curve to right)
9 cycle and pedestrian route (US bike and pedestrian path) .
10 one-way street
11 service station (US service area)
12 turn right
13 roadworks (US road work)
14 dumper (truck) (esp US dump truck)
15 construction worker
16 pneumatic drill (US a/so jackhammer)
17 cone
18 JCB(USbackhoe)
19 soil

1-զիջէք ճանապարհը
2- Երթեւեկութիւնը առանց կանգառի արգելուած է
3- մուտքն արգելուած է
4- երկկողմ երթեւեկութիւն
5- ետդարձն արգելուած է
6- առաւելագոյն արա-գութեան սահմանափակում
7- ձախ շրջադարձն արգելուած է
8- վտանգաւոր շրջադարձ
9- հեծանւային եւ հետիոտնային արահետ
10- երթեւեկել ուղիղ
11- սպասարկումների կայան
12- երթեւեկել դէպի աջ
13- ճանապարհային աշխատանքներ
14- ինքնաթափ սայլակ
15- շինարարութեան բանւոր
16- հորատիչ, շաղափահաստոց
17- կոն
18- հորատիչ մեքենայ
19- հող

۱- رعایت حق تقدم
۲- ایست
۳- ورود ممنوع
۴- جاده دو طرفه
۵- دور زدن ممنوع
۶- حداکثر سرعت مجاز
۷- گردش به چپ ممنوع
۸- پیچ خطرناک
۹- مسیر دوچرخه و عابر پیاده
۱۰- خیابان یکطرفه
۱۱- مکان خدماتی
۱۲- گردش به راست
۱۳- کارگران مشغول کارند
۱۴- دامپر
۱۵- کارگر ساختمانی
۱۶- مته بادی مته چکشی
۱۷- مخروط
۱۸- بیل مکانیکی
۱۹- خاک

62 - Roads and Road Signs 2 Ճանապարհ, ճանապարհային նշաններ ۲– راهها و علایم راهنمایی و رانندگی





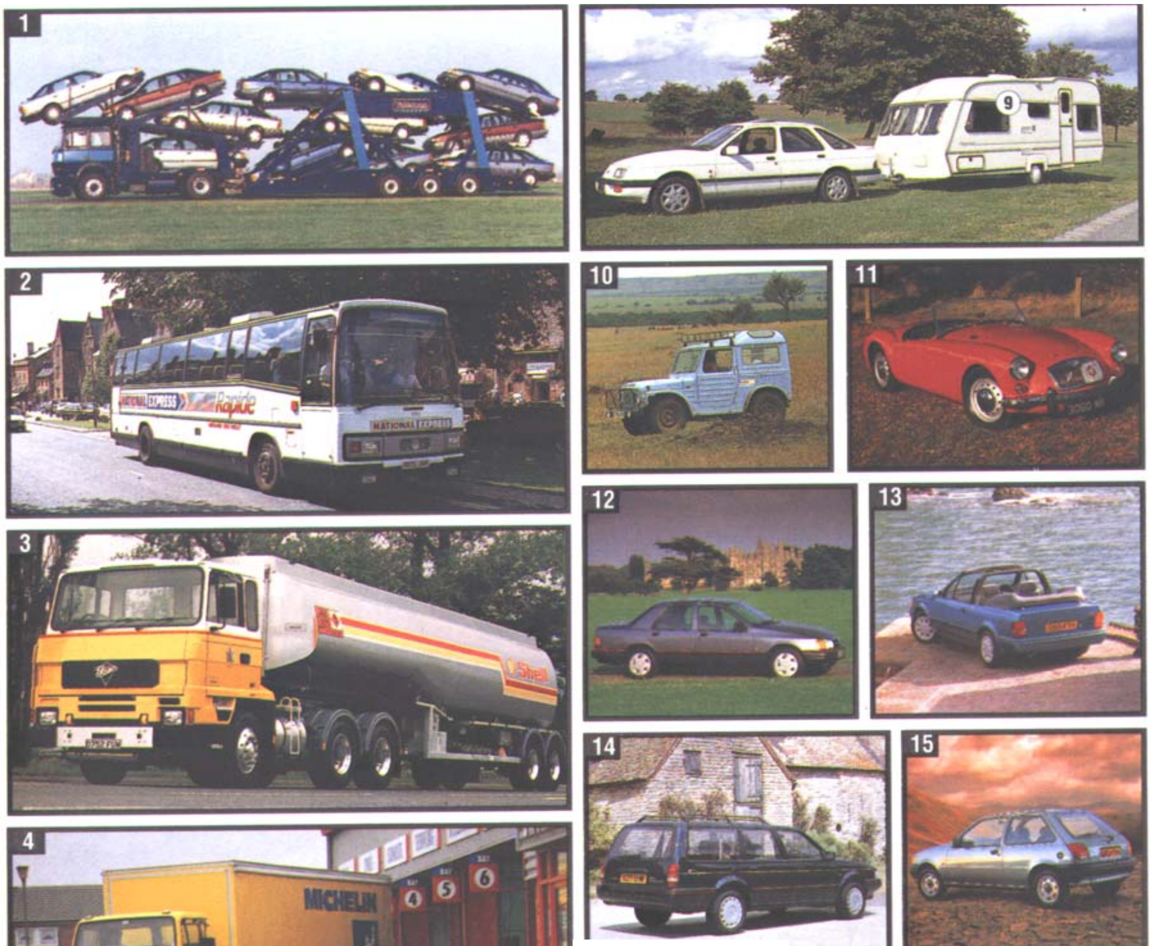
1 motorway *(Brit)*
2 slip-road *(Brit)*
3 embankment *(Brit)*
4 hard shoulder *(Brit)*
5 inside lane/slow lane *(Brit)*
6 middle lane/centre lane *(Brit)*
7 outside lane/fast lane *(Brit)*
8 central reservation *(Brit)*
9 crash barrier *(Brit)*
10 flyover *(Brit)*
11 freeway/interstate highway *(US)*
12 exit ramp *(US)*
13 bank *(US)*
14 shoulder *(US)*
15 right lane/slow lane *(US)*
16 center lane/ middle lane *(US)*
17 left lane/fast lane/ passing lane *(US)*
18 median strip *(US)*
19 guardrail *(US)*
20 overpass *(US)*
21 underpass
22 footbridge
23 grass verge*(US* shoulder)
24 road *(US* highway)
25 junction*(esp US* intersection)

1-ավտոմեքենայի ճանապարհ, ավտոճանապարհ
2- կողմնակի ճանապարհ, զառիվայր 3-թումբ, պատւար
4- ճամփեզր
5- ներքին (դանդաղ) արահետ
6- մէջտեղի արահետ
7- արտաքին(արագ) արահետ
8- միջնագիծ
9- ուղեկալ, արգելագիծ (-պատ)
10- կամուրջ 11- մայրուղի
12- ելք 13- հողապատնէշ
14- ճամփեզր
15- աջ (դանդաղ) արահետ
16- մէջտեղի արահետ
17- ձախ (արագ) արահետ
18- միջնագիծ
19- ուղեկալ, արգելագիծ(-պատ)
20- կամուրջ, վերնանցք
21- ստորանցք
22- հետիոտնային կամուրջ
23- մարգապատ ճամփայ
24- մայրուղի
25- խաչմերուկ, ուղեբաժան



۱- جاده اتومبیل رو ۲- جاده فرعی ۳- خاکریز،
کناره ۴- کنارجاده ۵- مسیر کند ۶-مسیر وسط
۷-مسیر تند ۸- جدول وسط جاده ۹- نرده وسط جاده
۱۰- پل روگذر ۱۱- آزاد راه ۱۲- خروجی
۱۳- کناره ، پشته ۱۴- کنارجاده۱۵- مسیر کند
۱۶- مسیر وسط ۱۷- مسیر تند۱۸- جدول وسط
جاده ۱۹- نرده وسط جاده ۲۰- پل رو گذر
۲۱- جاده زیر گذر ۲۲- پل عابر پیاده ۲۳- چمن
کنار جاده ۲۴- بزرگراه ۲۵- تقاطع ، فرعی

63 - Vehicles Փոխադրամիջոց وسائط نقلیه





1 transporter
2 coach (*US* bus)
3 tanker (US fuel truck) 4 lorry (UStruck) 5 van
6 cement-mixer (US cement truck)
7 pick-up truck
8 fork-lift truck
9 caravan (US trailer) 10 jeep
11 sports car
12 saloon (US sedan)
13 convertible
14 estate (US station wagon)
15 hatchback

1-տեղափոխիչ
2- հանրակառք
3- տանկեր
4- բեռնատար
5- վագոն
6- ցեմենտ խառնող մեքենայ 7- պիկապ
8- բարձիչ 9- կարաւան
10- ջիպ (աւտոմեքենայ)
11-սպորտային աւտոմեքենայ
12- ծածքով աւտոմեքենայ
13- փոխակերպելի ծածքով աւտոմեքենայ
14- ստէյշըն
15-եռեւի դռնակով աւտոմեքենայ

۱- تریلی حمل
۲- اتوبوس
۳- تانکر
۴- کامیون
۵- واگن
۶- تراک میکسر
۷- وانت
۸- لیفت تراک
۹- کاراوان
۱۰- جیپ
۱۱- ماشین اسپرت
۱۲- اتومبیل سرپوشیده
۱۳- اتومبیل دارای تاق تاشو
۱۴- استیشن
۱۵- ماشین ۵ در

64 - The Car Ինքնաշարժ خودرو ، اتومبیل



1 filling-station
(US also gas station)
2 wing mirror(US side mirror)
3 indicator (USturn signal)
4 headlight
5 number-plate
(US license plate)
6 exhaust-pipe 7 bumper
8 rear-light (US taillight)
9 boot (UStrunk) .
10 rear windscreen wiper(US rear windshield wiper)
11 petrol pump (US gas pump)
12 hose 13 nozzle
14 bonnet (US hood)
15 engine 16 air filter
17 cylinder head
18 radiator grille
19 windscreen (USwindshield)
20 dashboard
21 gear lever (US gearshift)
22 steering-wheel 23 fuel gauge (US also gas gauge)
24 speedometer
25 ignition
26 clutch
27 footbrake
28 accelerator
(US also gas pedal)

1- բենզինակայան
2- կողապակի
3- ցուցիչ, ազդանշան
4- ցոլարձակ, լուսարձակ
5- համար
6- աղմկախլացուցիչ
7- վահանակ 8- ետևի լուսարձակ 9- սնդուկ, ճամպրուկ 10- ետևի ապակեմաքրիչ
11- բենզինի պոմպ
12- փողրակ 13- ծորակ, քթիկ,վարդակ,խողովակ ածայրքիթ 14- կապոտ, կափարիչ 15-շարժիչ
16- օդի զտիչ 17-գլխինդրի կափարիչ 18- ռադիատոր
19- առջևի ապակի
20- ղաշբորդ
21- փոխանցման բռնակ
22- ղեկ 23- բենզինաչափ
24-արագաչափ
25-սուիչի տեղ
26- սեղմիչ, մամլակ
27- ոտնակային արգելակ
28- արագացուցիչ



۱- (ایستگاه) پمپ بنزین ۲- آینه بغل
۳- چراغ راهنما ۴- چراغ جلو (حباب)
۵- پلاک ۶- لوله اگزوز
۷- سپر ۸- چراغ عقب ۹- صندوق عقب
۱۰- برف پاک کن عقب ۱۱- پمپ بنزین
۱۲- شیلنگ ، لوله ۱۳- پمپ
۱۴- کاپوت ۱۵-موتور ۱۶- فیلتر هوا
۱۷- سر سیلندر ۱۸- رادیاتور ۱۹- شیشه جلو
۲۰- داشبورد ۲۱- دست دنده ۲۲- فرمان
۲۳- درجه بنزین ۲۴- سرعت سنج ۲۵- جا سوییچ
۲۶- پدال کلاچ ۲۷- پدال ترمز ۲۸- پدال گاز

65 - Bikes Հեծանիւ دوچرخه









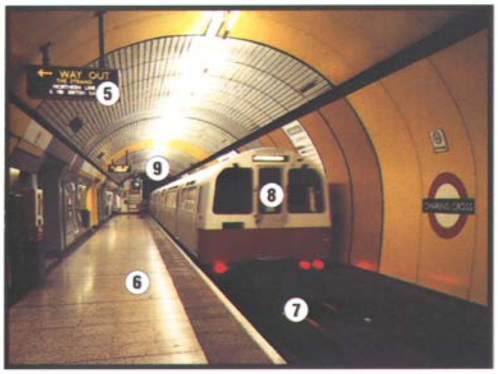
1 bicycle/bike
2 saddle *(esp US* seat)
3 pump 4 frame 5 crank 6 lock
7 spokes 8 chain 9 pedal
10 chain-wheel 11 valve
12 hub 13 gear lever
(US gear changer)
14 reflector
15 cable
16 brake lever
17 tricycle 18 bell
19 handlebar 20 wheel.
21 scooter
22 mudguard (USfender)
23 seat
24 top box *(US* top case)
25 motor cycle
(Brit also motor bike)
26 accelerator/throttle
27 tyre *(UStire)*
28 engine
29 shock absorbers

1-հեծանիւ 2- թամբ, թամք, նստոց
3- օդապոմպ, պոմպ
4- ձողակառոյց
5- լծակ 6- կողպէք
7- ճաղ (անիւի), անւաճաղ
8- շղթայ 9- ոտնակ
10- շղթայանիւ 11- փական
12- անւակունդ, սռնակալ
13- փոխանցման լծակ
14- լոյսի արտացոլիչ 15- կաբել
16- արգելակի լծակ (բռնակ)
17-եռանիւ հեծանիւ
18- զանգ 19- ղեկ
20- անիւ 21- սկուտեր
22- անւածածկոց, վահանակ
23- նստոց, թամբ 24- զամբիւղ
25- մոտորով հեծանիվ
26- արագացուցիչ
27- դող, անւադող
28- շարժիչ 29- ամորտիզատոր

۱- دو چرخه ۲- زین ۳- تلمبه دستی
۴- چارچوب ۵- اهرم پدال ۶- قفل چرخ
۷- اسپاک ، سیم پره ۸- زنجیر
۹- پدال ۱۰- چرخ زنجیر
۱۱- شیر هوا ۱۲- توپی چرخ
۱۳- اهرم دنده ۱۴- شیشه شبنم
۱۵-سیم ۱۶- اهرم ترمز
۱۷- سه چرخه ۱۸- زنگ
۱۹- فرمان ۲۰- چرخ
۲۱- رو روک ۲۲- گلگیر دو چرخه
۲۳- زین ۲۴- جعبه حمل وسایل
۲۵- دوچرخه موتوری ۲۶- گاز
۲۷- تایر ، لاستیک ۲۸- موتور
۲۹- فنر ضربه گیر

66 - The Railway *(US* Railroad) Երկաթուղի راه آهن









1 signal-box(USsignal tower) 2 level crossing(US grade crossing) 3 engine 4 coach (US passenger car)
The Underground (US The Subway)
5 exit sign 6 platform
7 line(s) (esp US track)
8 train 9 tunnel
At the Station
10 ticket office (US ticket counter) 11 window
12 queue (USline) 13 bag 14 suitcase
15 timetable 16 rucksack (esp US backpack)
17 departures board (US departu re board)
18 platform number (US track number)
19 ticket-collector(US ticket taker)
20 passenger
21 entrance (to platform 10)
22 barrier (esp US gate)

1- ազդանշանային պահակէտ
2- հարթ անցում
3- շարժիչ 4- վագոն
Մետրոպոլիտեն, Մետրո
5- ելքի ցուցանակ
6- կառամատույց 7- գիծ
8- գնացք 9- թունել, փապուղի
Կայարանում
10- տոմսարկղ 11- պատուհան
12- շարք 13- պայուսակ, պարկ
14- ճամպրուկ
15-չւացուցակ 16- ճամփորդական թիկնապայուսակ, ուսապարկ
17- մեկնումների ցուցատախտակ
18- կառամատույցի համար
19- տոմսահաւաք
20- ճամփորդ, ուղեւոր
21- մուտք *(դէպի կառամատոյց 10)*
22- ուղեկալ,արգելապատ,ուղեփակոց

۱- برج یا دکل علامت
۲- گذر هموار
۳- موتور ۴- واگن
مترو، راه آهن شهری
۵- تابلوی خروج
۶- سکو ۷- خط
۸- قطار ۹- تونل
در ایستگاه ، در پایانه
۱۰- باجه فروش بلیت
۱۱- پنجره ۱۲- صف
۱۳- کیف ۱۴- چمدان
۱۵- جدول زمانی
۱۶- کیف مسافرتی
۱۷- تابلوی حرکت قطار
۱۸- شماره سکو
۱۹- مامور جمع آوری بلیت ۲۰- مسافر
۲۱- ورود (به طرف سکوی شماره ۱۰)
۲۲- نرده ، دروازه،گیت

67 - At the Airport 1 Օդանավակայանում **در فرودگاه –۱**

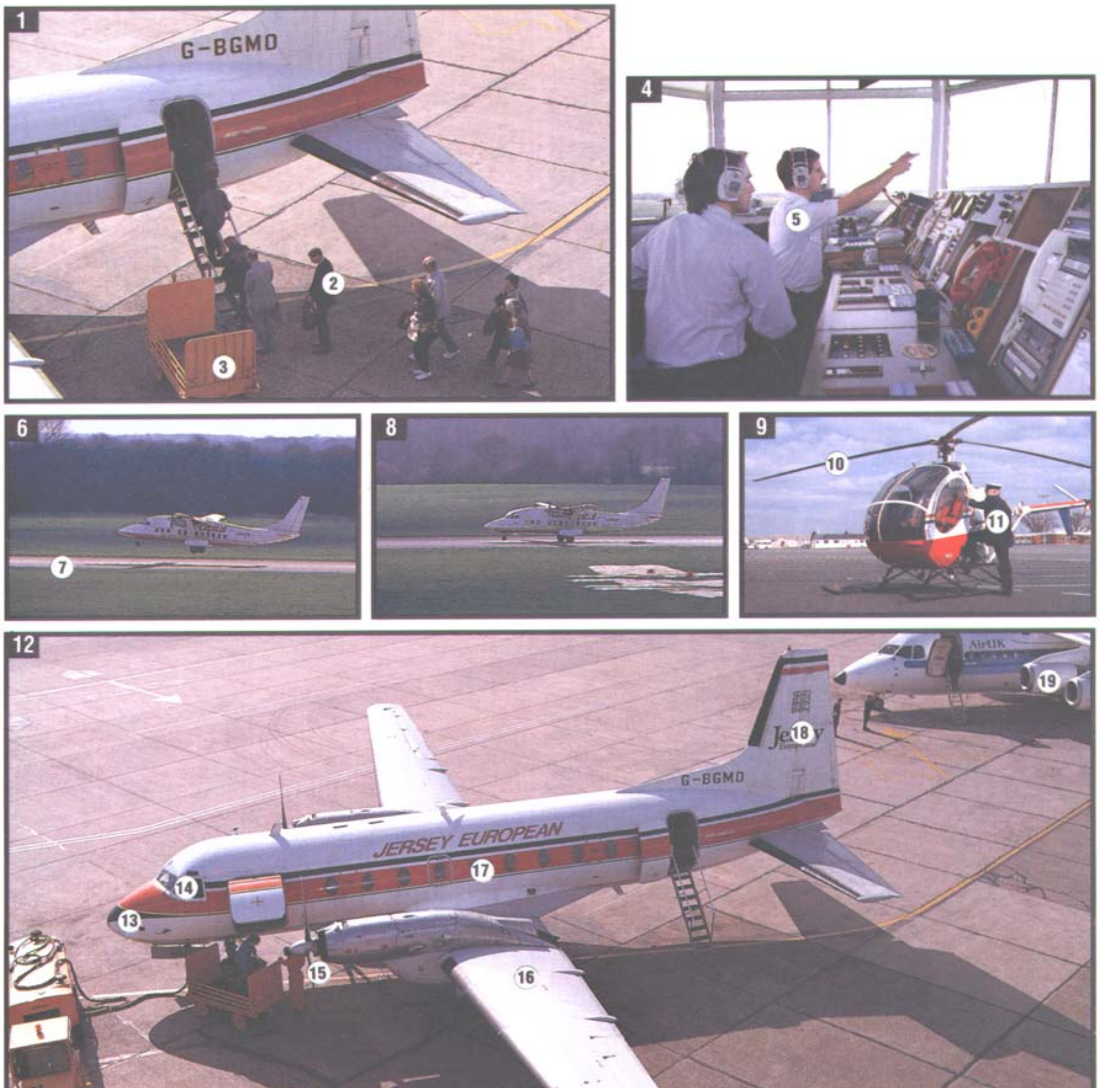


In the terminal
1 check-in 2 airline ticket 3 boarding pass
4 check-in desk (US check-in counter)
5 passport control 6 passport 7 security
8 metal detector 9 X-ray scanner
10 duty-free shop 11 perfume
12 departures lounge (US departure lounge/waiting area) 13 seat 14 steward (US flight attendant) 15 gate
16 luggage reclaim(US baggage reclaim)
17 luggage 18 trolley (US cart)
19 customs 20 customs officer

Կայանում , Տերմինալում
1-գրանցում 2-ինքնաթիռի տոմս 3-անցաթուղթ
4-գրանցման բաժին 5- անձնագրերի ստուգում 6-անձնագիր,անցագիր 7-անվտանգու-թիւն 8-մետաղների դետեկտոր(յայտնաբե-րող) 9- իքս ճառագայթներով յայնաբերող սարք 10-անմաքս վաճառանոց 11-օծանելիք
12- սպասասրահ 13- նստարան, աթոռ
14-կարգադրիչ, մատուցող 15- դուռ
16-ուղեբեռի ստանալը 17- ուղեբեռ
18- ձեռնասայլակ 19-մաքսատուն
20-մաքսատան պաշտօնեայ

در پایانه ، ترمینال
۱- ثبت ۲-بلیت هواپیما
۳-برگه سوارشدن به هواپیما
۴- قسمت ثبت ۵- کنترل
گذرنامه ۶- گذرنامه ۷- امنیت
۸-دستگاه تشخیص فلزات
۹-دستگاه تشخیص اشعه X
۱۰-فروشگاه معاف از عوارض
گمرکی ۱۱- عطر۱۲-سالن
انتظار ۱۳- صندلی ۱۴- تاطر، خدمه
۱۵-در ۱۶-دریافت بار ۱۷-بارمسافری
۱۸-چرخ بار ۱۹-گمرک ۲۰- مامور گمرک

68-At the Airport 2 Օդանաւակայանում ۲در فرودگاه

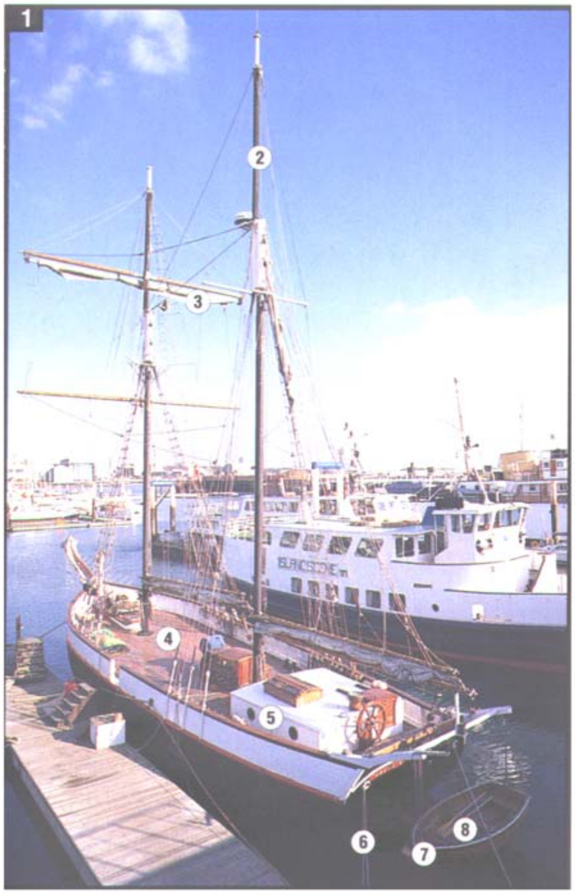


1 boarding 2 passenger 3 trailer (US cart) 4 control tower 5 air traffic controller 6 take-off 7 runway 8 landing 9 helicopter 10 rotor 11 pilot 12 plane 13 nose 14 cockpit 15 propeller 16 wing 17 fuselage 18 tail 19 jet engine

1- ինքնաթիռ բարձրանալը՝ նստելը 2- ուղեւոր 3- սայլակ, կցասայլ 4- հսկիչ աշտարակ 5- օդային երթեւեկութեան հսկիչ 6-օդ բարձրանալ, թռիչք 7- թռիչքի եւ վայրէջքի ուղի 8- վայրէջք 9-ուղղաթիռ 10-ռոտոր, ուղղաթիռի պտուտակ 11-օդաչու 12-օդանաւ, ինքնաթիռ 13- քիթ 14- օդաչուի խցիկ 15- ինքնաթիռի պտուտակ 16-թեւ 17-ինքնաթիռի կմախկ 18- ինքնաթիռի պոչաթեւ 19- ռեակտիւ շարժիչ

۱- سوار شدن ۲- مسافر ۳- چرخ ، گاری ۴- برج کنترل(مراقبت) ۵- کنترل ترافیک هوایی ۶- پرواز، بلند شدن هواپیما ۷- باند پرواز ۸- فرود ۹- هلیکوپتر ، بالگرد ۱۰- پره بالگرد ۱۱- خلبان ۱۲- هواپیما ۱۳- دماغ هواپیما ۱۴- کابین خلبان ۱۵-پره هواپیما ۱۶- بال ۱۷- بدنه هواپیما ۱۸- دم هواپیما ۱۹- موتور جت

69 - In Port 1 Նաւահանգիստ ۱– بندر













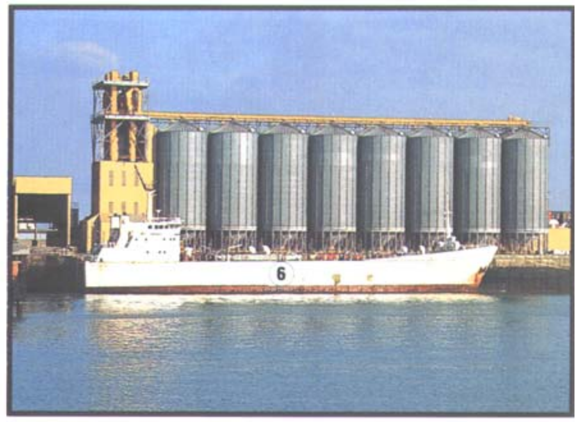
1 sailing-ship 2 mast 3 sail 4 deck
5 cabin 6 cable (USline)
7 rowing-boat (US rowboat) 8 oar
9 barge 10 marina 11 motor boat
12 yacht (US also sailboat)
13 cabin cruiser 14 fishing boat
15 mooring 16 bow
17 stern 18 lifeboat
19 canoe (US kayak) 20 paddle

1-առագաստանաւ 2- կայմ 3- առագաստ
4-տախտակամած 5-նաւախուց 6- կաբել
7- թիանաւակ 8- թիակ 9- զբօսանաւ
10- նաւատորմ 11- մոտորային նաւակ
12- զբօսանաւ, առագաստանաւ, մակոյկ
13- յածանաւ 14- ձկնորսանաւ 15- անշարժ
խարիսխ, ճոպան 16- քիթ, առջեւի մաս (նաւ)
17- նաւախել 18- փրկամակոյկ,փրկանաւակ
19- մակոյկ ,նաւակ 20-լայնաբերան թի՝թիակ

۱– کشتی بادبانی ۲– دکل ،
دیرک ۳– بادبان ۴–عرشه
۵– کابین ۶– سیم ۷– قایق
پارویی ، کرجی پارویی
۸– پارو ۹– کشتی تفریحی
۱۰– ناوگان دریایی۱۱– قایق
موتوری ۱۲– قایق بادبانی
۱۳– کشتی کابین دار
۱۴– قایق ماهیگیری
۱۵– لنگرگاه ۱۶– دماغ ،
جلو ۱۷– عقب کشتی ، دم
کشتی ۱۸– قایق نجات
۱۹– قایق ۲۰– پاروی پهن

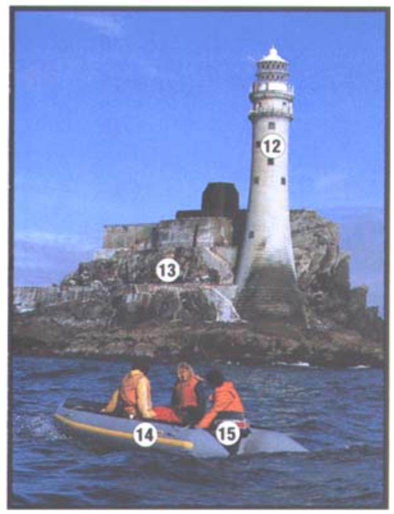
70 - In Port 2 Նաւահանգիստ بندر – ۲















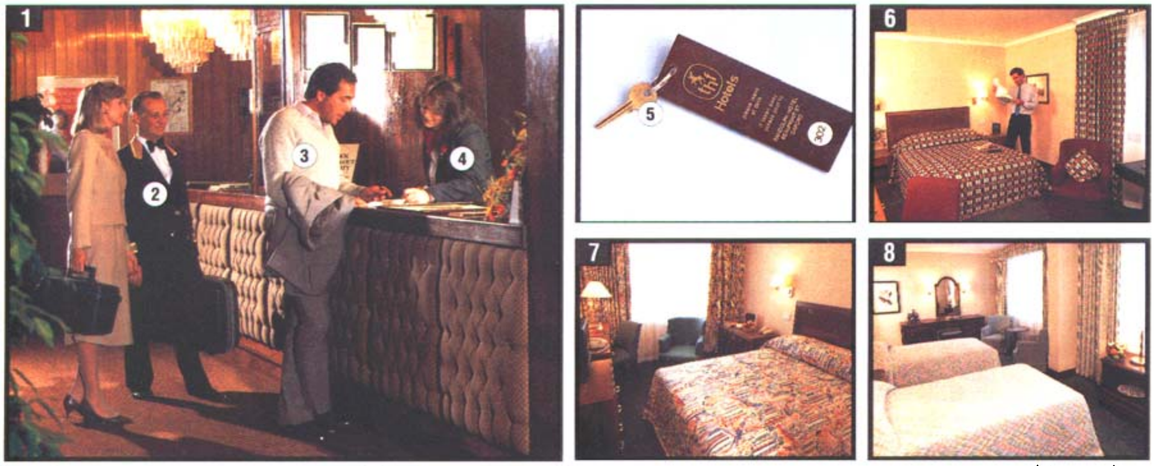
1 dock 2 crane
3 warehouse
4 cargo
5 ship (oil-)tanker
7 hydrofoil
8 hovercraft
9 ferry 10 funnel
(US smokestack)
11 liner
(esp US ocean liner)
12 lighthouse
13 rocks
14 inflatable dinghy
(US rubber raft)
15 outboard motor
16 anchor

1- նաւանորոգարան
2- ամբարձիչ կռունկ
3- պահեստ
4- (նաւա-) բեռ 5- նաւ
6- նաւթատար նաւ
7- ջրաթիթեղ
8-հաւրքրաՖտ,
սաւառնանաւ
9- անցարան, գետանց,
լաստանաւ 10- ծխնելոյզ
11- մարդատար շոգենաւ
12- փարոս
13- ժայռ, ապառաժ
14- օդամակոյկ
15- արտաքին մոտոր, շարժիչ
16- խարիսխ

۱– تعمیرگاه کشتی
۲– جرثقیل
۳– انبار
۴– بارکشتی
۵– کشتی
۶– نفتکش
۷– تیغه
۸– هاورکرافت
۹– گذرگاه ، کشتی گذاره
۱۰– دودکش کشتی
۱۱– کشتی مسافری
۱۲– فانوس دریایی
۱۳– صخره
۱۴– قایق بادی
۱۵– موتور خارج از قایق
۱۶– لنگر



71 - Holidays 1 *(US* Vacations) Արձակուրդ ۱– تعطیلات ، مرخصی



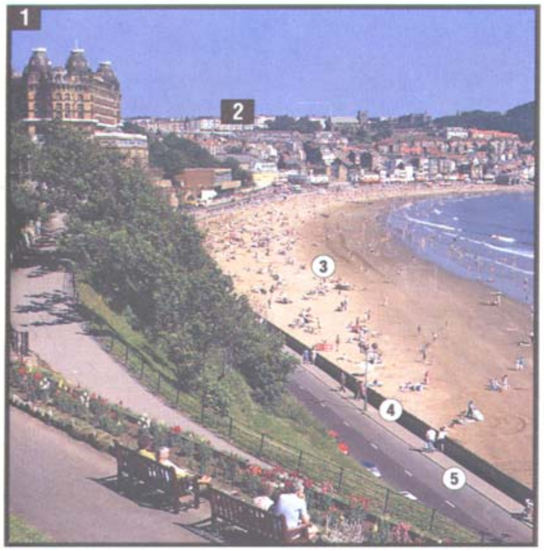


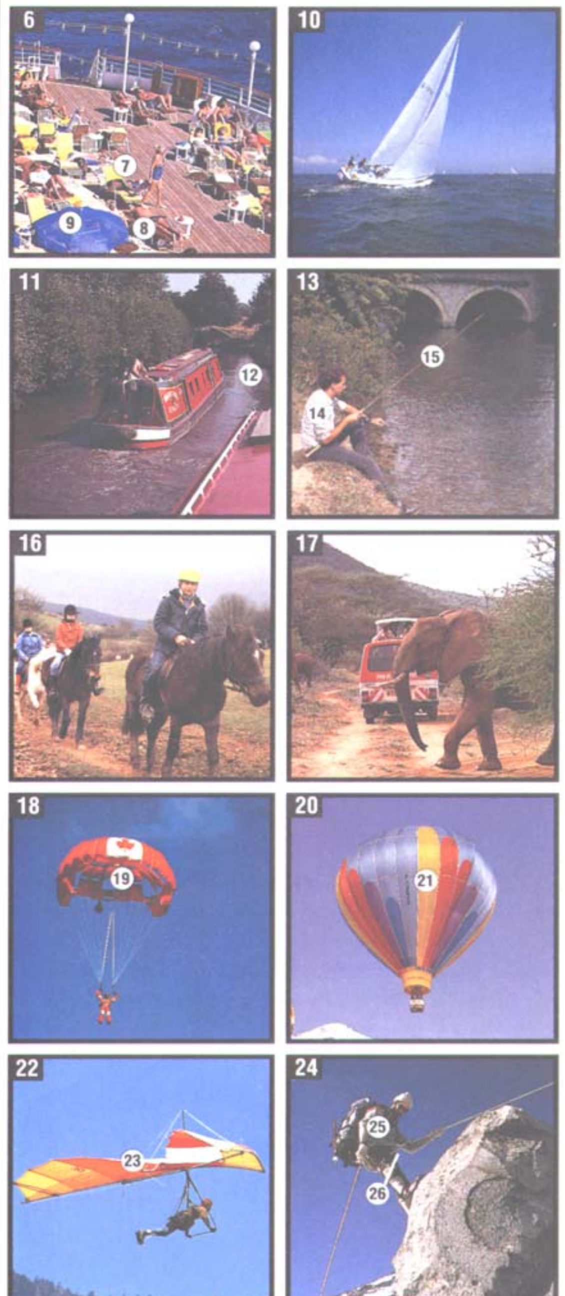
1 hotel reception (US front desk)
2 porter (US also bellhop)
3 guest
4 receptionist
5 room key
6 single room
7 double room
8 twin room (US room with twin beds)
9 sightseeing
10 tour guide
11 party of tourists
12 tourist
13 castle
14 country house
15 village
16 the countryside
17 picnic
18 camping
19 tent
20 groundsheet
21 sleeping-bag
22 camping stove (US camp stove)
23 hiking
24 hiker
25 rucksack (esp US backpack)
26 caravan site (US trailer camp)
27 caravan (US trailer)

1-ընդունելութիւն, տեղեկատու
2- բեռնակիր
3- հիւր
4- ընդունող
5- սենեակի բանալի
6- առանձին սենեակ
7- զոյգ սենեակ
8- երկու մահճակալով սենեակ
9- տեսարժան վայրերի դիտում
10- զբօսաշրջիկութեան ուղեվար, ուղեցոյց
11- զբօսաշրջիկների խումբ
12- զբօսաշրջիկ
13- դղեակ, ամրոց
14- ամառանոց
15- գիւղ
16- գիւղական վայր
17- զբօսախնջոյք
18- ճամբար
19- վրան
20- փռոց, օթոց
21- ննջապարկ
22- ճամբարային սալօջախ
23- հետիոտն ուղեւորութիւն
24- հետիոտն ուղեւոր, զբօսնող
25- թիկնապայուսակ
26- կարաւանային ճամբար
27- կցասայլ , կարաւան

۱- پذیرش، اطلاعات
۲- باربر
۳- مهمان
۴- مسئول پذیرش
۵- کلید اتاق
۶- اتاق تک
۷- اتاق دوبله
۸- اتاق دو تخته
۹- گردش
۱۰- راهنمای تور
۱۱- گروه گردشگران
۱۲- گردشگر ، جهانگرد
۱۳- قلعه
۱۴- خانه ییلاقی
۱۵- روستا ، ده
۱۶- منطقه روستایی
۱۷- گردش ، پیک نیک
۱۸- اردو
۱۹- چادر
۲۰- زیر انداز ، کفپوش
۲۱- کیسه خواب
۲۲- گاز پیک نیکی
۲۳- پیاده روی ، گردش
۲۴- گردشگر پیاده
۲۵- کوله پشتی
۲۶- اردوی کاروان ها
۲۷- کاروان

72 - Holidays 2 *(US* Vacations) Արձակուրդ2 تعطیلات ، مرخصی ۲





1 the seaside (esp US the beach)
2 holiday resort
3 beach
4 sea wall
5 promenade (esp US seafront)
6 cruise
7 sunbed
8 sunbather
9 sunshade
10 sailing
11 boating holiday (US boating vacation)
12 canal
13 fishing
14 angler
15 fishing-rod
16 pony-trekking (US horseback riding)
17 safari
18 parachuting
19 parachute
20 ballooning
21 hot-air balloon
22 hang-gliding
23 hang-glider
24 climbing
25 climber
26 harness

1- ծովափ
2- առողջարան, ամառանոց
3- լողափ, ծովեզր
4- ծովափնեայ պարիսպ՝ պատ
5- զբօսավայր
6- նաւարկում
7- արեւի մահճակալ
8- արեւառու
9- հովանոց
10-նաւարկութիւն
11-արձակուրդը նաւակում
12-ջրանցք
13-ձկնորսութիւն
14-ձկնորս
15- կարթաձող
16- ձիարշաւ
17-որսորդութեան արշաւ
18- անկարգելով իջնել
19- անկարգել
20-օդապարիկով զբօսնել
21-տաք օդով օդապարիկ
22-սահապաստառնում
23-սահապաստառնակ, ճախրապաստառնակ
24-լեռնագնացութիւն
25-լեռնագնաց
26-լծասարք

۱- ساحل دریا
۲- آسایشگاه
۳- کناردریا
۴- دیوار یا حصار دریا
۵- گردشگاه
۶-کشتی رانی ، قایق رانی
۷- تخت زیر آفتاب
۸- آفتابگیر
۹- سایبان
۱۰- قایق رانی
۱۱- گذران تعطیلات در کشتی
۱۲- کانال ، نهر
۱۳- ماهیگیری
۱۴-ماهیگیر
۱۵-چوب ماهیگیری
۱۶-سوارکاری
۱۷-شکار
۱۸- چتر بازی
۱۹- چتر
۲۰- بالن سواری ۲۱-بالن هوای گرم ۲۲- بال سواری، کایت سواری ۲۳- کایت ۲۴- کوهنوردی ۲۵- کوهنورد ۲۶- یراق

73 - The Environment Միջավայր محیط زیست

















1 mountain
2 peak
3 valley
4 lake
5 forest
6 waterfall
7 stream
8 sea
9 rocks
10 beach
11 cliff
12 hill
13 reservoir
14 dam
15 desert
16 sand
17 sand-dune
18 plateau
19 wood
(*esp US* woods)
20 farm
21 farmhouse
22 barn
23 pond
24 field
25 combine
harvester
(US combine)
26 cornfield
27 grain
28 tractor
29 plough
(*esp US* plow)
30 furrow

1- լեռ, սար
2- գագաթ
3- հովիտ, ձոր
4- լիճ
5- անտառ
6- ջրվէժ
7- վտակ, հոսանք, գետակ
8- ծով 9-ժայռ
10-ծովափ
11- քարափ
12-բլուր
13- ջրամբար
14- ամբարտակ
15- անապատ
16- աւազ
17- աւազաքումբ
18- բարձրավանդակ
սարահարթ
19- անտառ
20- ագարակ
21- ագարակատուն
22- շտեմարան, մարագ,
կալատեղ23-աւազան,
լճակ24- դաշտ
25- կոմբայն, հնձամեքենայ
26- եգիպտացորէնի արտ
27- սերմնահատիկ
28- տրակտոր 29- գութան,
վարելահող
30- ակօս

۱- کوه   ۲- قله
۳- وادی ، دره
۴- دریاچه ۵- جنگل
۶- آبشار
۷- جریان (آب) ، رود ، نهر
۸- دریا
۹- صخره
۱۰- ساحل دریا
۱۱- صخره کنار دریا، پرتگاه
۱۲- تپه
۱۳- دریاچه سد، مخزن
۱۴- سد
۱۵- بیابان ، صحرا
۱۶- شن
۱۷- توده شن ساحلی
۱۸- جلگه مرتفع ، فلات
۱۹- جنگل
۲۰- مزرعه ،
کشتزار۲۱- خانه روستایی
۲۲-انبار
۲۳- حوض ، برکه
۲۴- دشت
۲۵-کمباین
۲۶- مزرعه ذرت
۲۷-دانه،بذر
۲۸- تراکتور
۲۹- گاو آهن، زمین شخم زده
۳۰- شیار

74 – Hobbies Զբաղմունքներ سرگرمی ها

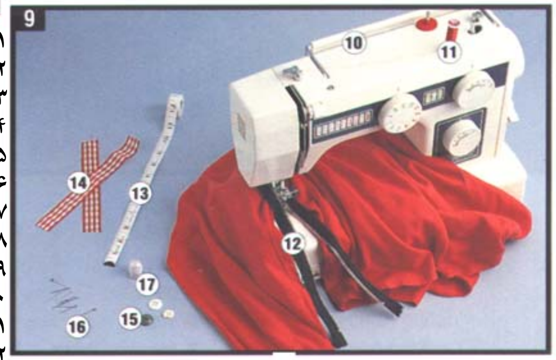


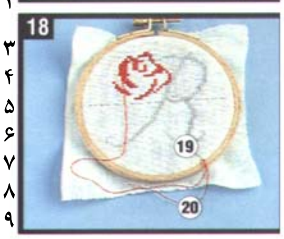
















1 painting	1- գեղանկարչութիւն	١- نقاشی
2 drawing	2- գծագրութիւն	٢- ترسیم ، رسم
3 pottery	3- խեցեգործութիւն	٣- سفالگری
4 stamp collecting	4- նամականիշ հաւաքել	۴- گرداوری تمبر
5 stamp album	5- նամականիշի հաւաքածոյ	۵- آلبوم تمبر
6 making models	6-նախատիպ պատրաստում	۶- مدلسازی
7 kit	7- բազած սարք	٧- کیت
8 model	8- նախատիպ, նմուշ	٨- مدل ، نمونه
9 sewing	9- կար	٩- دوزندگی
10 sewing-machine	10- կարի մեքենայ	١٠- چرخ خیاطی
11 reel of cotton (US spool of thread)	11- թելակոճ	١١- قرقره نخ
12 zip (esp US zipper)	12- կայծակաճարմանդ, զիփ	١٢- زیپ
13 tape-measure	13- չափերիզ, չափոլորակ	١٣- متر نواری
14 ribbon	14- ժապաւէն, երիզ	١۴- نوار
15 button	15- կոճակ	١۵- دکمه
16 pin	16-գնդասեղ	١۶-سوزن ته گرد
17 thimble	17- մատնոց	١٧- انگشتانه
18 embroidery	18- ձեռագործ, ասեղնագործութիւն	١٨- سوزن دوزی
19 needle	19- ասեղ	١٩- سوزن
20 thread	20- թել	٢٠- نخ
21 knitting	21- գործել, հիւսել	٢١- بافتن
22 wool	22- բրդեայ թել	٢٢- نخ پشمی
23 knitting-needle	23- ճաղ	٢٣- میله بافندگی
24 backgammon	24- նարդի	٢۴- تخته نرد
25 board	25- (խաղա)տախտակ	٢۵- صفحه بازی
26 draughts (Uscheckers)	26- տամախաղ	٢۶- بازی چکرز
27 shaker	27-զառ թափելու բաժակ, թափահարող	٢٧- لیوان ریختن طاس
28 dice	28- զառ	٢٨- طاس
29 chess	29- շախմատ, ճատրակ	٢٩- شطرنج
30 pack of playing-cards	30- խաղաթուղթ	٣٠- پاسور، ورق بازی
31 jack/knave of clubs	31- զինուոր	٣١- سرباز
32 queen of hearts	32- փոսիկ աղջիկ	٣٢- بی بی پیک
33 king of diamonds	33- քարպիճ թագաւոր	٣٣- شاه خشت
34 ace of spades	34- ագռաւ մէկանոց	٣۴- آس پیک

75 – Musical Instruments Նուագարաններ آلات موسیقی











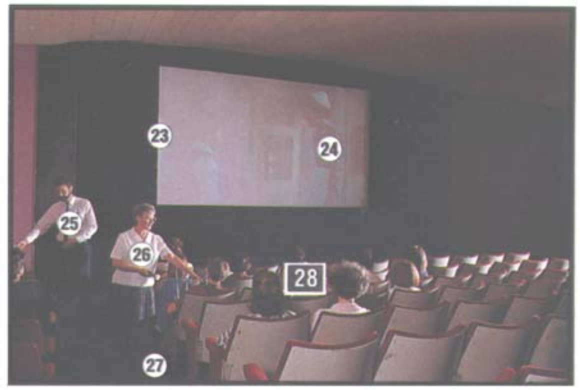
Strings
1 viola 2 bow
3 cello 4 violin
5 (double-)bass
Brass
6 French horn
7 trumpet
8 trombone
9 tuba
Woodwind
10 piccolo
11 recorder
12 flute
13 oboe
14 clarinet
15 bassoon
16 saxophone
Percussion
17 kettledrum
18 tambourine
19 drumsticks
20 bongos
21 cymbals
22 conga
Other instruments
23 accordion
24 keys
25 harmonica

Լարային գործիքներ
1-վիոլայ
2- կնտնտոցաղեղ
3- թաւջութակ
4- ջութակ
5- կոնտրբաս
Փողային գործիքներ
6- փող
7- փող
8- տրոմբոն
9- տուբա
Փոքր փողային գործ.
10- փոքր ֆլեյտա
11- սրինգ
12- ֆլեյտա
13- հոբոյ
14- կլարինետ
15- ֆագոտ
16- սաքսոֆոն
Հարուածային գործիքներ
17- կիսագնդաձեւ թմբուկ, գոս 18- դափ
19- թմբկափայտ
20- բոնգօ 21- ծնծղայ
22- կոնգա
Այլ գործիքներ
23- ակորդեոն
24- ստեղն 25- հարմոնիկա

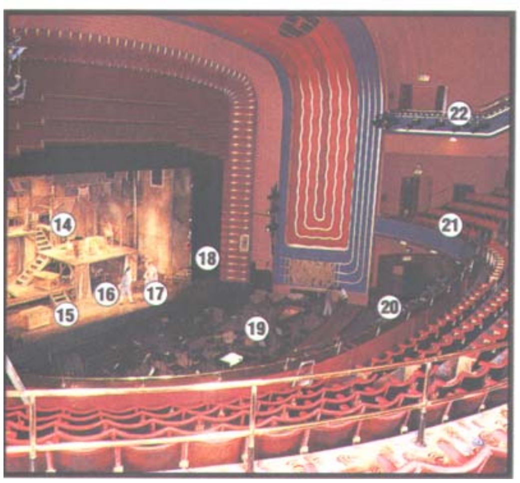
سازهای زهي
۱- ویول ۲- آرشه
۳- ویلن سل
۴- ویولن
۵- کنترباس
سازهای بادی
۶- شیپور فرانسوی
۷- ترومپت
۸- ترومبون
۹- توبا
سازهای بادي کوچک
۱۰- فلوت کوچک
۱۱- نی ۱۲- فلوت
۱۳- ابوا
۱۴- کلارینت
۱۵- باسون
۱۶- ساکسوفون
سازهای ضربی
۱۷-تیمبال
۱۸- دایره زنگی
۱۹- چوب طبل
۲۰- بونگو
۲۱- سنج ، سیمبال
۲۲- طبل کونگا
سایر ادوات
۲۳- آکوردئون
۲۴- کلید ها
۲۵- سازدهنی ، هارمونیکا

76-Music and Theatre *(US* Theater) Երաժշտութիւն եւ Թատրոն موسیقی و تئاتر







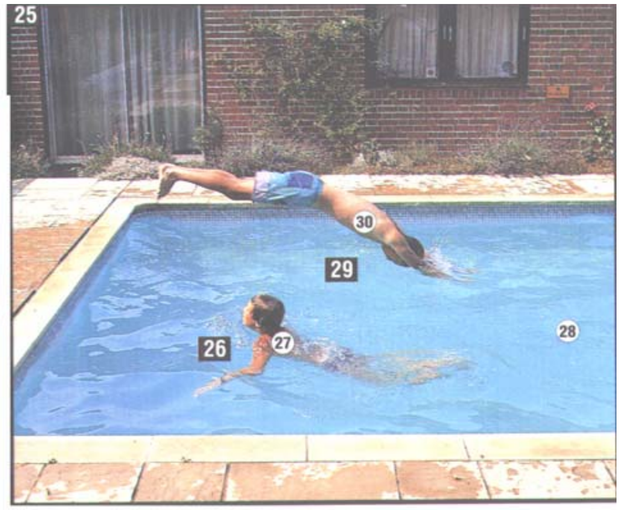


Music
1 orchestra 2 musician
3 piano 4 conductor
5 baton
6 sheet music
7 pop group
8 (electric) guitar
9 singer/vocalist
10 drum 11 drummer
12 keyboard player
13 synthesizer
The Theatre
(US Theater)
14 scenery
15 stage 16 actor
17 actress 18 wings
19 orchestra pit
20 stalls
(US orchestra seats)
21 circle/balcony
(US mezzanine)
22 gallery
(US balcony)
The Cinema
(US Movie Theater)
23 screen
24 film star
(US movie star)
25 usher
26 usher
(Brit also usherette)
27 aisle
28 audience

Երաժշտութիւն
1- նւագախումբ
2- երաժիշտ, նւագող
3- դաշնամուր
4- խմբավար
5- (խմբավարական) ձողիկ
6- երաժշտութեան նոտա
7- (ժողովրդական) համերգ
8- (էլեկտրական) կիթառ
9- երգիչ, երգչուհի
10- թմբուկ
11- թմբկահար
12- երգեհոնահար
13- երգեհոն
Թատրոն
14- բեմանկար
15- բեմ, բեմահարթակ
16- դերասան
17- դերասանուհի
18- կողմնային զարդարանք
19- նւագախմբի նստոց
20- առաջին կարգի աթոռներ
21- միջնայարկ,կիսայարկ
22- վերնասրահ
Կինօթատրոն
23- էկրան
24- աստղ, ականաւոր դերասան(-ուհի)
25- հսկիչ
26- հսկիչ
27- միջանցք
28- հանդիսականներ

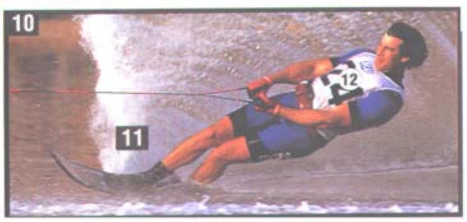
موسیقی
۱- ارکستر
۲- موسیقیدان
۳- پیانو
۴- رهبر ارکستر
۵- چوب رهبری ارکستر
۶- نت موسیقی
۷-گروه موسیقی مردمی
۸- گیتار برقی
۹- خواننده
۱۰- طبل
۱۱- طبال ، طبل زن
۱۲- نوازنده ارگ
۱۳- ارگ
تئاتر
۱۴- صحنه
۱۵-سن صحنه
۱۶- هنرپیشه مرد
۱۷- هنرپیشه زن
۱۸- دکوراسین کنار سن
۱۹- جایگاه ارکستر
۲۰- لژ ۲۱- بالکن
۲۲- بالکن بالا
سینما
۲۳-پرده سینما ۲۴- ستاره سینما
۲۵- راهنما۲۶- راهنمای سینما
۲۷- راهرو۲۸- تماشاگران ، حضار

77 - Sports 1 Մարզանք ورزش – ۱

















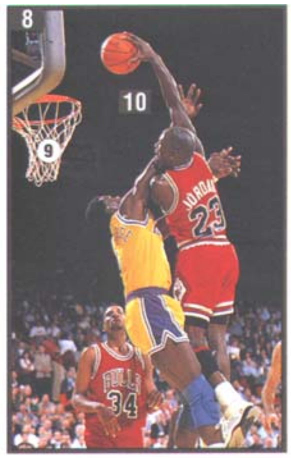
1 ice-skating
2 skate *(verb)*
3 skater
4 ice-skate
5 ice-rink
(esp US rink)
6 skiing 7 ski *(verb)*
8 pole 9 ski
10 water-skiing
11 water-ski *(verb)*
12 water-skier
13 surfing 14 wave
15 surf *(verb)*
16 surfer
17 surfboard
18 windsurfing
19 windsurfer
20 sailboard
21 scuba-diving
22 (air)tank
23 snorkelling
(US snorkeling)
24 snorkel
25 swimming
26 swim *(verb)*
27 swimmer
28 swimming-pool
29 dive *(verb)*
30 diver

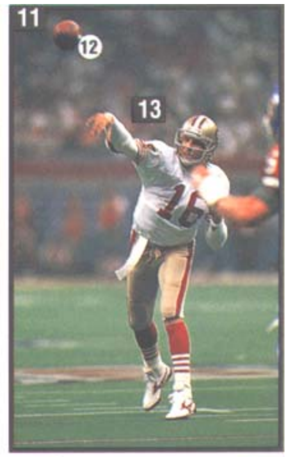
1-չմշկախաղ(սառոյցի վրայ)
2- չմշկել, չմուշկներով սահել
3- չմշկող, չմշկորդ
4- (սառոյցի) չմուշկ
5- սահադաշտ
6- դահուկախաղ
7- դահուկել
8- ձող, ձողան
9- դահուկ
10- ջրի դահուկախաղ
11- ջրի վրայ դահուկել
12- ջրի դահուկորդ
13- կոհակավարում
14- ալիք, կոհակ
15- կոհակավարել
16- կոհակավար
17- կոհակավարման տախտակ
18- հողմավարում
19- հողմավար
20- սահատախտակ
21- ջրասուզակութիւն
22- օդաքալոն
23- փողալող
24- լողափող 25- լող
26- լողալ, լող տալ
27- լողորդ28-լողաւազան
29-սուզուել, վայրասլաց թռիչք կատարել
30- ջրասուզակ

۱- پاتیناژ
۲- پاتیناژ بازی کردن ، سرسره یازی کردن
۳- پاتیناژور، سرسره باز
۴-کفش پاتیناژ
۵- زمین اسکیت
۶- اسکی
۷- اسکی بازی کردن
۸- عصای اسکی
۹- چوب اسکی
۱۰- اسکی روی آب
۱۱- روی آب اسکی کردن
۱۲- اسکی باز روی آب
۱۳- موج سواری
۱۴- موج
۱۵- موج سواری کردن
۱۶- موج سوار
۱۷- تخته موج سواری
۱۸- بادسواری
۱۹- باد سوار
۲۰- تخته بادبانی
۲۱- قواصی
۲۲- مخزن هوا
۲۳- شنا با لوله تنفس
۲۴- لوله تنفس شنا
۲۵- شنا
۲۶- شنا کردن
۲۷- شنا گر
۲۸- استخر شنا
۲۹- شیرجه زدن
۳۰- شیرجه زن ، قواص

78 - Sports 2 Մարզանք ورزش – ۲

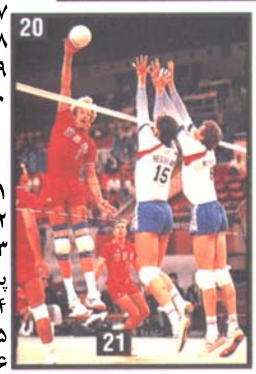






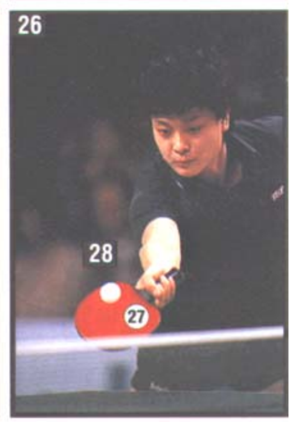












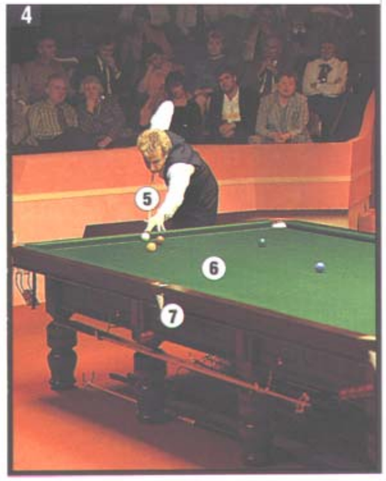
1 baseball
2 batting helmet
3 batter
4 baseball glove/mitt
5 face mask/catcher's mask 6 catcher
7 crowd
8 basketball
9 net 10 shoot (verb)
11 American football (US football)
12 football
13 throw (verb)
14 rugby
15 tackle (verb)
16 hockey (USfield hockey)
17 hockey player
18 hockey stick
19 hockey ball
20 volleyball
21 jump (verb)
22 squash
23 racket (also racquet)
24 badminton
25 shuttlecock
26 table tennis (esp US ping-pong)
27 table tennis bat (US paddle)
28 hit (verb)

1- բեյսբոլ
2- սաղաւարտ
3- բեյսբոլ խաղացող, զարկող
4- բեյսբոլի ձեռնոց
5- դիմակ
6- բռնող, ձգող
7- ամբոխ, բազմութիւն
8- բասկետբոլ
9- ցանց
10-խփել, զարկել, հարւածել
11-Ամերիկեան Ֆութբոլ
12- Ֆութբոլի գնդակ
13- նետել, շպրտել, գցել
14- ռագբի
15- ճանգել, բռնել
16- հոկեյ
17- հոկեյ խաղացող
18- հոկեյի փայտ(ձողիկ)
19- հոկեյի գնդակ
20- վոլիբոլ
21- վեր թռչել, ցատկել
22- սկուաշ
23- ձեռնաթիակ, ռակետկա
24- փետրագնդակ, բադմինտոն
25- փետրագնդակ
26- սեղանի թենիս
27- ձեռնաթիակ, ռակետկա
28- խփել, զարկել

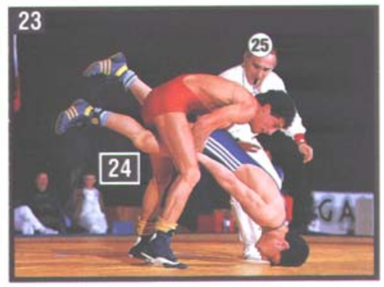
۱- بیس بال
۲- کلاه محافظ
۳- بازیکن بیس بال ضربه زن
۴- دستکش بیس بال
۵- ماسک (محافظ) صورت
۶- گیرنده توپ
۷- جمعیت ، ازدحام
۸- بسکتبال
۹- تور
۱۰- شوت کردن
۱۱- فوتبال آمریکایی
۱۲- توپ فوتبال
۱۳- انداختن ، پرتاب کردن
۱۴- راگبی
۱۵- تکل کردن
۱۶- هاکی
۱۷-بازیکن هاکی
۱۸- چوب هاکی
۱۹- توپ هاکی
۲۰- والیبال
۲۱- پریدن
۲۲- اسکواش
۲۳- راکت
۲۴- بدمینتون
۲۵- توپ پرده دار بدمینتون
۲۶- تنیس روی میز
۲۷- راکت پینگ پنگ
۲۸- زدن

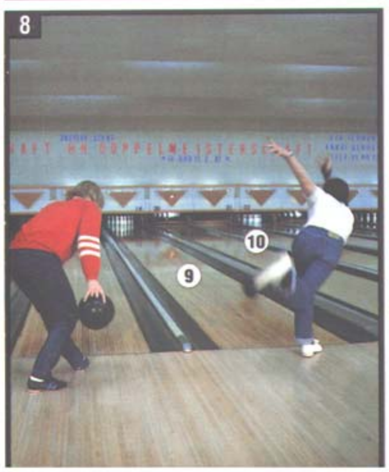
79 - Sports 3 Մարզանք ورزش – ۳

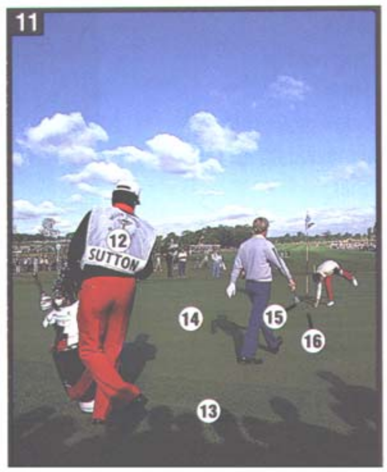




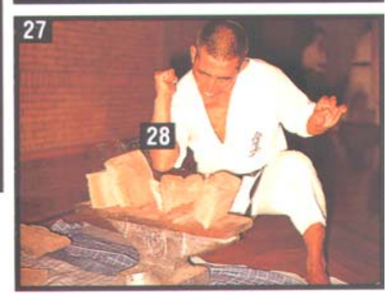












1 darts 2 dartboard
3 aim *(verb)* 4 snooker
5 cue 6 table 7 pocket
8 bowling 9 bowling-alley
10 pins 11 golf 12 caddy
13 fairway 14 green 15 club
16 hole 17 boxing
18 corner 19 ring 20 ropes
21 boxing glove
22 punch *(verb* 23 wrestling
24 wrestle *(verb)*
25 referee 26 judo
27 karate 28 chop *(verb)*

1- նետ, դարտ 2- նշանատախտակ
3- նշան բռնել, ողղել 4- բիլիարդ
5- կիյ (բիլիարդի խաղաձող) 6- սեղան
7- գրպանիկ 8- գնդախաղ 9-գնդախաղի ուղի (արահետ) 10- կեգլի (խաղափայտ)
11- գոլՖ 12-օգնական 13-մարզագետին
14-կանաչապատ, կանաչադաշտ
15- մահակ 16-գնդափոս, փոսիկ
17- բռնցքամարտ 18- անկիւն 19- թոկ,պարան
20- ռինգ 21- բռնցքամարտի ձեռնոց
22- բռնցքով հարւածել 23- ըմբշամարտ
24- ըմբշամարտել 25- խաղավար
26- ձյուդօ 27- կարատէ 28-ջարդել

۱- دارت ۲- تخته دارت ۳- هدفگیری کردن
۴- بیلیارد ۵- چوب بیلیارد۶- میز
۷- جیب،حفره ۸- بولینگ۹- مسیر بولینگ
۱۰- مهره های بولینگ۱۱- گلف ۱۲- توپ جمع کن
۱۳-چمن ۱۴- زمین چمن ۱۵- چوب گلف
۱۶ - حفره هدف ۱۷- مشت زنی
۱۸- کنج رینگ ۱۹- طناب ۲۰- رینگ
۲۱- دستکش مشت زنی ۲۲- مشت زدن
۲۳- کشتی ۲۴- کشتی گرفتن۲۵- داور
۲۶- جودو ۲۷- کاراته ۲۸- خرد کردن

80 - Sports 4 Մարզանք ورزش – ۴

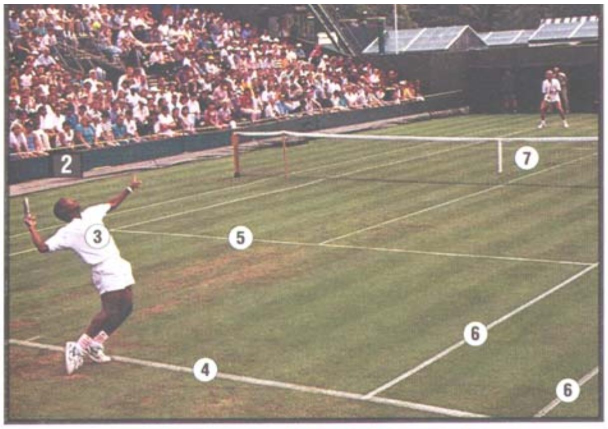


1 gymnastics 2 gymnast 3 cycling
4 cycle (verb) 5 motor-racing
(US auto racing) 6 racetrack
7 racing car (US race car)
8 racing driver (US race car driver)
9 riding (US horseback riding)
10 ride (verb) 11 rider 12 saddle
13 stirrups 14 reins 15 athletics
(US track and field) 16 field
17 track 18 spectators 19 lane
20 athlete 21 run (verb)
22 starting-block 23 horse-racing
24 race (verb) 25 racehorse
26 jockey 27 starting-gate
28 racecourse *(esp US* racetrack)

1- մարմնամարզութիւն 2- մարմնամարզիկ
3- հեծանւորդութիւն 4- հեծանւորդութիւն
անել, հեծանիւ քշել 5- մեքենավարութեան
մրցոյթ 6- մրցարշաւի ճանապարհ, մրցուղի
7- մրցամեքենայ
8-մրցամեքենայի վարորդ 9- ձիավարութիւն
10- ձիավարել 11- ձիաւոր, ձիավար
12- թամբ 13- ասպանդակ 14-սանձ,
սանձափոկ 15- առաջնութիւն, աթլետիկա
16- մրցադաշտ, դաշտ 17- վազքուղի, մրցուղի
18- հանդիսատեսներ 19- վազքուղի
20- աթլետ, մարզիկ 21- վազել
22- մեկնակէտ 23- ձիարշաւ
24- մրցարշաւի մասնակցել
25- արշաւաձի 26- ձիավար
27- մեկնակէտ (դարպաս) 28- ձիարշաւարան

۱- ژیمناستیک ۲- ژیمناست
۳- دوچرخه سواری ۴- دوچرخه سواری
کردن ۵- مسابقه اتومبیل رانی
۶- مسیر مسابقه ۷- اتومبیل مسابقه
۸- راننده اتومبیلرانی ۹- سوارکاری ،
اسب سواری ۱۰- اسب سواری کردن
۱۱- اسب سوار ۱۲- زین
۱۳- رکاب اسب ۱۴- افسار
۱۵- ورزش قهرمانی ۱۶- میدان
(مسابقه) ۱۷- مسیر مسابقه
۱۸- تماشاچیان ۱۹- مسیر مسابقه
۲۰- ورزشکار ۲۱- دویدن ۲۲- نقطه شروع
۲۳- مسابقه اسب دوانی ۲۴- در مسابقه
شرکت کردن ۲۵- اسب مسابقه ۲۶- اسب
سوار مسابقه ۲۷- دروازه شروع مسابقه
۲۸- میدان مسابقه اسب دوانی

81 - Sports 5 Մարզանք ورزش – ۵









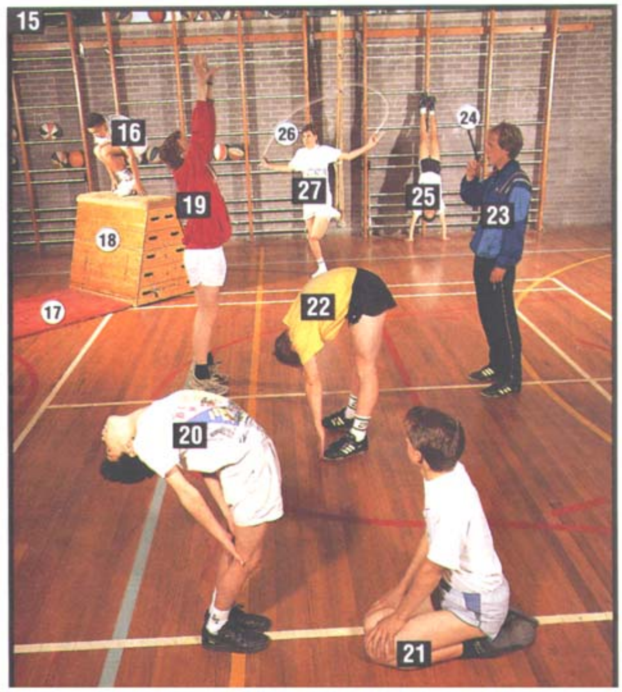
Tennis
1 singles match 2 serve *(verb)*
3 server 4 baseline
5 service line 6 tramlines
(US sidelines) 7 net
8 doubles match 9 ball boy
10 tennis-court 11 umpire
Cricket
12 cricket match 13 wicket-keeper
14 batsman 15 pads
16 pitch 17 bowler
18 bowl *(verb)* 19 wicket/stumps
20 umpire 21 fielder
22 field
Football(esp US Soccer)
23 scoring a goal
24 stand 25 linesman
26 score *(verb)*
27 goalpost 28 goal
29 miss *(verb)* 30 goalkeeper

Թենիս
1- մենախաղ
2- սկզբնազարկել, սերուիս խփել
3- սկզբնազարկիչ, սերուիս խփող
4- հիմնագիծ 5- սկզբնագիծ
6- կողմագիծ 7- ցանց
8- զուգախաղ 9- գնդակ հաւաքող
10- թենիսի մրցադաշտ
11- միջնորդ խաղավար
Կրիկէտ
12- կրիկէտի մրցութիւն
13- դարպասապան
14- կրիկէտ խաղացող
15- լծաթմբիկ, բարձիկ
16- կենտրոնադաշտ 17- նետող
18- գնդակը նետել 19- դարպաս
20- խաղավար 21- դաշտապահ
խաղացող 22- խաղադաշտ
Ֆուտբոլ
23- գոլ շահել
24- տրիբունա (մարզաանում)
25- գծապահ
26- միաւորները հաշուարկել
27- դարպասի փող (սիւն) 28- գոլ
29- վրիպել, չյաջողել
30-դարպասապահ

تنیس
۱- مسابقه انفرادی ۲- سرویس
زدن ۳- زننده سرویس ۴- خط
مبنا ، خط پایه ۵- خط سرویس
۶- خطوط کناری
۷- تور ۸- مسابقه دونفره
۹- توپ جمع کن
۱۰- زمین تنیس
۱۱-سر داور
کریکت
۱۲- مسابقه کریکت
۱۳- دروازه بان
۱۴- بازی کن کریکت
۱۵- ساق بند ۱۶- محوطه
مرکزی زمین بازی کریکت
۱۷- پرتاب کن ۱۸- پرتاب
کردن توپ ۱۹- دریچه کریکت
۲۰- داور
۲۱- بازیکن ۲۲- زمین بازی
فوتبال
۲۳- ثبت گل ۲۴- جایگاه
۲۵- خط نگهدار
۲۶- نتایج را ثبت کردن
۲۷- میله دروازه
۲۸- گل ۲۹- موفق نشدن
۳۰- دروازه بان

82 - Keeping Fit *(US Keeping in Shape)* Մարմնամարզում **بدنسازی**









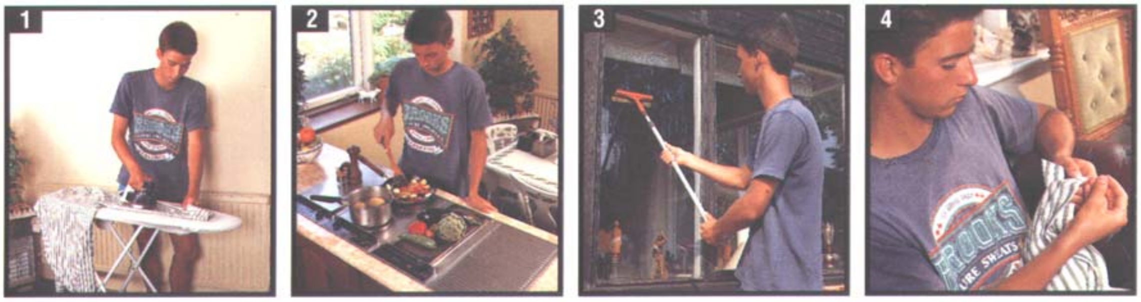


1 walk *(verb)* 2 jog *(verb)* 3 jogger
4 trampolining 5 fall (verb) 6 trampoline
7 instructor 8 bounce (verb) 9 throw (verb)
10 catch (verb) 11 swing (verb) 12 rope
13 climb (verb) 14 wall bars
15 gym/gymnasium 16 vault (verb) 17 mat
18 vaulting-horse 19 stretch (verb)
20 bend over backwards (verb)
(US bend over backward) 21 kneel (verb)
22 bend over (verb)23 blow a whistle (verb)
24 whistle 25 do a handstand (verb)
26 skipping-rop (US jump rope) 27 skip (verb*)*

1- քայլել 2-դանդաղ քայլել
3- դանդաղ վազող
4- ցատկահարթակախաղ
5- ընկնել
6- տրամպլին, ցատկահարթակ
7- մարզիչ 8- վեր ցատկել
9- նետել, գցել, շպրտել
10- բռնել 11- կախուել, ճօճուել
12- թոկ, պարան
13- բարձրանալ, մագլցել
14- մագլցարան
15-մարմնամարզասրահ, մարմանմարզական դահլիճ
16- ցատկել
17- ներքնակ
18-ձիագերան, իշուկ
19- ձգուել
20- դէպի ետ թեքուել
21- ծունկի գալ, չոքել
22-դէպի առաջ թեքուել, խոնարհուել
23- սուլիչ փչել , սուլել
24- սուլիչ
25- ձեռքերի վրայ կանգնել
26- ցատկելու պարան
27- ոստոստել, ցատկել

۱- پیاده روی کردن
۲- آهسته دویدن
۳- دونده آهسته
۴- پرش روی ترامپولین یا تخته فنری
۵- افتادن
۶- ترامپولین
۷- مربی
۸- بالا جهیدن
۹- انداختن ، پرتاب کردن
۱۰- گرفتن
۱۱- تاب خوردن
۱۲- طناب
۱۳- بالا رفتن ، صعود کردن
۱۴- میله های دیوار نوردی
۱۵- سالن بدنسازی
۱۶- پرش
۱۷-تشک
۱۸- خرک
۱۹- کشیده شدن
۲۰- به پشت خم شدن
۲۱- زانو زدن
۲۲- به جلو خم شدن
۲۳- سوت زدن ۲۴- سوت
۲۵- روی دو دست ایستادن
۲۶- طناب
۲۷- از طناب پریدن ، پریدن

83 - Verbs 1 Բայեր افعال – ۱



1 He is ironing/He's ironing a shirt.
2 He is cooking/He's cooking a meal.
3 He is cleaning/He's cleaning a window.
4 He is sewing.

1-Արթուկում է:/Մի վերնաշապիկ է արթուկում:/ Արթուկ է անում:
2- Կերակուր է եփում:
3- Պատուհան է մաքրում:
4- Կարում է:

۱- (پیراهن) اتو می کند.
۲- غذا می پزد.
۳- پنجره را تمیز می کند.
۴- می دوزد.



5 He is sweeping/He's sweeping the path (*US also* walk).
6 He is tying up a bag/He's tying a bag up.
7 He is digging/He's digging the soil.
8 He is winding up a hose/He's winding a hose up.

5- Ճանապարհը ավլում է:
6- Պարկը կապում է:
7- Հողը քանդում/փորում է:
8- Փողրակը հաւաքումէ:

۵- مسیر را جارو می زند.
۶- در کیسه را می بندد.
۷- زمین را می کند / حفر می کند.
۸- شیلنگ را جمع می کند.



9 She is filling a kettle (*US* an electric teakettle).
10 The water is boiling.
11 She is pouring the water into a teapot.
12 She is stirring her tea.

9- Թէյնիկը ջուր է լցնում:
10- Ջուրը եռում է:
11- Նա ջուրը թէյամանն է լցնում:
12- Խառնում է թէյը:

۹- کتری را پر می کند.
۱۰- آب جوش می آید/می جوشد.
۱۱- آب را در قوری می ریزد.
۱۲- چایش را هم می زند.

84 - Verbs 2 Բայեր افعال – ۲



13 She is washing her hair.
14 She is drying her hair.
15 She is combing her hair.
16 She is brushing her hair.

13- Իր մազերը լվանում է:
14- Իր մազերը չորացնում է:
15- Իր մազերը սանրում է:
16- Խոզանակում է մազերը:

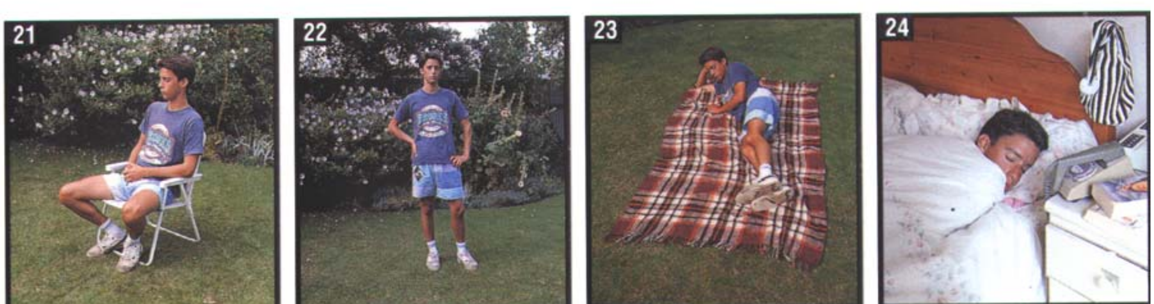
۱۳- موهایش را می شوید.
۱۴- موهایش را خشک می کند.
۱۵- موهایش را شانه می کند.
۱۶- موهایش را بروس می زند.



17 He is smiling.
18 She is laughing.
19 He is frowning.
20 She is crying.

17- Ժպտում է:
18- Ծիծաղում է:
19- Յօնքերը կիտել է:
20- Լալիս է:

۱۷- لبخند می زند.
۱۸- می خندد.
۱۹- اخم کرده است.
۲۰- گریه می کند.



21 He is sitting.
22 He is standing.
23 He is lying down.
24 He is sleeping.

21- Նստած է:
22- կանգնած է:
23- Պառկել(պառկած) է:
24- Ննջած (քնած) է:

۲۱- نشسته است.
۲۲- ایستاده است.
۲۳- دراز کشیده است.
۲۴- خوابیده است.

85 - Verbs 3 Բայեր افعال – ۳









1 They are shaking hands.
2 She is kissing the child.
3 She is hugging the child.
4 She is waving to the child.

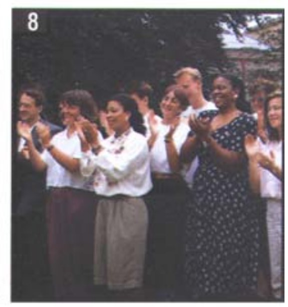
1- Ձեռքերը սեղմում են:/
Ձեռք-ձեռքի են տալիս:
2- Համբուրում է երեխային:
3- Գրկել է երեխային:/Ողջագուրում են:
4- Ձեռքով նշան է անում երեխային:/
Երեխայի համար ձեռք է շարժում:

۱- باهم دست می دهند.
۲- بچه را می بوسد.
۳- بچه را در آغوش گرفته است.
۴- برای بچه دست تکان می دهد.







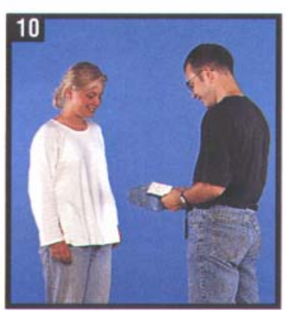


5 She is speaking to him/
She is talking to him.
6 They are singing.
7 They are dancing.
8 They are clapping.

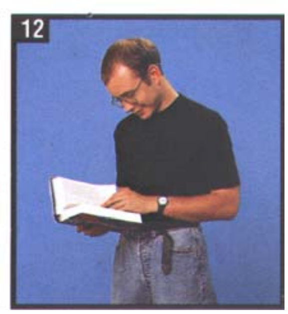
5- Խոսում է նրա հետ:
6- Երգում են:
7- Պարում են:
8- Ծափահարում են:

۵- با او حرف می زند.
۶- آواز می خوانند.
۷- می رقصند.
۸- کف می زنند.









9 She is giving him a present.
10 He is taking the present from her.
11 He is opening the present.
12 He is reading the book.

9 - Նւէր է տալիս նրան:
10- Նւէրն ստանում է նրանից:
11- Նւէրը բացում է:
12- Գիրքը կարդում է:

۹- به او هدیه می دهد.
۱۰- هدیه را از او می گیرد.
۱۱- هدیه را باز می کند.
۱۲- کتاب را می خواند.

86 - Verbs 4 Բայեր افعال – ۴









13 She is lifting the suitcase.
14 She is carrying the suitcase.
15 She is holding the suitcase.
16 She is putting the suitcase down

13- Բարձրացնում է ճամպրուկը:
14- Կրում է ճամպրուկը:
15- Բռնել է ճամպրուկը:
16- Վայր է դնում ճամպրուկը:

۱۳- چمدان را بلند می کند.
۱۴- چمدان را حمل می کند.
۱۵- چمدان را گرفته است.
۱۶- چمدان را زمین می گذارد.









17 He is cutting a piece of paper.
18 He is tearing a piece of paper.
19 He is folding a piece of paper.
20 He is breaking a bar of chocolate.

17- Մի կտոր թուղթ է կտրում:
18- Մի կտոր թուղթ է պատռում:
19- Մի կտոր թուղթ է ծալում:
20- Շոկոլադի սալիկը կոտրում է:

۱۷- یک تکه کاغذ می برد.
۱۸- یک تکه کاغذ پاره می کند.
۱۹- یک تکه کاغذ را تا می زند.
۲۰- قالب شکلات را می شکند.







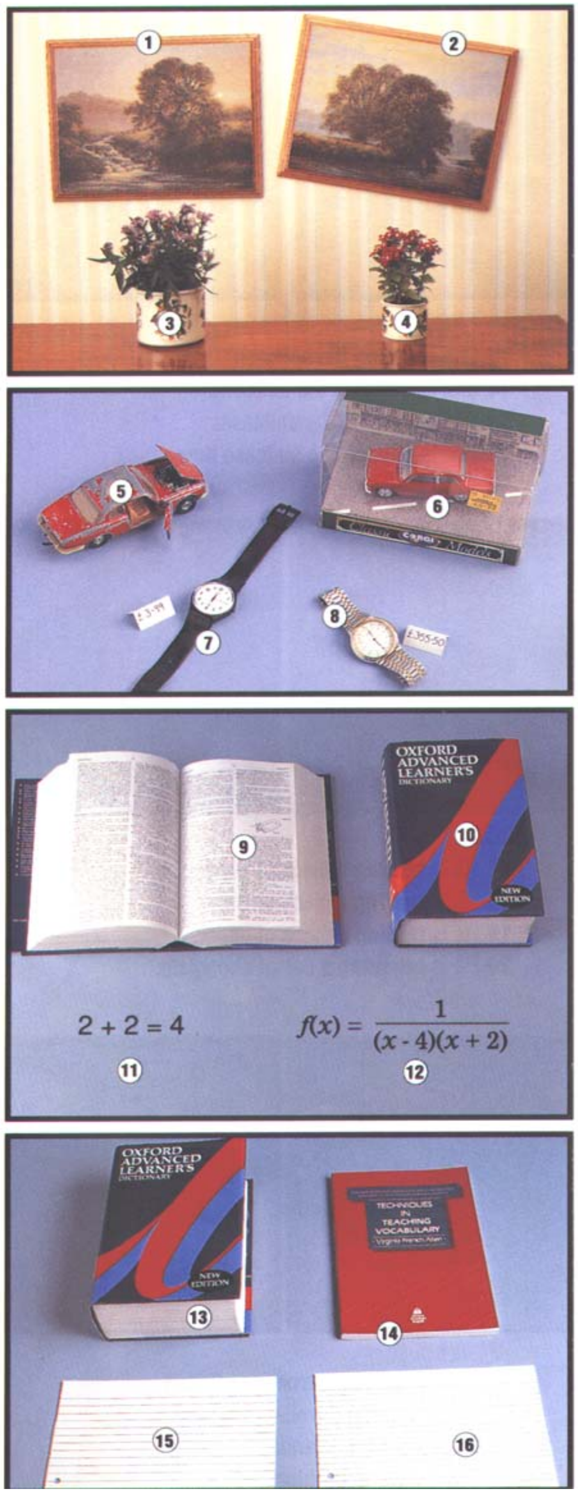


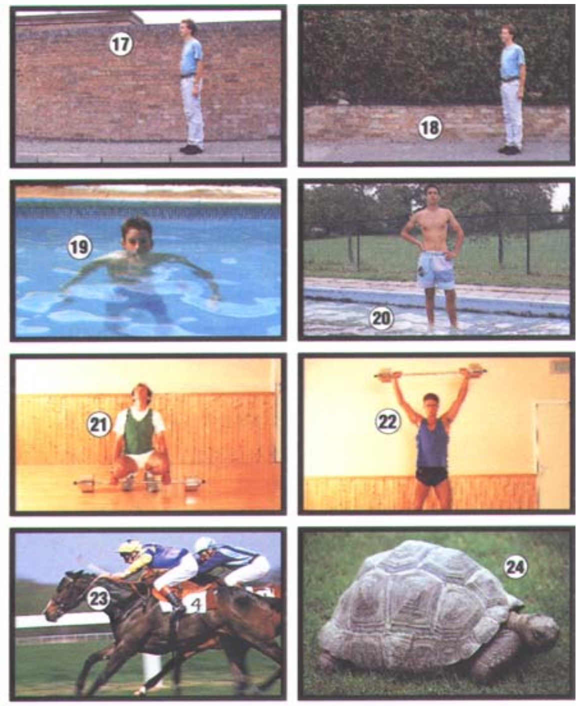
21 She is pushing a trolley (US cart).
22 She is pulling a trolley (US cart).
23 He is lighting a candle.
24 The candle is burning.

21- Ձեռնասայլակը հրում է:
22- Ձեռնասայլակը քաշում է:
23- Մի մոմ է վառում:
24- Մոմը վառում(այրում) է:

۲۱- چرخ دستی را حول می دهد.
۲۲- چرخ دستی را می کشد.
۲۳- شمع روشن می کند.
۲۴- شمع می سوزد.

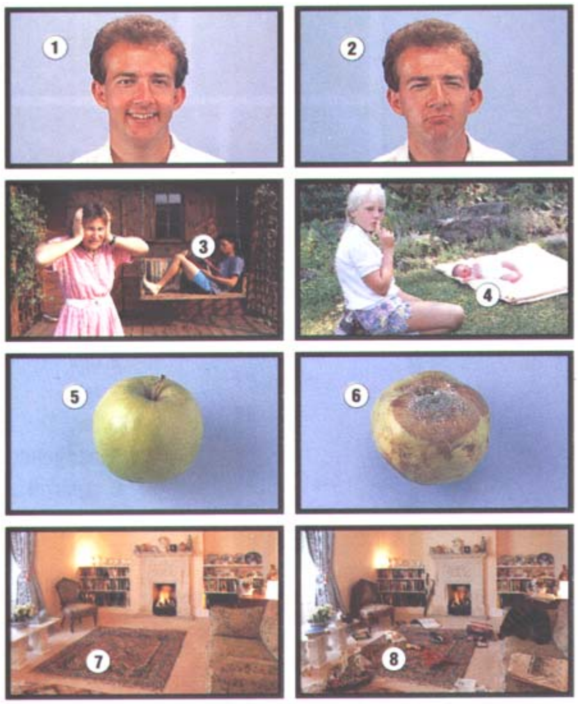
87-Contrastive Adjectives 1 Դրական ածականներ 1– صفات ساده





1 straight	1- ուղիղ, շիտակ	۱- راست ، میزان
2 crooked	2- ծուռ	۲- کج
3 big/large	3- մեծ	۳- بزرگ
4 little/small	4- փոքր	۴- کوچک
5 old	5- հին	۵- کهنه
6 new	6- նոր	۶- نو
7 cheap	7- էժան	۷- ارزان
8 expensive	8- թանկ(-արժէք),սուղ	۸- گران
9 open	9- բաց	۹- باز
10 closed	10- փակ	۱۰- بسته
11 easy	11- հեշտ	۱۱- آسان
12 difficult	12- դժուար	۱۲- سخت
13 thick	13- հաստ	۱۳- ضخیم،کلفت
14 thin	14- բարակ,նիհար	۱۴- نازک ، باریک
15 wide	15- լայն	۱۵- پهن ، گشاد
16 narrow	16- նեղ	۱۶- تنگ
17 high	17- բարձր	۱۷- بلند ، بالا
18 low	18- ցածր	۱۸-کوتاه، پایین
19 deep	19- խոր	۱۹-عمیق
20 shallow	20- ծանծաղ, ոչ խոր	۲۰- کم عمق
21 weak	21- թոյլ	۲۱- ضعیف
22 strong	22- ուժեղ	۲۲- قوی
23 fast	23- արագ	۲۳- تند ، سریع
24 slow	24- կամաց	۲۴- کند ، آهسته

88-Contrastive Adjectives 2 Դրական ածականներ **۲– صفات ساده**



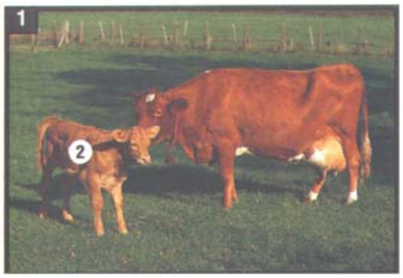


1 happy
2 sad/unhappy
3 loud
4 quiet
5 good
6 bad
7 tidy *(esp US* neat)
8 untidy *(esp US* messy)
9 dry
10 wet
11 full
12 empty
13 light
14 heavy
15 rough
16 smooth
17 hard
18 soft
19 clean
20 dirty
21 hollow
22 solid
23 tight
24 loose

1-ուրախ
2- տխուր
3- բարձր
4- ցածր, սուս, լուռ
5- լաւ
6- վատ
7- մաքուր, կոկիկ
8-խառնաշփոտ, կեղտոտ
9- չոր 10- թաց
11- լիք, լեցուն
12- դատարկ
13- թեթեւ
14- ծանր
15- կոպիտ, անհարթ
16- հարթ, ողորկ
17- պինդ, ամուր
18- փափուկ, կակուղ
19- մաքուր
20- կեղտոտ
21- դատարկ,սնամէջ
22- պինդ, կարծր
23- ձիգ, պինդ, պիրկ
24- ազատ, արձակ

۱– شاد
۲– غمگین
۳– بلند
۴– پایین ، ساکت
۵– خوب
۶– بد
۷– مرتب ، تمیز
۸– نامرتب ،کثیف
۹– خشک
۱۰– خیس
۱۱– پر
۱۲– خالی
۱۳– سبک
۱۴– سنگین
۱۵– زبر،خشن
۱۶– صاف
۱۷– سفت
۱۸– نرم
۱۹– تمیز ، پاک
۲۰– کثیف، ناپاک
۲۱– پوک،توخالی
۲۲– توپر
۲۳– سفت، تنگ
۲۴– شل ، گشاد

89- Animals 1 Կենդանիներ,Անասուններ1– جانوران











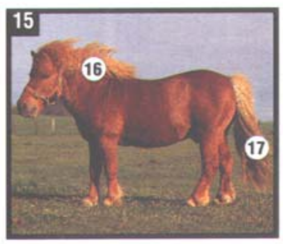








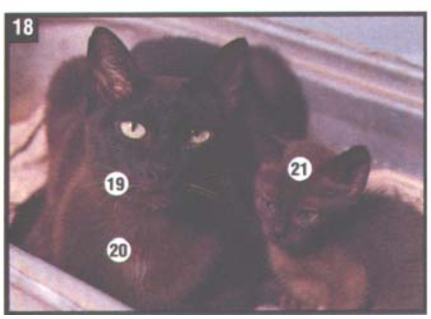




1 cow
2 calf
3 bull
4 bat
5 hedgehog
6 squirrel
7 fox
8 goat
9 sheep
10 lamb
11 donkey
12 hoof
13 horse
14 foal
15 pony
16 mane 17 tail
18 cat
19 whiskers
20 fur
21 kitten
22 dog
23 puppy 24 paw
25 hamster
26 rabbit

1- կով 2- հորթ
3- ցուլ 4- չղջիկ
5- խոզուկ, ոզնի
6- սկիւռ 7- աղուէս
8- այծ 9- ոչխար
10- գառ, գառնուկ
11- էշ, աւանակ
12- սմբակ
13- ձի
14- քուռակ (ձի)
15- պոնի, թզուկ ձի
16- բաշ
17- պոչ
18- կատու
19- բեղ (կատուի)
20- մորթի,մուշտակ
21- կատուի ձագ
22- շուն
23- շան ձագ, շնիկ
24- թաթ
25- առնէտ
26- ճագար

۱– گاو ۲– گوساله ۳– گاو نر
۴– خفاش ۵– خارپشت
۶– سنجاب ۷– روباه ۸– بز ۹– گوسفند ۱۰– بره ۱۱– الاغ ، خر ۱۲– سم
۱۳– اسب ۱۴ – کره اسب ۱۵– یابوی تاتو ۱۶– یال ۱۷– دم ۱۸– گربه
۱۹– سبیل گربه ۲۰– خز ، موی گربه ۲۱– بچه گربه ۲۲– سگ ۲۳– سگ توله
۲۴– پنجه ۲۵– موش بزرگ ۲۶– خرگوش









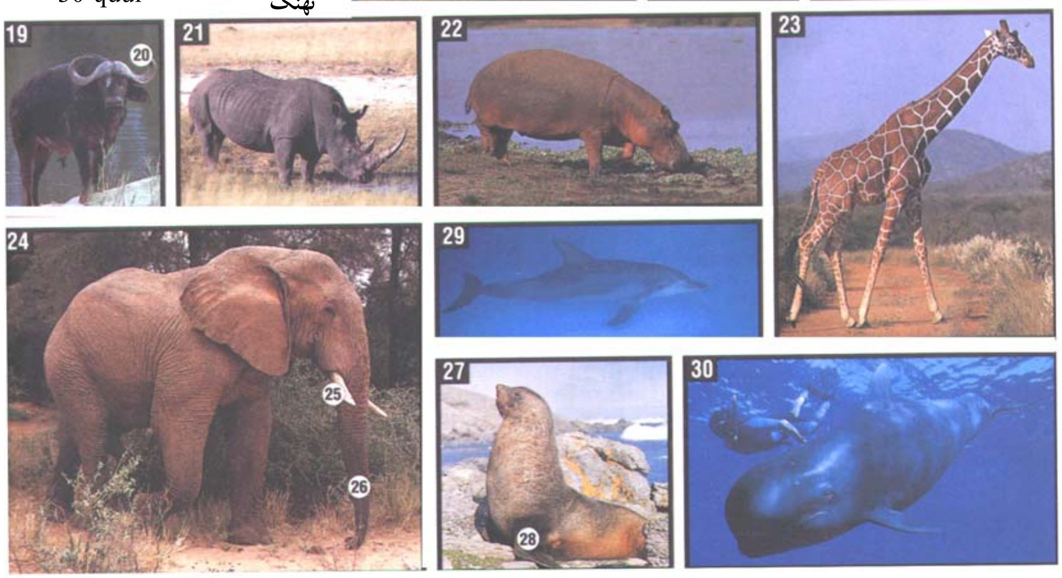
Pets Տնային կենդանիներ حیوانات اهلی خانگی

90- Animals 2 Կենդանիներ,Անասուններ۲– جانوران

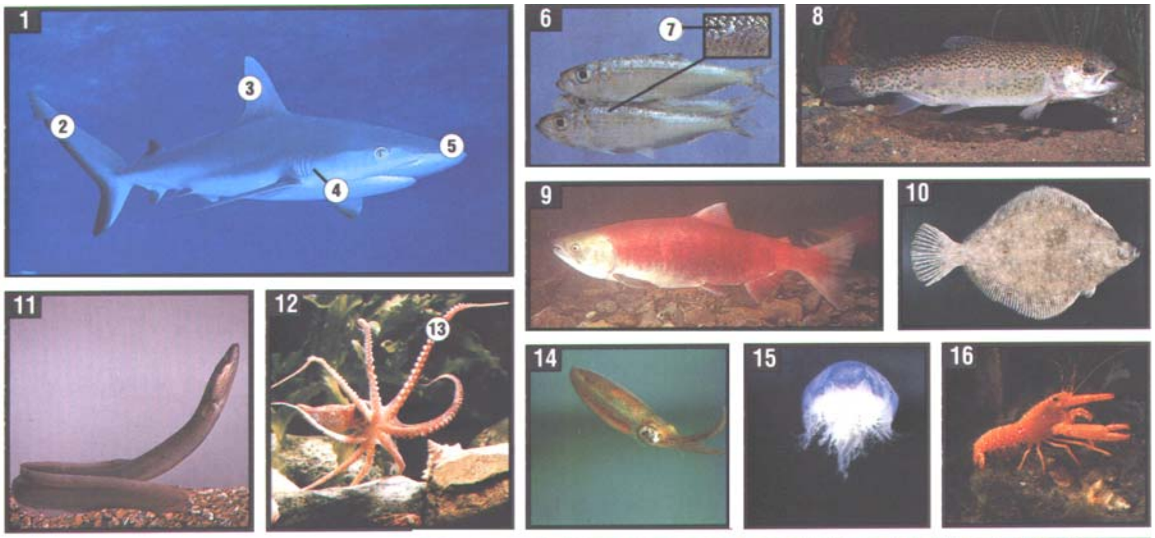
1 deer	1- եղջերու,պախրայ
2 antler	2- եղջիւր
3 wolf	3- գայլ
4 bear	4- արջ
5 claw	5- ճանգ, ճիրան
6 polar bear	6- բեւեռային արջ
7 panda	7- փանդա
8 kangaroo	8- կենգուրու, ագեվազ
9 pouch	9- պարկ, քսակ
10 camel	10- ուղտ
11 hump	11- սապատ
12 llama	12- լամա, ուղտայծ
13 monkey	13- կապիկ
14 gorilla	14- գորիլա
15 zebra	15- վագրաձի, զեբրա
16 lion	16- առիւծ
17 tiger	17- վագր
18 leopard	18- ընձառիւծ
19 buffalo	19- գոմէշ
20 horn	20- եղջիւր, կոտոշ,պոզ
21 rhinoceros	21- ռնգեղջիւր
22hippopotamus	22- գետաձի
23 giraffe	23- ընձուղտ
24 elephant	24- փիղ
25 tusk	25- ժանիք, փղոսկր
26 trunk	26- կնճիռ
27 seal	27- փոկ, ծովարջ
28 flipper	28- լողաթեւ, լողաթաղանթ
29 dolphin	29-դելֆին
30 whale	30-կետ

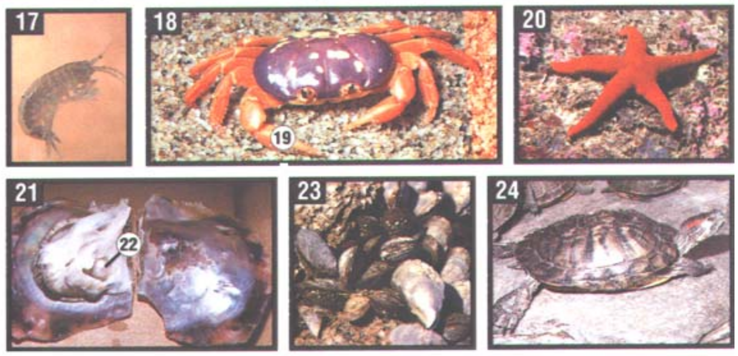
۱- گوزن
۲- شاخ۳- گرگ
۴- خرس۵- پنجه
۶- خرس قطبی
۷- پاندا
۸- کانگورو
۹- کیسه
۱۰- شتر
۱۱- کوهان
۱۲- لاما
۱۳- میمون
۱۴- گوریل
۱۵- گورخر
۱۶- شیر
۱۷- ببر
۱۸- پلنگ
۱۹- بوفالو ۲۰- شاخ
۲۱-کرگدن۲۲-اسب آبی
۲۳- زرافه
۲۴- فیل۲۵- عاج
۲۶-خرطوم
۲۷-فک
۲۸- باله سینه
۲۹- دولفین
۳۰- وال ، نهنگ

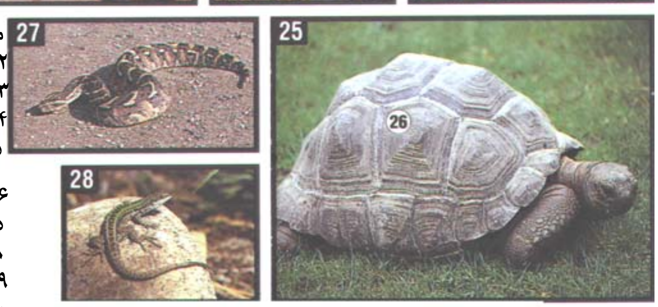


91- Fish and Reptiles Ձկներ եւ Սողուններ ماهیان و خزندگان









1 shark
2 tail
3 fin
4 gill
5 snout
6 herring
7 scales
8 trout
9 salmon
10 plaice
11 eel
12 octopus
13 tentacle
14 squid
15 jellyfish
16 lobster
17 shrimp
18 crab
19 pincer
(esp US claw)
20 starfish
21 oyster
22 pearl
23 mussel
24 turtle
25 tortoise
26 shell
27 snake
28 lizard
29 crocodile

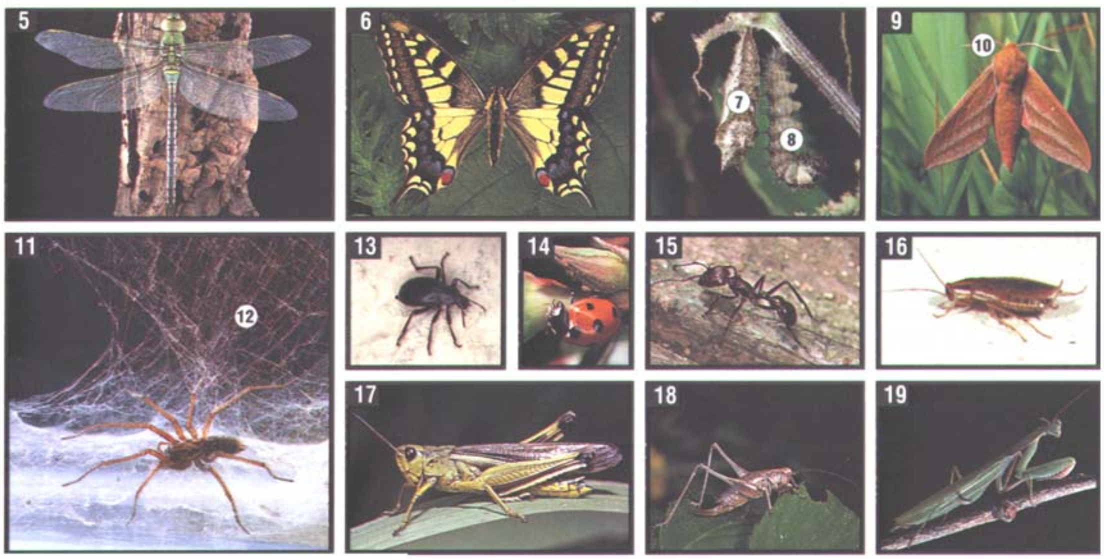
1- շնաձուկ
2- պոչ
3- լողաթեւ, լողակ
4- խռիկ
5- դունչ
6- ծովատառեխ
7- թեփուկ
8- կարմրախայտ
9- սաղմոն
10-տափակ ձուկ
11- օձաձուկ
12- ութոտանի,
ութոտնիկ
13- շոշափուկ
14- մելանաձուկ
15-մեդուզա
16-օմար,ծովախառնիճ
17- ծովախեցգետին
18- խեցգետին
19- չանչ20- ծովաստղ
21-ոստրէ
22- մարգարիտ
23- երկփեղկ
խեցեմորթ,
միդիա
24- կրիայ (ջրի)
25- կրիայ
26- տաշտակ,պատեան
27-օձ28- մողէս
29- կոկորդիլոս

۱- کوسه ماهی
۲- دم ۳- بال ماهی
۴-آبشش
۵ - پوزه کوسه
۶- شاه ماهی
۷- پولک
فلس ۸- ماهی
قزل آلا
۹- آزاد ماهی
۱۰- ماهی پیچ،
ماهی پهن،
ماهی دیل ۱۱- مار ماهی
۱۲- هشت پا
۱۳- شاخک حساس
۱۴- ماهی مرکب
۱۵- ستاره دریایی
۱۶- خرچنگ
دریایی۱۷- میگو
۱۸- خرچنگ
۱۹- چنگال
۲۰- ستاره دریایی
۲۱- صدف
۲۲- مروارید
۲۳- نوعی صدف
۲۴- لاک پشت آبی
۲۵- لاک پشت
۲۶- کاسه،لاک
۲۷-مار
۲۸- بزمچه ،
مارمولک
۲۹- تمساح ، سوسمار

Insects and Other Animals Միջատներ եւ այլ կենդանիներ



حشرات و جانوران دیگر







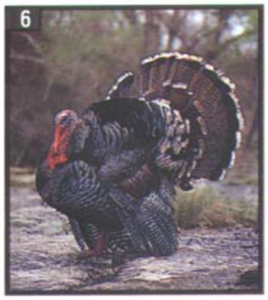


1 fly 2 bee
3 wasp
4 mosquito
5 dragonfly
6 butterfly
7 cocoon
8 caterpillar
9 moth
10 antenna
11 spider
12 (cob)web
13 beetle
14 ladybird (US ladybug)
15 ant
16 cockroach (also roach)
17 grasshopper
18 cricket
19 praying mantis
20 worm 21 slug
22 snail
23 scorpion
24 sting
25 frog

1- ճանճ 2- մեղու
3- կրէտ, բրէտ, իշամեղու
4- մոծակ
5- ճպուռ
6- թիթեռ
7- բոժոժ (շերամի)
8- շերամ, թրթուռ
9- գիշերաթիթեռ, ցեց
10- շօշափուկ, բեղիկ
11- սարդ
12- սարդի ոստայն
13- բզէզ
14- զատիկ
15- մրջիւն
16-ուտիճ, սև ուտիճ
17- մորեխ
18- ծղրիդ
19- հիւսեակ 20- որդ
21- լորձնէակ
22- խխունջ
23- կարիճ
24- խայթոց
25- գորտ

۱- مگس ۲- زنبور عسل
۳- زنبور ۴- پشه
۵- سنجاقک ۶- پروانه
۷- پیله
۸- کرم ابریشم ، کرم درخت
۹- پروانه ، بید
۱۰- شاخک
۱۱- عنکبوت
۱۲- تار عنکبوت
۱۳- سوسک
۱۴- کفشدوزک
۱۵- مورچه
۱۶- سوسک
۱۷- ملخ
۱۸- جیرجیرک
۱۹- آخوندک
۲۰- کرم
۲۱- حلزون بی صدف ، راب
۲۲- حلزون ۲۳- عقرب
۲۴- نیش
۲۵- قورباغه ، وزغ

93 - Birds   Թռչուններ   پرندگان























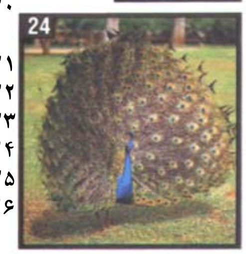
























1 chicken
2 hen
3 chick
4 cock
(US rooster)
5 feather
6 turkey
7 pheasant
8 eagle
9 beak
10 hawk
11 crow
12 owl
13 nest
14 pigeon
15 sparrow
16 hummingbird
17 wing
18 canary
19 parrot
20 budgerigar
(US parakeet)
21 swallow
22 ostrich
23 penguin
24 peacock
25 flamingo
26 bill
27 goose
28 duck
29 webbed foot
30 (sea)gull
31 swan

1- ճուտ
2- հավ
3- ճուտիկ
4- աքաղաղ
5- փետուր
6- հնդկահավ
7- փասիան
8- արծիվ
9- կտուց
10- բազե, սակր, ճուռակ
11- ագռավ
12- բու
13- բույն
14- աղավնի
15-ճնճղուկ
16- կոլիբրի
17- թեւ
18- դեղձանիկ
19- թութակ
20- մի տեսակ թութակ
21- ծիծեռնակ
22- ջայլամ
23- պինգվին, թեւատ, անթեւ
24-սիրամարգ
25- Ֆլամինգօ, հրաթռչուն
26- կտուց 27- սագ 28- բադ
29- բադանթաթաթ, բադանթավոր թաթեր ունեցող
30- որոր
31- կարապ

۱- جوجه
۲- مرغ
۳- جوجه کوچک
۴ - خروس ۵- پر ۶- بوقلمون
۷- قرقاول ۸- عقاب
۹- منقار ۱۰- باز، قوش
۱۱- کلاغ ۱۲- جغد
۱۳- لانه ۱۴- کبوتر
۱۵- گنجشک
۱۶- مرغ مگس خوار
۱۷- بال ۱۸- قناری ، بلبل زرد
۱۹- طوطی
۲۰- نوعی طوطی استرالیایی
۲۱- پرستو،چلچله
۲۲- شترمرغ
۲۳- پنگوئن
۲۴-طاووس
۲۵- فلامینگو
۲۶- منقار
۲۷- غاز
۲۸- اردک
۲۹- پنجه پرده دار
۳۰-مرغ نوروزی ، یاعو
۳۱- قو

Geographical Names (Sorted By English) **نامهای جغرافیایی (به ترتیب انگلیسی)**

Աշխարհագրական անուններ (Անգլերէնի դասաւորմամբ)

Abkhazia	Աբխազիա	آبخازستان
Addis Ababa	Ադիս Աբաբա	آدیس آبابا
Adriatic Sea	Ադրիատիկ ծով	دریای آدریاتیک
Aegean Sea	Էգէյան ծով	دریای اژه
Afghanistan	Աֆղանստան	افغانستان
Africa	Աֆրիկա	آفریقا
Ajaria	Աճարիա	آجاریه ، آجارستان
Alaska	Ալեասկա	آلاسکا
Albania	Ալբանիա	آلبانیا
Aleppo	Հալէպ	حلب
Algeria	Ալժիր	الجزایر
Alps	Ալպեր	کوه های آلپ
America	Ամերիկա	آمریکا
Amsterdam	Ամստերդամ	آمستردام
Ankara	Անկարա	آنکارا
Antarctic	Անտարկտիկա	اقیانوس منجمد جنوبی
Arabia	Արաբիա	عربستان
Argentina	Արգենտինա	آرژانتین
Armenia	Հայաստան	ارمنستان
Ashkhabad	Աշխաբադ	اشک آباد ، عشق آباد
Asia	Ասիա	آسیا
Asia Minor	Փոքր Ասիա	آسیای صغیر
Assyria	Ասորեստան	آسورستان ، آشور
Athens	Աթենք	آتن
Atlantic Ocean	Ատլանտեան Օվկիանոս	آقیانوس ا طلس
Australia	Աւստրալիա	استرالیا

Austria	Աւստրիա	اتریش
Azerbaijan	Ադրբեջան	آذربایجان
Babel Mandeb	Բաբելմանդեբի նեղուց	تنگه باب المندب
Baghdad	Բաղդադ	بغداد
Baku	Բաքու	باکو
Balkanian Peninsula	Բալկանեան թերակղզի	شبه جزیره بالکان
Baltic Sea	Բալտիկ ծով	دریای بالتیک
Beijing	Պեկին	پکن
Beirut	Բէյրութ	بیروت
Belgium	Բելգիա	بلژیک
Berlin	Բերլին	برلین
Berne	Բեռն	برن
Bombay	Բոմբէյ	بمبئی
Bonn	Բոնն	بن
Bosforus	ԲոսՖոր	بسفر
Brazil	Բրազիլիա	برزیل
Britain	Բրիտանիա	بریتانیا
Brussels	Բրիւսել	بروکسل
Bucharest	Բուխարեստ	بخارست
Budapest	Բուդապեշտ	بوداپست
Buenos Aires	Բուենոս Այրես	بوئینوس آیرس
Bulgaria	Բուլղարիա	بلغارستان
Burma	Բիրմա	برمه
Cairo	Կահիրէ	قاهره
Calcutta	Կալկաթա	کلکته
California	ԿալիՖորնիա	کالیفرنیا

Cambodia	Կամպուչիա	کامبوج
Cambridge	Կեմբրիջ	کمبریج
Canada	Կանադա	کانادا
Cape of Good Hope	Բարիյուսոյ հրուանդան	دماغه امید نیک
Caribean Sea	Կարիբեան ծով	دریای کارائیب
Caspian Sea	Կասպից ծով	دریای مازندران (خزر)
Caucasus	Կովկաս	قفقاز
Chicago	Չիկագօ	شیکاگو
Chile	Չիլի	شیلی
China	Չինաստան	چین
Copenhagen	Կոպենհագեն	کپنهاگ
Crete	Կրէտէ (կղզի)	کرت
Crimea	Ղրիմ	کریمه
Croatia	Խորուաթիա	کرواتیه ، کروات
Cuba	Կուբա	کوبا
Cyprus	Կիպրոս	قبرس
Czechia	Չեխիա	جمهوری جک
Daghestan	Դաղստան	داغستان
Damascus	Դամասկոս	دمشق
Danube	Դանուբ	دانوب
Denmark	Դանիա	دانمارک
Dushanbe	Դուշանբէ	دوشنبه
Ecuador	Էկուադոր	اکوادور
Egypt	Եգիպտոս	مصر
England	Անգլիա	انگلیس ، انگلستان
English Channel	Լա-Մանշ	دریای(کانال) مانش

Estonia	Էստոնիա	استونی
Ethiopia	Եթովպիա	اتیوپی
Euphrates	Եփրատ	فرات
Europe	Եւրոպա	اروپا
Everest	Էւերեստ	اورست
Finland	Ֆինլանդիա	فنلاند
Florence	Ֆլորեցիա	فلورانس
France	Ֆրանսիա	فرانسه
Geneva	Ժնեւ	ژنو
Genoa	Իէնովա,Ճենովա	جنوا
Georgia	Վրաստան	گرجستان
Germany	Գերմանիա	آلمان
Ghana	Գանա	غنا
Giblartar	Ջիբլարթար	جبل الطارق
Greece	Յունաստան	یونان
Greenwich	Գրինուիչ	گرینویچ
Guinea	Գւինեա	گینه
Gulf of Finland	Ֆիննական ծոց	خلیج فنلاند
Hague	Հաագա	لاهه
Haiti	Հայիթի	هاییتی
Hanoi	Հանոյ	هانوی
Havana	Հաւանա	هاوانا
Hawaii	Հաւայեան կղզիներ	هاوایی
Helsinki	Հելսինկի	هلسینکی
Herzegovina	Հերցեգովինա	هرزگوین
Himalia	Հիմալայներ	هیمالیا

Holland	Հոլանդիա	هلند
Hungary	Յունգարիա	مجارستان
Iceland	Իսլանդիա	ایسلند
India	Հնդկաստան	هند ، هندوستان
Indonesia	Ինդոնեզիա	اندونزی
Iran	Իրան	ایران
Iraq	Իրաք	عراق
Ireland	Իռլանդիա	ایرلند
Israel	Իսրայէլ	اسراییل
Istanbul	Ստամբուլ	استا مبول
Italy	Իտալիա	ایتالیا
Japan	Ճապոնիա	ژاپن
Java	Ճաւա	جاوه
Jerusalem	Երուսաղէմ	اورشلیم ، بیت المقدس
Jordan	Յորդանան	اردن
Karabakh	Ղարաբաղ, Արցախ	قره باغ ، آرتساخ
Kazakhstan	Ղազաղստան	قزاقستان
Kiev	Կիեւ	کیف
Kirghizia	Կիրկիզտան	قزقیزستان
Kishinev	Քիշինեւ	کیشینف
Korea	Կորեա	کره
Kurile Isles	Կուրիլեան կղզիներ	جزایر کوریل
Kuwait	Քուվէյթ	کویت
Laos	Լաոս	لائوس
Latvia	Լատուիա	لاتویا
Lebanon	Լիբանան	لبنان

Leipzig	Լայպցիգ	لایبزیگ
Lisbon	Լիսաբոն	لیسبون
Lithuania	Լիտուա	لیتوانی
London	Լոնդոն	لندن
Los Angeles	Լոս Անջելես	لس آنجلس
Luxemburg	Լիւքսեմբուրգ	لوکزامبورگ
Lybia	Լիբիա	لیبی
Macedonia	Մակեդոնիա	مقدونیه
Madrid	Մադրիդ	مادرید
Manchester	Մանչեստր	منچستر
Marmara Sea	Մարմարայի ծով	دریای مرمره
Marocco	Մարոկօ	مراکش
Mexico	Մեքսիկա	مکزیک
Moldavia	Մոլդաւիա	مولداویا
Mongolia	Մոնղոլիա	مغولستان
Moscow	Մոսկւա	مسکو
Munich	Միւնիխեն	مونیخ
Nakhichevan	Նախիջեւան	نخجوان
Netherlands	Նիդեռլանդներ	هلند
New Zealand	Նոր Զելանդիա	زلند نو
Nicosia	Նիկոզիա	نیکوزیا
Nile	Նեղոս	نیل
North Pole	Հիւսիսային բեւեռ	قطب شمال
Norway	Նորւեգիա	نروژ
Oslo	Օսլօ	اسلو
Ossetia	Օսեթիա	استیا

Ottawa	Օտտաւա	اتاوا
Oxford	ՕքսՖորդ	آکسفورد
Pacific Ocean	Խաղաղ օվկիանոս	اقیانوس آرام
Pakistan	Պակիստան	پاکستان
Palestine	Պաղեստին	فلسطین
Panama	Պանամա	پاناما
Paraguay	Պարագւայ	پاراگوئه
Paris	Փարիզ	پاریس
Persian Gulf	Պարսից ծոց	خلیج فارس
Philipines	Ֆիլիպիններ	فیلیپین
Poland	Լեհաստան	لهستان
Portugal	Պորտուգալիա	پرتقال
Prague	Պրագա	پراگ
Rangoon	Ռանգուն	رانگون
Reykjavik	Ռէյկեաւիկ	ریکیاویک
Rhine	Հռենոս	راین
Riga	Ռիգա	ریگا
Romania, Rumania	Ռումանիա	رومانی
Rome	Հռոմ	رم
Russia	Ռուսաստան	روسیه
Sahara	Սահարա	صحرا
San Fransisco	Սան Ֆրանցիսկօ	سان فرانسیسکو
Scandinavian Peninsula	Սկանդինաւեան թերակղզի	شبه جزیره اسکاند یناوی
Scotland	Շոտլանդիա	اسکاتلند
Serbia	Սերբիա	صربستان
Shanghai	Շանհայ	شانگهای

Siberia	Սիբիր	سیبری
Spain	Իսպանիա	اسپانیا
Stockholm	Ստոկհոլմ	استوکهلم
Suez Canal	Սուէզի ջրանցք	کانال سوئز
Sweden	Շուեդիա	سوئد
Switzerland	Շուեցարիա	سوئیس
Syria	Սիրիա	سوریه
Tabriz	Թաւրիզ	تبریز
Taiwan	Տայուան	تایوان
Tajikistan	Տաճիկստան	تاجیکستان
Tallin	Տալլին	تالین
Tashkent	Տաշքենդ	تاشکند
Tbilisi	Թբիլիսի, Թիֆլիս	تبیلیسی ، تفلیس
Tehran	Թեհրան	تهران
Thailand	Թաիլանդ	تایلند
Thames	Թեմզա	تایمز
Tigris	Տիգրիս	دجله
Tokyo	Տոկիօ	توکیو
Transcaucasus	Անդրկովկաս	ماورای قفقاز
Turkey	Թուրքիա	ترکیه
Turkmenistan	Թուրքմենստան	ترکمنستان
Ukraine	Ուկրանիա	اوکراین
United Arab Emirates	Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ	امارات متحد عربی
United States of America	Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ	ایالات متحد آمریکا
Ural	Ուրալ	اورال

Uruguay	Ուրուգւայ	اوروگوئه
Uzbekistan	Ուզբեկստան	ازبکستان
Venice	Վենետիկ	ونیز
Vienna	Վիեննա	وین
Vietnam	Վիետնամ	ویتنام
Vilnius	Վիլնիուս	ویلنیوس
Volga	Վոլգա	ولگا
Warsaw	Վարշաւա	ورشو
Washington	Վաշինգտոն	واشنگتن
Yemen	Եմեն	یمن
Yerevan	Երեւան	ایروان
Yugoslavia	Հարաւսլաւիա	یوگوسلاوی
Zurich	Ցիւրիխ	زوریخ

Abkhazia	Աբխազիա	آبخازستان
Ottawa	Օտտաւա	اتاوا
Austria	Աւստրիա	اتریش
Athens	Աթէնք	آتن
Ethiopia	Եթովպիա	اتیوپی
Ajaria	Աճարիա	آجاریه ، آجارستان
Addis Ababa	Ադիս Աբաբա	آدیس آبابا
Azerbaijan	Ադրբեջան	آذربایجان
Jordan	Յորդանան	اردن
Argentina	Արգենտինա	آرژانتین
Armenia	Հայաստան	ارمنستان
Europe	Եւրոպա	اروپا
Uzbekistan	Ուզբեկստան	ازبکستان
Spain	Իսպանիա	اسپانیا
Istanbul	Ստամբուլ	استا مبول
Australia	Աւստրալիա	استرالیا
Estonia	Էստոնիա	استونی
Stockholm	Ստոկհոլմ	استوکهلم
Ossetia	Օսեթիա	استیا
Israel	Իսրայէլ	اسراییل
Oslo	Օսլօ	اسلو
Assyria	Ասորեստան	آسورستان ، آشور
Scotland	Շոտլանդիա	اسکاتلند
Asia	Ասիա	آسیا
Asia Minor	Փոքր Ասիա	آسیای صغیر
Ashkhabad	Աշխաբադ	اشک آباد ، عشق آباد

Geographical Names (Sorted By Persian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب فارسی

Աշխարհագրական անուններ (Պարսկերէնի դասաւորմամբ)

Africa	Աֆրիկա	آفریقا
Afghanistan	Աֆղանստան	افغانستان
Atlantic Ocean	Ատլանտեան Օվկիանոս	آقیانوس ا طلس
Pacific Ocean	Խաղաղ օվկիանոս	اقیانوس آرام
Antarctic	Անտարկտիկա	اقیانوس منجمد جنوبی
Alaska	Ալեասկա	آلاسکا
Albania	Ալբանիա	آلبانیا
Germany	Գերմանիա	آلمان
United Arab Emirates	Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ	امارات متحد عربی
America	Ամերիկա	آمریکا
Amsterdam	Ամստերդամ	آمستردام
Indonesia	Ինդոնեզիա	اندونزی
England	Անգլիա	انگلیس ، انگلستان
Ankara	Անկարա	آنکارا
Ural	Ուրալ	اورال
Everest	Էւերեստ	اورست
Jerusalem	Երուսաղէմ	اورشلیم ، بیت المقدس
Uruguay	Ուրուգուայ	اوروگوئه
Ukraine	Ուկրանիա	اوکراین
Oxford	Օքսֆորդ	آکسفورد
Ecuador	Էկւադոր	اکوادور
United States of America	Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ	ایالات متحد آمریکا
Italy	Իտալիա	ایتالیا
Iran	Իրան	ایران
Ireland	Իռլանդիա	ایرلند

Geographical Names (Sorted By Persian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب فارسی

Աշխարհագրական անուններ (Պարսկերէնի դասաւորմամբ)

Yerevan	Երեւան	ایروان
Iceland	Իսլանդիա	ایسلند
Baku	Բաքու	باکو
Bucharest	Բուխարեստ	بخارست
Brazil	Բրազիլիա	برزیل
Berlin	Բերլին	برلین
Burma	Բիրմա	برمه
Berne	Բեռն	برن
Brussels	Բրիւսել	بروکسل
Britain	Բրիտանիա	بریتانیا
Bosforus	ԲոսՖոր	بسفر
Baghdad	Բաղդադ	بغداد
Belgium	Բելգիա	بلژیک
Bulgaria	Բուլղարիա	بلغارستان
Bombay	Բոմբէյ	بمبئی
Bonn	Բոնն	بن
Buenos Aires	Բուենոս Այրես	بوئینوس آیرس
Budapest	Բուդապեշտ	بوداپست
Beirut	Բէյրութ	بیروت
Paraguay	Պարագւայ	پاراگوئه
Paris	Փարիզ	پاریس
Panama	Պանամա	پاناما
Pakistan	Պակիստան	پاکستان
Prague	Պրագա	پراگ
Portugal	Պորտուգալիա	پرتقال
Beijing	Պեկին	پکن

Tajikistan	Տաճիկստան	تاجیکستان
Tashkent	Տաշքենդ	تاشکند
Tallin	Տալլին	تالین
Thailand	Թաիլանդ	تایلند
Thames	Թեմզա	تایمز
Taiwan	Տայւան	تایوان
Tabriz	Թաւրիզ	تبریز
Tbilisi	Թբիլիսի, ԹիՖլիս	تبیلیسی ، تفلیس
Turkmenistan	Թուրքմենստան	ترکمنستان
Turkey	Թուրքիա	ترکیه
Babel Mandeb	Բաբելմանդեբի նեղուց	تنگه باب المندب
Tehran	Թեհրան	تهران
Tokyo	Տոկիօ	توکیو
Java	Ճաւա	جاوه
Giblartar	Ջիբլարթար	جبل الطارق
Algeria	Ալժիր	الجزایر
Kurile Isles	Կուրիլեան կղզիներ	جزایر کوریل
Czechia	Չեխիա	جمهوری جک
Genoa	ԻԷնովա,Ճենովա	جنوا
China	Չինաստան	چین
Aleppo	Հալէպ	حلب
Persian Gulf	Պարսից ծոց	خلیج فارس
Gulf of Finland	Ֆիննական ծոց	خلیج فنلاند
Daghestan	Դաղստան	داغستان
Denmark	Դանիա	دانمارک
Danube	Դանուբ	دانوب

Geographical Names (Sorted By Persian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب فارسی

Աշխարհագրական անուններ (Պարսկերէնի դասաւորմամբ)

Tigris	Տիգրիս	دجله
Adriatic Sea	Ադրիատիկ ծով	دریای آدریاتیک
Aegean Sea	Էգէյան ծով	دریای اژه
Baltic Sea	Բալտիկ ծով	دریای بالتیک
Caspian Sea	Կասպից ծով	دریای مازندران (خزر)
Marmara Sea	Մարմարայի ծով	دریای مرمره
Caribean Sea	Կարիբեան ծով	دریای کارائیب
English Channel	Լա-Մանշ	دریای(کانال) مانش
Cape of Good Hope	Բարիյուսոյ հրուանդան	دماغه امید نیک
Damascus	Դամասկոս	دمشق
Dushanbe	Դուշանբէ	دوشنبه
Rangoon	Ռանգուն	رانگون
Rhine	Հռենոս	راین
Rome	Հռոմ	رم
Russia	Ռուսաստան	روسیه
Romania, Rumania	Ռումանիա	رومانی
Riga	Ռիգա	ریگا
Reykjavik	Ռէյկեաւիկ	ریکیاویک
New Zealand	Նոր Զելանդիա	زلند نو
Zurich	Ցիւրիխ	زوریخ
Japan	Ճապոնիա	ژاپن
Geneva	Ժնեւ	ژنو
San Fransisco	Սան Ֆրանցիսկօ	سان فرانسیسکو
Sweden	Շւեդիա	سوئد
Switzerland	Շւեցարիա	سوئیس
Syria	Սիրիա	سوریه

Siberia	Սիբիր	سیبری
Shanghai	Շանհայ	شانگهای
Scandinavian Peninsula	Սկանդինաւեան թերակղզի	شبه جزیره اسکاند یناوی
Balkanian Peninsula	Բալկանեան թերակղզի	شبه جزیره بالکان
Chile	Չիլի	شیلی
Chicago	Չիկագօ	شیکاگو
Sahara	Սահարա	صحرا
Serbia	Սերբիա	صربستان
Iraq	Իրաք	عراق
Arabia	Արաբիա	عربستان
Ghana	Գանա	غنا
Euphrates	Եփրատ	فرات
France	Ֆրանսիա	فرانسه
Palestine	Պաղեստին	فلسطین
Florence	Ֆլորեցիա	فلورانس
Finland	Ֆինլանդիա	فنلاند
Philipines	Ֆիլիպիններ	فیلیپین
Cairo	Կահիրէ	قاهره
Cyprus	Կիպրոս	قبرس
Karabakh	Ղարաբաղ, Արցախ	قره باغ ، آرتساخ
Kazakhstan	Ղազաղստան	قزاقستان
Kirghizia	Կիրկիզտան	قزقیزستان
North Pole	Հիւսիսային բեւեռ	قطب شمال
Caucasus	Կովկաս	قفقاز
Georgia	Վրաստան	گرجستان
Greenwich	Գրինուիչ	گرینویچ

Guinea	Գւինեա	گینه
Laos	Լաոս	لائوس
Latvia	Լատւիա	لاتویا
Hague	Հաագա	لاهه
Leipzig	Լայպցիգ	لایپزیگ
Lebanon	Լիբանան	لبنان
Los Angeles	Լոս Անջելես	لس آنجلس
London	Լոնդոն	لندن
Poland	Լեհաստան	لهستان
Luxemburg	Լիւքսեմբուրգ	لوکزامبورگ
Lybia	Լիբիա	لیبی
Lithuania	Լիտուա	لیتوانی
Lisbon	Լիսաբոն	لیسبون
Madrid	Մադրիդ	مادرید
Transcaucasus	Անդրկովկաս	ماورای قفقاز
Hungary	Յունգարիա	مجارستان
Marocco	Մարոկօ	مراکش
Moscow	Մոսկւա	مسکو
Egypt	Եգիպտոս	مصر
Mongolia	Մոնղոլիա	مغولستان
Macedonia	Մակեդոնիա	مقدونیه
Manchester	Մանչեստր	منچستر
Moldavia	Մոլդաւիա	مولداویا
Munich	Միւնիխեն	مونیخ
Mexico	Մեքսիկա	مکزیک
Nakhichevan	Նախիջեւան	نخجوان

Norway	Նորուեգիա	نروژ
Nile	Նեղոս	نیل
Nicosia	Նիկոզիա	نیکوزیا
Hanoi	Հանոյ	هانوی
Havana	Հաւանա	هاوانا
Hawaii	Հաւայեան կղզիներ	هاوایی
Haiti	Հայիթի	هاییتی
Herzegovina	Հերցեգովինա	هرزگوین
Helsinki	Հելսինկի	هلسینکی
Holland	Հոլանդիա	هلند
Netherlands	Նիդեռլանդներ	هلند
India	Հնդկաստան	هند ، هندوستان
Himalia	Հիմալայներ	هیمالیا
Washington	Վաշինգտոն	واشنگتن
Warsaw	Վարշաւա	ورشو
Volga	Վոլգա	ولگا
Venice	Վենետիկ	ونیز
Vietnam	Վիետնամ	ویتنام
Vilnius	Վիլնիուս	ویلنیوس
Vienna	Վիեննա	وین
California	ԿալիՖորնիա	کالیفرنیا
Cambodia	Կամպուչիա	کامبوج
Canada	Կանադա	کانادا
Suez Canal	Սուեզի ջրանցք	کانال سوئز
Copenhagen	Կոպենհագեն	کپنهاگ
Crete	Կրէտէ (կղզի)	کرت

Korea	Կորեա	کره
Croatia	Խորուաթիա	کرواتیه ، کروات
Crimea	Ղրիմ	کریمه
Calcutta	Կալկաթա	کلکته
Cambridge	Կեմբրիջ	کمبریج
Cuba	Կուբա	کوبا
Alps	Ալպեր	کوه های آلپ
Kuwait	Քուվէյթ	کویت
Kishinev	Քիշինեւ	کیشینف
Kiev	Կիեւ	کیف
Yemen	Եմեն	یمن
Yugoslavia	Հարաւսլաւիա	یوگوسلاوی
Greece	Յունաստան	یونان

Geographical Names (Sorted By Armenian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب ارمنی

Աշխարհագրական անուններ (Հայերէնի դասաւորմամբ)

Abkhazia	Աբխազիա	آبخازستان
Addis Ababa	Ադիս Աբաբա	آدیس آبابا
Azerbaijan	Ադրբեջան	آذربایجان
Adriatic Sea	Ադրիատիկ ծով	دریای آدریاتیک
Athens	Աթենք	آتن
Alaska	Ալեասկա	آلاسکا
Albania	Ալբանիա	آلبانیا
Alps	Ալպեր	کوه های آلپ
Algeria	Ալժիր	الجزایر
Ajaria	Աճարիա	آجاریه ، آجارستان
Assyria	Ասորեստան	آسورستان ، آشور
Asia	Ասիա	آسیا
Atlantic Ocean	Ատլանտեան Օվկիանոս	آقیانوس ا طلس
United Arab Emirates	Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ	امارات متحد عربی
Arabia	Արաբիա	عربستان
Argentina	Արգենտինա	آرژانتین
Australia	Աւստրալիա	استرالیا
Austria	Աւստրիա	اتریش
Ashkhabad	Աշխաբադ	اشک آباد ، عشق آباد
America	Ամերիկա	آمریکا
United States of America	Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ	ایالات متحد آمریکا
Amsterdam	Ամստերդամ	آمستردام
Africa	Աֆրիկա	آفریقا
Afghanistan	Աֆղանստան	افغانستان
England	Անգլիա	انگلیس ، انگلستان

Geographical Names (Sorted By Armenian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب ارمنی

Աշխարհագրական անուններ (Հայերէնի դասաւորմամբ)

Transcaucasus	Անդրկովկաս	ماورای قفقاز
Ankara	Անկարա	آنکارا
Antarctic	Անտարկտիկա	اقیانوس منجمد جنوبی
Babel Mandeb	Բաբելմանդեբի նեղուց	تنگه باب المندب
Balkanian Peninsula	Բալկանեան թերակղզի	شبه جزیره بالکان
Baltic Sea	Բալտիկ ծով	دریای بالتیک
Baghdad	Բաղդադ	بغداد
Cape of Good Hope	Բարիյուսոյ հրւանդան	دماغه امید نیک
Baku	Բաքու	باکو
Beirut	Բէյրութ	بیروت
Belgium	Բելգիա	بلژیک
Berne	Բեռն	برن
Berlin	Բերլին	برلین
Burma	Բիրմա	برمه
Bosforus	ԲոսՖոր	بسفر
Buenos Aires	Բուենոս Այրես	بوئینوس آیرس
Budapest	Բուդապեշտ	بوداپست
Bucharest	Բուխարեստ	بخارست
Bulgaria	Բուլղարիա	بلغارستان
Bombay	Բոմբէյ	بمبئی
Bonn	Բոնն	بن
Brazil	Բրազիլիա	برزیل
Britain	Բրիտանիա	بریتانیا
Brussels	Բրիւսել	بروکسل
Germany	Գերմանիա	آلمان
Ghana	Գանա	غنا

Geographical Names (Sorted By Armenian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب ارمنی)
Աշխարհագրական անուններ (Հայերէնի դասաւորմամբ)

Greenwich	Գրինուիչ	گرینویچ
Guinea	Գւինեա	گینه
Daghestan	Դաղստան	داغستان
Damascus	Դամասկոս	دمشق
Danube	Դանուբ	دانوب
Denmark	Դանիա	دانمارک
Dushanbe	Դուշանբէ	دوشنبه
Egypt	Եգիպտոս	مصر
Ethiopia	Եթովպիա	اتیوپی
Yerevan	Երեւան	ایروان
Jerusalem	Երուսաղէմ	اورشلیم ، بیت المقدس
Euphrates	Եփրատ	فرات
Yemen	Եմեն	یمن
Europe	Եւրոպա	اروپا
Aegean Sea	Էգէյան ծով	دریای اژه
Estonia	Էստոնիա	استونی
Ecuador	Էկւադոր	اکوادور
Everest	Էւերեստ	اورست
Thailand	Թաիլանդ	تایلند
Tabriz	Թաւրիզ	تبریز
Tbilisi	Թբիլիսի, Թիֆլիս	تبیلیسی ، تفلیس
Tehran	Թեհրան	تهران
Thames	Թեմզա	تایمز
Turkey	Թուրքիա	ترکیه
Turkmenistan	Թուրքմենստան	ترکمنستان
Geneva	Ժնեւ	ژنو

Indonesia	Ինդոնեզիա	اندونزی
Ireland	Իռլանդիա	ایرلند
Spain	Իսպանիա	اسپانیا
Iceland	Իսլանդիա	ایسلند
Israel	Իսրայէլ	اسراییل
Italy	Իտալիա	ایتالیا
Iraq	Իրաք	عراق
Iran	Իրան	ایران
English Channel	Լա-Մանշ	دریای(کانال) مانش
Leipzig	Լայպցիգ	لایبزیگ
Laos	Լաոս	لائوس
Latvia	Լատուիա	لاتویا
Poland	Լեհաստան	لهستان
Lebanon	Լիբանան	لبنان
Lybia	Լիբիա	لیبی
Lisbon	Լիսաբոն	لیسبون
Lithuania	Լիտուա	لیتوانی
Luxemburg	Լիւքսեմբուրգ	لوکزامبورگ
London	Լոնդոն	لندن
Los Angeles	Լոս Անջելես	لس آنجلس
Pacific Ocean	Խաղաղ օվկիանոս	اقیانوس آرام
Croatia	Խորուաթիա	کرواتیه ، کروات
California	ԿալիՖորնիա	کالیفرنیا
Calcutta	Կալկաթա	کلکته
Cairo	Կահիրէ	قاهره
Cambodia	Կամպուչիա	کامبوج

Canada	Կանադա	کانادا
Caspian Sea	Կասպից ծով	دریای مازندران (خزر)
Caribean Sea	Կարիբեան ծով	دریای کارائیب
Cambridge	Կեմբրիջ	کمبریج
Kiev	Կիեւ	کیف
Cyprus	Կիպրոս	قبرس
Kirghizia	Կիրկիզտան	قزقیزستان
Copenhagen	Կոպենհագեն	کپنهاگ
Caucasus	Կովկաս	قفقاز
Korea	Կորեա	کره
Cuba	Կուբա	کوبا
Kurile Isles	Կուրիլեան կղզիներ	جزایر کوریل
Crete	Կրէտէ (կղզի)	کرت
Hague	Հաագա	لاهه
Aleppo	Հալէպ	حلب
Armenia	Հայաստան	ارمنستان
Haiti	Հայիթի	هاییتی
Hanoi	Հանոյ	هانوی
Yugoslavia	Հարաւսլաւիա	یوگوسلاوی
Hawaii	Հաւայեան կղզիներ	هاوایی
Havana	Հաւանա	هاوانا
Helsinki	Հելսինկի	هلسینکی
Herzegovina	Հերցեգովինա	هرزگوین
Himalia	Հիմալայներ	هیمالیا
North Pole	Հիւսիսային բեւեռ	قطب شمال
India	Հնդկաստան	هند ، هندوستان

Holland	Հոլանդիա	هلند
Rhine	Հռենոս	راین
Rome	Հռոմ	رم
Kazakhstan	Ղազաղստան	قزاقستان
Karabakh	Ղարաբաղ, Արցախ	قره باغ ، آرتساخ
Crimea	Ղրիմ	کریمه
Japan	Ճապոնիա	ژاپن
Java	Ճաւա	جاوه
Madrid	Մադրիդ	مادرید
Macedonia	Մակեդոնիա	مقدونیه
Marocco	Մարոկօ	مراکش
Manchester	Մանչեստր	منچستر
Marmara Sea	Մարմարայի ծով	دریای مرمره
Mexico	Մեքսիկա	مکزیک
Munich	Միւնիխեն	مونیخ
Moldavia	Մոլդաւիա	مولداویا
Moscow	Մոսկւա	مسکو
Mongolia	Մոնղոլիա	مغولستان
Greece	Յունաստան	یونان
Hungary	Յունգարիա	مجارستان
Jordan	Յորդանան	اردن
Nakhichevan	Նախիջեւան	نخجوان
Nile	Նեղոս	نیل
Netherlands	Նիդեռլանդներ	هلند
Nicosia	Նիկոզիա	نیکوزیا
New Zealand	Նոր Զելանդիա	زلند نو

Geographical Names (Sorted By Armenian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب ارمنی
Աշխարհագրական անուններ (Հայերէնի դասաւորմամբ)

Norway	Նորւեգիա	نروژ
Shanghai	Շանհայ	شانگهای
Scotland	Շոտլանդիա	اسکاتلند
Sweden	Շւեդիա	سوئد
Switzerland	Շւեցարիա	سوئیس
Uzbekistan	Ուզբեկստան	ازبکستان
Ukraine	Ուկրանիա	اوکراین
Ural	Ուրալ	اورال
Uruguay	Ուրուգւայ	اوروگوئه
Chile	Չիլի	شیلی
Czechia	Չեխիա	جمهوری جک
Chicago	Չիկագօ	شیکاگو
China	Չինաստան	چین
Pakistan	Պակիստան	پاکستان
Palestine	Պաղեստին	فلسطین
Panama	Պանամա	پاناما
Paraguay	Պարագւայ	پاراگوئه
Persian Gulf	Պարսից ծոց	خلیج فارس
Beijing	Պեկին	پکن
Portugal	Պորտուգալիա	پرتقال
Prague	Պրագա	پراگ
Genoa	Ջենովա,Ճենովա	جنوا
Giblartar	Ջիբլարթար	جبل الطارق
Rangoon	Ռանգուն	رانگون
Reykjavik	Ռէյկեաւիկ	ریکیاویک
Riga	Ռիգա	ریگا

Geographical Names (Sorted By Armenian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب ارمنی
Աշխարհագրական անուններ (Հայերէնի դասաւորմամբ)

Romania, Rumania	Ռումանիա	رومانی
Russia	Ռուսաստան	روسیه
Sahara	Սահարա	صحرا
San Fransisco	Սան Ֆրանցիսկօ	سان فرانسیسکو
Serbia	Սերբիա	صربستان
Siberia	Սիբիր	سیبری
Syria	Սիրիա	سوریه
Scandinavian Peninsula	Սկանդինաւեան թերակղզի	شبه جزیره اسکاند یناوی
Suez Canal	Սուեզի ջրանցք	کانال سوئز
Istanbul	Ստամբուլ	استا مبول
Stockholm	Ստոկհոլմ	استوکهلم
Warsaw	Վարշաւա	ورشو
Washington	Վաշինգտոն	واشینگتن
Venice	Վենետիկ	ونیز
Vienna	Վիեննա	وین
Vietnam	Վիետնամ	ویتنام
Vilnius	Վիլնիուս	ویلنیوس
Volga	Վոլգա	ولگا
Georgia	Վրաստան	گرجستان
Tallin	Տալլին	تالین
Tajikistan	Տաճիկստան	تاجیکستان
Taiwan	Տայւան	تایوان
Tashkent	Տաշքենդ	تاشکند
Tigris	Տիգրիս	دجله
Tokyo	Տոկիօ	توکیو
Zurich	Ցիւրիխ	زوریخ

Geographical Names (Sorted By Armenian) (نامهای جغرافیایی (به ترتیب ارمنی

Աշխարհագրական անուններ (Հայերէնի դասաւորմամբ)

Paris	Փարիզ	پاریس
Asia Minor	Փոքր Ասիա	آسیای صغیر
Kishinev	Քիշինեւ	کیشینف
Kuwait	Քուվէյթ	کویت
Ossetia	Օսեթիա	استیا
Oslo	Օսլօ	اسلو
Ottawa	Օտտաւա	اتاوا
Oxford	Օքսֆորդ	آکسفورد
Philipines	Ֆիլիպիններ	فیلیپین
Finland	Ֆինլանդիա	فنلاند
Florence	Ֆլորենցիա	فلورانس
Gulf of Finland	Ֆիննական ծոց	خلیج فنلاند
France	Ֆրանսիա	فرانسه